

# 統計月刊

## BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

本刊物尚有英文版可提供，如欲索取該刊及進一步資料，  
可聯絡統計暨普查局文件暨資料傳播中心

Esta publicação também está disponível em versão inglesa.

Para mais informação contacte o

Centro de Documentação e Difusão de Informação da DSEC

宋玉生廣場 411 – 417 號皇朝廣場 17 樓

電話：3995311

圖文傳真：307825

Alameda Dr. Carlos d' Assumpção, Nº 411 - 417,

Edif. "Dynasty Plaza" 17º andar

Telefone: 3995311

Fax: 307825

電子郵件地址：info@dsec.gov.mo

E-Mail : info@dsec.gov.mo

網頁地址：http://www.dsec.gov.mo

Homepage : http://www.dsec.gov.mo

官方統計

**Estatística Oficial**

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源

A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte

八月

**AGOSTO**

**2004**

中葡文版

Versão Chinesa/Portuguesa

編輯：統計暨普查局

Editor: DSEC

二零零四年九月於澳門

Macau, Setembro de 2004

排版及圖表設計：統計暨普查局

Composição e Design Gráfico: DSEC

印刷：統計暨普查局

Impressão: DSEC

資料來源 .....	9
FONTES DA INFORMAÇÃO .....	15
統計方法及概念 .....	11
INFORMAÇÕES METODOLÓGICAS E CONCEITOS .....	17
符號註釋 .....	21
SINAIS CONVENCIONAIS	

**I - 氣候**  
**CLIMA**

1 - 氣象資料 .....	23
ELEMENTOS METEOROLÓGICOS	

**II - 人口及社會統計**  
**ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS**

2 - 總指標 .....	24
INDICADORES GERAIS	

**A - 人口統計**  
**DEMOGRAFIA**

3 - 按性別及母親歲組統計之活嬰 .....	25
NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O GRUPO ETÁRIO DA MÃE	
4 - 按性別及出生體重統計之活嬰 .....	26
NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O PESO À NASCENÇA	
5 - 按懷孕期統計之死胎 .....	26
FETOS-MORTOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ	
6 - 按死因及性別統計之死亡 .....	27-28
ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO	
7 - 按歲組及性別統計之死亡 .....	29
ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E SEXO	
8 - 按歲組統計之婚姻數目及結婚人士 .....	30
CASAMENTOS E PESSOAS CASADAS, POR GRUPO ETÁRIOS	
9 - 按夫妻財產制度及男方婚前狀況統計之婚姻 .....	30
CASAMENTOS, SEGUNDO O REGIME DE BENS E O ESTADO CIVIL ANTERIOR DOS HOMENS	
10 - 按來源地/國籍統計獲准在本地區居留之人士(第14/95/M, 55/95/M號法令及5/2003號行政法規) ...	31
INDIVÍDUOS AUTORIZADOS PARA PERMANECER NO TERRITÓRIO, POR ORIGEM/PAÍS DE NACIONALIDADE (D.L.14/95/M, D.L.55/95/M E REGA N°5/2003)	

11 - 按原居地統計在澳門之非本地勞工餘額 (根據第12/GM/88及49/GM/88號批示) .....	32
SALDO DOS TRABALHADORES NÃO RESIDENTES EM MACAU, SEGUNDO O LOCAL DE ORIGEM (DESPACHOS Nº 12/GM/88 E 49/GM/88)	
12 - 按原居地統計合法進入本地區的中國大陸移民 .....	32
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR REGIÃO DE ORIGEM	
13 - 按歲組及性別統計合法進入本地區的中國大陸移民 .....	33
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO	
14 - 按通道統計之本澳居民入境數目 .....	34
ENTRADA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS	
15 - 按通道統計之本澳居民出境數目 .....	34
SAÍDA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS	
 <b>B - 司法與罪案</b>	
<b>JUSTIÇA E CRIMINALIDADE</b>	
16 - 按罪案性質統計之舉報數目 .....	35
CRIMES DENUNCIADOS, SEGUNDO A SUA NATUREZA	
17 - 按性別統計之囚犯概況 .....	36
MOVIMENTO DE RECLUSOS, POR SEXO	
18 - 消防隊處理之事故 .....	36
OCORRÊNCIAS REGISTRADAS PELO CORPO DE BOMBEIROS	
 <b>C - 勞工與就業</b>	
<b>EMPREGO E TRABALHO</b>	
19 - 勞動力參與率、失業率及就業不足率 .....	37
TAXAS DE ACTIVIDADE, DESEMPREGO E SUBEMPREGO	
 <b>III - 經濟統計</b>	
<b>ESTATÍSTICAS ECONÓMICAS</b>	
20 - 總指標 .....	38
INDICADORES GERAIS	
 <b>A - 消費</b>	
<b>CONSUMO</b>	
21 - 綜合消費物價指數 .....	39
ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)	
22 - 收費耗水量 .....	39
VOLUME DE ÁGUA FACTURADA	

23 - 主要鮮活食品平均批發價格.....	40
PREÇOS MÉDIOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS	
24 - 主要鮮活食品平均零售價格.....	41
PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS	
25 - 屠宰 .....	42
GADO ABATIDO	
<b>B - 對外貿易</b>	
<b>COMÉRCIO EXTERNO</b>	
26 - 對外貿易主要指標.....	42
PRINCIPAIS INDICADORES DO COMÉRCIO EXTERNO	
27 - 按 "標準國際外貿分類" 第三修訂版主要節號統計之進口.....	43
IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS DIVISÕES DA "CTCI" REV.3	
28 - 按主要貨物大類統計之出口.....	44
EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS	
29 - 按主要貨物大類統計之本地產品出口.....	45
EXPORTAÇÃO, DOMÉSTICA POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS	
30 - 按主要貨物大類統計之再出口.....	46
REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS	
31 - 按主要國家或地區統計之進口.....	47
IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
32 - 按主要國家或地區統計之出口.....	48
EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
33 - 按主要國家或地區統計之本地產品出口.....	49
EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
34 - 按主要國家或地區統計之再出口.....	50
REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS	
<b>C - 旅遊</b>	
<b>TURISMO</b>	
35 - 按原居地統計之入境旅客.....	51
ENTRADA DE VISITANTES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA	
36 - 按原居地統計的隨團來澳旅客.....	52
VISITANTES EM EXCURSÕES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA	
37 - 酒店業有營業場所數目、可供應用客房數目及入住率.....	53
Nº DE ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS COM ACTIVIDADE, Nº DE QUARTOS DISPONÍVEIS E TAXA DE OCUPAÇÃO	

38 - 住客數目及平均留宿時間.....	54
Nº DE HÓSPEDES E TEMPO MÉDIO DE PERMANÊNCIA	
<b>D - 建築</b>	
<b>CONSTRUÇÃO</b>	
39 - 私人工程之建成及擴建樓宇數目.....	55
NÚMERO DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO	
40 - 私人工程之建成及擴建樓宇面積及單位數目.....	55
ÁREA DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO	
41 - 私人工程之新動工樓宇數目.....	56
NÚMERO DE EDIFÍCIOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO	
42 - 私人工程之新動工樓宇面積及單位數目.....	56
ÁREA DE EDIFÍCIOS INICIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO	
43 - 私人工程之建成及擴建樓宇單位數目及建築面積.....	57
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO	
44 - 私人工程之新動工樓宇單位數目及建築面積.....	57
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO	
45 - 按印花稅統計之樓宇單位買賣數目.....	58
FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO	
46 - 按印花稅統計之樓宇單位買賣價值.....	59
VALOR DAS FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO	
47 - 建築材料進口概況.....	60
IMPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO	
<b>E - 能源</b>	
<b>ENERGIA</b>	
48 - 電力.....	60
ENERGIA ELÉCTRICA	
49 - 燃料.....	61
ENERGIA DE COMBUSTÍVEIS	
<b>F - 立契概況</b>	
<b>MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO</b>	
50 - 按類別統計之立契數目.....	62
ESCRITURAS NOTARIAIS, POR ESPÉCIES	

51 - 按樓價分類之樓宇買賣 .....	62
TRANSACÇÕES DE IMÓVEIS, POR ESCALÕES DE VALOR DECLARADO	
52 - 按貸款價值分類之按揭貸款活動.....	63
OPERAÇÕES DE CRÉDITO HIPOTECÁRIO, POR ESCALÕES DE VALOR DE CRÉDITO	
53 - 按資本額統計新組成之公司.....	63
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS, POR ESCALÕES DE VALOR DO CAPITAL SOCIAL	
54 - 按行業統計之新組成公司.....	64
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS POR ACTIVIDADE ECONÓMICA	

#### **IV - 運輸及通訊統計**

##### **ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES**

55 - 總指標 .....	65
INDICADORES GERAIS	

##### **A - 運輸 TRANSPORTES**

56 - 按級別統計之行駛車輛 .....	66
VEÍCULOS EM CIRCULAÇÃO, POR CLASSES	
57 - 按級別統計之登記車輛 .....	66
VEÍCULOS MATRICULADOS, POR CLASSES	
58 - 交通意外.....	67
ACIDENTES DE VIAÇÃO	
59 - 貨櫃流量 .....	67
MOVIMENTO DE CONTENTORES	

##### **B - 通訊 COMUNICAÇÕES**

60 - 寄出郵件.....	68
CORRESPONDÊNCIA POSTAL EXPEDIDA	
61 - 電訊.....	68
TELECOMUNICAÇÕES	

#### **V - 公共賬目**

##### **CONTAS PÚBLICAS**

62 - 總指標 .....	69
INDICADORES GERAIS	
63 - 按經濟分類統計之公共收入.....	70
RECEITAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	

64 - 按組織分類統計之公共開支.....	71
DESpesas PÚBLICAS, COM BASE NA CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA	
65 - 按經濟分類統計之公共開支.....	72
DESpesas PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA	

## VI - 貨幣統計

### ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS

66 - 總指標 .....	73
INDICADORES GERAIS	
67 - 貨幣供應量(M1及M2)－按貨幣及結構分類.....	74-75
MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA	
68 - 廣義貨幣供應量(M2)及其相對組成部份.....	75
MASSA MONETÁRIA (M2) E CONTRAPARTIDAS	
69 - 綜合資產負債表 - 資產 .....	76
BALANÇO CONSOLIDADO - ACTIVO	
70 - 綜合資產負債表 - 負債 .....	77
BALANÇO CONSOLIDADO - PASSIVO	
71 - 居民存款－按貨幣分類 .....	78
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - POR MOEDA	
72 - 按貨幣分類之本地機構及私人信貸.....	79
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES, POR TIPO E MOEDA	
73 - 居民定期存款 .....	80
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - DEPÓSITOS A PRAZO	
74 - 本地機構及私人之貸款及墊款.....	80
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES - EMPRÉSTIMOS E ADIANTAMENTOS	
75 - 澳門元平均滙率 .....	81
TAXAS MÉDIAS DE CÂMBIO DA PATACA	
76 - 澳門元存款利率 .....	82
TAXAS DE JURO DOS DEPÓSITOS EM PATACAS	
77 - 澳門銀行同業拆息 .....	82
MAIBOR	

## 資料來源

統計月刊內圖表所載的資料主要來自兩方面：(1) 由統計暨普查局透過調查直接取得的資料；(2) 由其他部門機構提供有關其活動的行政資料或通過特別調查所得的資料。

### 氣候

表一：

資料來自地球物理暨氣象局。

### 人口

表三至表九：

資料來自仁伯爵綜合醫院、鏡湖醫院及民事登記局填寫本局之問卷。

表十至表十五：

資料來自澳門保安部隊事務局。

### 司法及罪案

表十六至表十八：

資料來自保安協調辦公室及司法警察局。

### 勞工與就業

表十九：

資料來自本局就業調查。

### 消費

表二十一：

資料來自本局消費物價指數調查。

表二十二：

資料來自民政總署。

表二十三：

資料來自本局鮮活食品批發價格調查。

表二十四：

資料來自本局消費物價指數價格調查。

表二十五：

資料來自澳門屠宰場有限公司。

### 對外貿易

表二十六至表三十四：

資料來自海關送來屬於本局專用的准照及報單副本。

### 旅遊

表三十五：

資料來自治安警察局。

表三十六：

資料來自本局每月旅行社調查。

表三十七至表三十八：  
資料來自本局每月酒店業調查。

### **建築**

表三十九至表四十四：  
資料來自土地工務運輸局。

表四十五及表四十六：  
資料來自財政局。

表四十七：  
資料來自本局對外貿易統計。

### **能源**

表四十八及表四十九：  
資料來自澳門電力有限公司、燃料進口及分銷商。

### **立契概況**

表五十至表五十二：  
資料來自公證署、私人公證員的契約登記，以及有關按揭信貸的物業登記。

表五十三及表五十四：  
二零零零年前資料來自公證署及私人公證員填寫本局之問卷，由二零零零年開始，資料來自商業及動產登記局。

### **運輸**

表五十六至表五十七：  
資料來自民政總署。

表五十八：  
資料來自治安警察局。

表五十九  
資料來自海關。

### **通訊**

表六十：  
資料來自郵政局。

表六十一：  
資料來自澳門電訊有限公司及電信暨資訊科技發展辦公室。

### **公共賬目**

表六十三至表六十五：  
資料來自財政局。

### **貨幣及信貸**

表六十七至表七十七：  
資料來自澳門金融管理局。

## 統計方法及概念

### 人口

活嬰：仁伯爵綜合醫院及鏡湖醫院將每一個在其院內出生之個案資料記錄表格寄予統計暨普查局。此外，民事登記局亦將上述出生者家屬前往登記時之補充資料提供予本局。

死亡、死嬰及死胎：有關數字是本局根據由民事登記局提供之死亡及死嬰醫生證明書副本資料計算；死因編碼則由衛生局負責編定。

婚姻：有關數字是本局根據民事登記局提供之每份婚姻記錄資料計算。

移民及獲准在本地區居留之人士：本局根據保安部隊事務局提供之資料進行計算、整理及制定公佈方式。

除婚姻日期是登記日外，所有上述資料所指的日期，均為事發日。

獲准居留的外地人士：本局自一九八一年起收集有關資料。

合法移居的中國大陸移民：公佈一九八四年後的資料。

非本地勞工：本局提供一九八八年後的資料。

### 消費物價指數

本局編制之消費物價指數是根據以下兩個調查所得結果而編制的：其一為九八年三月至九九年三月期間所進行的住戶預算調查，以釐定本澳住戶之消費模式；其二為一項連續性的消費物價調查，提供消費商品及服務費用最新零售價格，用以計算消費物價指數。

消費物價指數反映“一籃子”代表家庭消費的指定商品及服務之價格變動。

### 鮮活食品批發價格

批發價格是指批發商將一定數量的商品直接售與零售商的價格。鮮活食品批發價格調查的統計對象主要是南粵批發市場、大碼頭街及果欄街一帶的批發商戶，定期向他們收集蔬菜、家禽、蛋類及水果的批發價格，而活畜和食米方面則向本澳主要批發商收取。

### 鮮活食品零售價格

零售價格是指零售商將商品直接售予最終消費者的價格。鮮活食品零售價格的資料是來自消費物價指數的價格調查。

## 對外貿易

### 1. 資料蒐集

- 1.1. 每月對外貿易統計之資料是以進出口商在進出口准照及報單內所作聲明為根據。
- 1.2. 海關核對進出口准照及報單中的資料與其所載的貨物是否相符。
- 1.3. 海關於每宗對外貿易活動完結後翌日，將進出口准照及報單之副本送交本局。

### 2. 貿易類別

本刊物所載的主要貿易類別包括：

- 2.1. 進口：指任何來自外地之貨物輸入本地區，但不包括在再進口及直接轉運制度下輸入之貨物。
- 2.2. 出口：指任何貨物輸出本地區，但不包括在暫時出口及直接轉運制度下輸出之貨物。
  - 2.2.1. 本地產品出口：將任何以澳門為原產地之貨物輸出本地區。
  - 2.2.2. 再出口：任何先前進口之貨物，未經加工而輸出本地區，或雖經加工，但尚不足以取得澳門為原產地資格而輸出本地區。

### 3. 貨物分類

本刊物採用之貨物分類如下：

- “標準國際外貿分類”第三修訂版，是以聯合國構思之標準對外貿易統計分類表為依據。它不但可將不同國家的貿易產品作出比較，而且還可成為分析世界貿易的專用基礎。
- “主要貨物大類”是分析主要出口產品結構的分類表，按照由一九八九年一月一日起使用的澳門對外貿易分類表/協調制度編制而成。

### 4. 原產地及目的地

- 4.1. 原產地：進口之數字是按原產地國家或地區來統計，如農產品種植之國家或地區、礦業開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，則被視為原產地。若生產產品之部份，負責產品變成確定形式進入本地區前的最後一個生產工序之國家或地區，亦被視為原產地。而再包裝、再分類及混合類型則不被視為生產工序。

4.2. 目的地：出口之數字是按目的地國家或地區來統計，亦即貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視為目的地。

## 5. 價值

5.1. 進出口價值以千澳門元為計算單位。

5.2. 進口以到岸價計算，亦即是貨物價值加上一般費用（保險、手續費等等），以及到達澳門所需的運輸費用。

5.3. 出口以離岸價計算，即是貨物價值加上一般費用（本地保險、手續費等等），以及運送到本澳邊界的運輸費用。

## 旅遊

• 可供應用客房：指將所有客房數目減去由員工佔用、或因維修、裝修，及作其他用途之客房數目。

• 入住率 =  $\frac{\text{入住客房數目}}{\text{可供應用客房數目}} \times 100$

• 平均留宿時間 =  $\frac{\text{住客的總留宿時間}}{\text{住客數目}}$

## 建造業

樓宇擴建：指於一樓宇內為增加層數（垂直擴建）或為增加樓層面積（平面擴建）而進行之工程。

樓宇建築面積：相等於所有層數之面積總和。樓面面積的計算方法是從外牆起量度，同時亦包括大堂面積、樓梯、升降機所佔面積以及所有公用地方面積。

有上蓋土地面積：指樓宇佔用之土地面積。

水泥消耗量：為水泥總進口量（不包括水泥熟料）與在澳製造內銷之和。

樓宇：包括一個或多個間隔、有屋頂及其由內牆或外牆界劃之獨立建築物。在建築統計內只包括正式樓宇。

樓宇的主要用途：按樓宇總建築面積70%以上所作之用途，可分為下列五類：

住宅：不少於總建築面積70%作居住用途之樓宇。

住宅及其他：總建築面積50%至70%作居住用途之樓宇。

商業及寫字樓：不少於總建築面積70%作商業或寫字樓用途之樓宇。

工業：不少於總建築面積70%作工業用途之樓宇。

其他用途：不少於總建築面積70%作其他用途之樓宇。

單位：指永久性樓宇之一個或多個間格及其附屬建築物。每一個單位具有獨立入口與樓宇內之公用地方相通，具有合法條件進行分層物業登記和作獨立轉讓。

新樓：包括所有按現行房屋業鈔法例第九條一款a)及b)項規定而獲稅項豁免及其他已建成年期為四年或少於四年之獨立單位；上述法例第九條一款a)及b)項規定新樓包括：

- 1) 於澳門半島，已建成年期少於或等於四年之住宅及/或商業單位及已建成年期少於或等於五年之工業單位。
- 2) 於離島，已建成年期少於或等於六年之住宅及/或商業單位及已建成年期少於或等於十年之工業單位。

舊樓：1) 於澳門半島，已建成年期多於四年之住宅及/或商業單位及已建成年期多於五年之工業單位。

- 2) 於離島，已建成年期多於六年之住宅及/或商業單位及已建成年期多於十年之工業單位。

## 能源

總產電量：在未扣除任何消耗或損耗前的產電量。

發電廠自耗及流失量：指發電廠及其輔助設施與主要變壓器生產電力時所損耗的電量。

淨產電量：即總產電量扣除發電廠自耗及流失量之產電量。

進口：指從外地以原料或副產品形式輸入本澳的能源燃料，但直接轉口則不計在內。

出口：由本澳銷售往外地的能源燃料。

總供應量：指淨產電量、淨進口量及本地購入量之總和。

電力消耗量：指產電場所出售電量、免費電力供應量及自耗量之和。

出售電量：指澳門電力有限公司售予最終用戶的電量。

## FONTES DA INFORMAÇÃO

Os quadros do Boletim Mensal de Estatística (BME) contêm informação obtida directamente pela Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC) através de inquéritos ou proveniente de outros Serviços e entidades que dela dispõem pela natureza da sua actividade, quer com base em actos administrativos quer fazendo mesmo inquirições específicas.

### *CLIMA*

#### **Quadro 1**

Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau

### *DEMOGRAFIA*

#### **Quadros 3 a 9**

Instrumentos de notação estatística da DSEC preenchidos nos hospitais Conde São Januário e Kiang-Wu e/ou Conservatória do Registo Civil, consoante o caso.

#### **Quadros 10 a 15**

A informação que se publica é fornecida pelas Forças de Segurança de Macau (FSM).

### *JUSTIÇA E CRIMINALIDADE*

#### **Quadros 16 a 18**

A informação que se pública é fornecida pelo Gabinete Coordenador de Segurança e Direcção dos Serviços de Justiça.

### *EMPREGO E TRABALHO*

#### **Quadro 19**

DSEC – Inquérito ao Emprego

### *CONSUMO*

#### **Quadro 21**

DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito aos Preços no Consumidor.

#### **Quadro 22**

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

#### **Quadro 23**

DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito aos Preços por Grosso dos Produtos Alimentares Frescos.

#### **Quadro 24**

DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito de Preços do Índice de Preços no Consumidor.

#### **Quadro 25**

Matadouro de Macau, S.A.R.L.

### *COMÉRCIO EXTERNO*

#### **Quadros 26 a 34**

Os exemplares das licenças e declarações específicos para a DSEC que são enviados pelos Serviços de Alfândega (SA).

### *TURISMO*

#### **Quadro 35**

Corpo de Polícia de Segurança Pública

#### **Quadro 36**

DSEC - Inquérito mensal às Agências de Viagens.

**Quadros 37 a 38**

DSEC - Inquérito mensal aos Estabelecimentos Hoteleiros.

*CONSTRUÇÃO***Quadros 39 a 44**

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT).

**Quadros 45 e 46**

Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).

**Quadro 47**

DSEC - Estatísticas do Comércio Externo.

*ENERGIA***Quadros 48 e 49**

Companhia de Electricidade de Macau (CEM) e empresas importadoras e distribuidoras de combustíveis.

*MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO***Quadros 50 a 52**

Registo das escrituras notariais dos Cartórios Notariais e notários privados e actos de registo predial relativos a crédito hipotecário.

**Quadros 53 e 54**

Antes de 2000, instrumentos de notação da DSEC eram preenchidos pelos Cartórios Notariais e notários privados. A partir de 2000, os dados são fornecidos pela Conservatória dos Registos Comercial e Bens Móveis.

*TRANSPORTES***Quadros 56 a 57**

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

**Quadro 58**

Corpo de Polícia de Segurança Pública.

**Quadro 59**

SA

*COMUNICAÇÕES***Quadro 60**

Direcção dos Serviços de Correios

**Quadro 61**

Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L. e Gabinete para o Desenvolvimento das Telecomunicações e Tecnologias da Informação.

*CONTAS PÚBLICAS***Quadros 63 a 65**

DSF

*ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS***Quadros 67 a 77**

Autoridade Monetária de Macau (AMCM).

## INFORMAÇÕES METODOLÓGICAS E CONCEITOS

### DEMOGRAFIA

**Nados-Vivos:** Os hospitais Conde São Januário e Kiang-Wu enviam à DSEC um verbete por cada nascimento com vida ocorrido na respectiva instituição. A Conservatória do Registo Civil, por sua vez, remetem à DSEC informação complementar sobre o nado-vivo quando tem lugar o respectivo registo.

**Óbitos, óbitos perinatais e fetos mortos:** A informação baseia-se nos certificados médicos de óbito perinatal, cuja cópia é remetida à DSEC pela Conservatória do Registo Civil. A codificação da causa de morte é da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Saúde. (DSS)

**Casamentos:** A informação de base é proveniente da Conservatória do Registo Civil que enviam à DSEC um verbete por cada registo de casamento.

**Movimento migratório e indivíduos autorizados a residir:** A informação que se publica é fornecida pelas FSM, procedendo a DSEC ao cálculo de dados de estrutura e definição da forma de apresentação.

Toda a informação atrás mencionada se reporta à data do facto, com exclusão dos casamentos que são referidos à data do registo.

**Indivíduos autorizados a residir:** A DSEC começou a receber informação em 1981.

**Imigrantes da China Continental entrados legalmente:** Existe informação a partir de 1984.

**Trabalhadores não residentes:** A DSEC dispõe de informação a partir de 1988.

### ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR

O Índice de Preços no Consumidor (IPC) elaborado na DSEC é um indicador que resulta da conjugação dos resultados de dois inquéritos - O Inquérito aos Orçamentos Familiares, realizado entre Março de 1998 e Março de 1999, a partir do qual se obteve a estrutura de consumo das famílias do Território e o Inquérito aos Preços, donde provém a informação actualizada sobre os preços de retalho dos bens e serviços de consumo que entram o cálculo do IPC.

O IPC reflecte a evolução de preços de um “cabaz” fixo de bens e serviços que é representativo do consumo das famílias.

### PREÇOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRODUTOS FRESCOS

Os preços de venda por grosso de produtos frescos alimentares são os preços de volume de mercadorias vendido pelo grossista directamente aos retalhadores. As informações relativas a vegetais, aves, ovos e frutas são recolhidas em período fixo aos estabelecimentos que colocam no Mercado por grosso de Nam Yue, na Rua do Teatro e Rua da Tercena. Os preços por grosso de animais vivos e arroz são recolhidos directamente aos grossistas principais em Macau.

### PREÇOS DE VENDA A RETALHO DOS PRODUTOS FRESCOS

Os preços de venda a retalho os produtos frescos alimentares são os preços as mercadorias vendidas pelo retalhista aos consumidores finais. Os preços de venda a retalho os produtos frescos alimentares são fornecidos pelo Inquérito de Preços do Índice de Preços no Consumidor.

## COMÉRCIO EXTERNO

### 1. Sistema de recolha

1.1. As estatísticas do comércio externo são coligidas mensalmente a partir das informações prestadas pelos operadores de comércio externo ou seus agentes em licenças e declarações de importação e exportação.

1.2. Os Serviços de Alfândega (SA) procede à verificação dos elementos constantes das licenças e declarações e à correspondência a idênticos elementos dos manifestos de carga.

1.3. Os exemplares das licenças e declarações são enviadas pelos SA à DSEC, em regra, no dia imediato à conclusão de cada operação de comércio externo.

### 2. Regimes de comércio

Os principais regimes de comércio mencionados nesta publicação são os seguintes:

2.1. Importação: a entrada no Território de quaisquer mercadorias provenientes do exterior, com excepção das que entrem em regime de reimportação e de trânsito directo.

2.2. Exportação: a saída do Território de quaisquer mercadorias, com excepção das que saiam em regime de exportação temporária e de trânsito directo.

2.2.1. Exportação doméstica: a saída do Território de quaisquer mercadorias com origem de Macau.

2.2.2. Reexportação: a saída do Território de quaisquer mercadorias previamente importadas, sem terem sofrido qualquer transformação ou de mercadorias que tenham sofrido transformação sem, no entanto, terem adquirido a origem do Território.

### 3. Classificação das mercadorias

Na presente publicação são utilizadas:

- A "Classificação Tipo para o Comércio Internacional - CTCI" Rev. 3, a nível de divisão, que, sendo uma nomenclatura concebida pela Organização das Nações Unidas (ONU) para servir de padrão às estatísticas do comércio internacional, permite a comparabilidade dos dados produzidos nos diferentes países e constitui uma base privilegiada de análise do comércio mundial;

- A "Classificação por Principais Grupos de Mercadorias", pela qual os dados são agregados na óptica da análise da composição dos produtos relevantes da exportação, de acordo com a *Nomenclatura para o Comércio Externo de Macau / Sistema Harmonizado (NCEM/SH)*, cuja utilização se iniciou em 1 de Janeiro de 1989.

### 4. Local de origem e de destino

4.1. Local de Origem: As importações são apuradas segundo o país/território de origem, isto é, país ou território onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte. Se o foram parcialmente, considera-se que o país ou território em questão é aquele que foi responsável pela última fase de operação de transformação, antes de tomarem a forma definitiva sob a qual foram introduzidos no Território. A reembalagem, o reassortimento e a mistura não constituem transformação.

4.2. Local de destino: As exportações são apuradas segundo o país/território de destino, isto é, o último país ou território para o qual as mercadorias forem efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países/território intermédios, se os houver.

## 5. Valor

5.1. As importações e exportações são expressas em milhares de patacas.

5.2. As importações são referidas a valores Cost Insurance and Freight (CIF), isto é, o valor das mercadorias adicionado dos custos gerais (seguros, comissões, documentação, etc.) e do transporte do local de expedição até ao território de Macau.

5.3. As exportações são referidas a valores Free on Board (FOB), ou seja, o valor das mercadorias adicionado dos custos gerais (seguro do local, comissões, documentação, etc) e do transporte do local de expedição até à fronteira do território de Macau.

## TURISMO

**Quartos disponíveis** - Total de quartos de dormir existentes, menos os quartos ocupados por pessoal do estabelecimento, os quartos em obras de reparação ou alteração e os quartos utilizados com outras finalidades que não o alojamento de hóspedes.

$$\text{Taxa de ocupação} = \frac{\text{Quartos ocupados por hóspedes}}{\text{Quartos disponíveis}} \times 100$$

$$\text{Tempo médio de permanência} = \frac{\text{Tempo total de permanência}}{\text{Nº de hóspedes registados}}$$

## CONSTRUÇÃO

**Ampliação de edifícios:** Trata-se de uma obra efectuada num edifício já existente que deu origem a um aumento de pavimentos (ampliação vertical) ou da superfície de pavimentos (ampliação horizontal).

**Área bruta dos pisos:** Soma das áreas de todos os pisos incluindo as áreas dos átrios, das escadas, dos espaços para elevadores e de todos os espaços comuns.

**Área de implantação:** Área ocupada pelo edifício no terreno.

**Consumo aparente de cimento:** Obtém-se somando a quantidade importada de cimento (excluindo o "clinquer") e a vendida no mercado local pela unidade produtora.

**Edifício:** Construção independente, compreendendo uma ou mais divisões ou outros espaços, coberta e delimitada por paredes exteriores ou paredes meias. Na área da construção, só é considerado o edifício formal.

**Finalidade principal do edifício:** O edifício é classificado consoante a finalidade a que se destina mais de 70% da área bruta total dos pisos (ABP).

**Modalidades consideradas:**

**Habitação:** 70% ou mais da ABP destina-se a fins residenciais.

**Habitação e outros fins:** Entre 50% (inclusive) e 70% (exclusive) da ABP destina-se a fins residenciais.

**Comércio e escritório:** 70% ou mais da ABP destina-se ao comércio e/ou escritório.

**Indústria:** 70% ou mais da ABP destina-se à indústria.

**Outras finalidades:** 70% ou mais da ABP destina-se a outras finalidades.

**Fracção autónoma:** Parte de um edifício correspondente a unidade independente e em condições de poder legalmente pertencer a proprietários diversos, em regime de propriedade horizontal, podendo ser transaccionada de per si independentemente da globalidade do edifício em que se integra.

**Construção Moderna:** Inclui-se na Construção Moderna as fracções autónomas transaccionadas isentas do pagamento de contribuição predial nos termos do artigo 9º nº 1, alínea a) e b) do Regulamento de Contribuição Predial Urbana em vigor, e, todas as outras fracções autónomas transaccionadas e construídas há 4 ou menos anos. Nos termos do artigo 9º nº 1 alínea a) e b) do citado Regulamento, inclui-se na Construção Moderna:

- Na península de Macau, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há 4 ou menos de 4 anos, e, as destinadas à indústria construídas há 5 ou menos de 5 anos.
- Nas ilhas da Taipa e de Coloane, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há 6 ou menos de 6 anos, e, as destinadas à indústria construídas há 10 ou menos de 10 anos.

**Construção antiga:** Consideram-se construções antigas:

- Na península de Macau, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há mais de 4 anos, e, as destinadas à indústria construídas há mais de 5 anos.
- Nas ilhas da Taipa e de Coloane, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há mais de 6 anos, e, as destinadas à indústria construídas há mais de 10 anos.

## *ENERGIA*

**Produção bruta:** Produção de electricidade antes de se deduzir quaisquer consumos ou perdas.

**Consumo e perdas das centrais:** Compreende a energia eléctrica consumida pela central e subestações auxiliares, bem como as perdas dos transformadores principais.

**Produção líquida:** Compreende o total de energia eléctrica produzida, depois de deduzidos os consumos e perdas das centrais.

**Importação:** Energia que na sua forma primária ou derivada entra no território de Macau, proveniente de outros países. O comércio em trânsito está excluído deste conceito.

**Exportação:** Energia vendida para o exterior do território de Macau.

**Disponibilidades brutas:** Produção líquida mais importação líquida e compras, no Território, de energia eléctrica.

**Consumo de energia:** É igual à soma da electricidade vendida, electricidade fornecida gratuitamente e consumos próprios dos produtores de energia.

**Vendas:** Energia eléctrica vendida pela CEM aos consumidores finais.

## 符號註釋 SINAIS CONVENCIONAIS

..	不適用 Não aplicável
#	保密資料 Dado confidencial
p	臨時性數字 Resultado provisório
...	未能提供 Não disponível
-	絕對數值為零 Valor absoluto igual a zero
o	結果數字少於所採用單位半數 Resultado inferior a metade da unidade adoptada
r	更正資料 Dado rectificado
~	沒有數字 Não foram fornecidos dados
H	男 Homem
M	女 Mulher
HM	男女 Homens e mulheres
Nº	數目 Número
MOP	澳門元 Pataca/Macau
%	百分率 Porcentagem
kg	公斤／千克 Quilograma
ton	公噸 Tonelada
km/h	公里／小時 Quilómetro/hora
l	公升 Litro
hPa	百帕斯卡 Pressão Atmosférica

註：由於進位原因，各項目之總和可能與總數不相符。

NOTAS: Devido a arredondamentos, os totais podem não coincidir com a soma das parcelas.

已公佈數字會作定期性覆核，有需要時當作更正。

Os valores apresentados são sujeitos a revisões regulares, podendo ser corrigidos ou alterados sempre que tal se torne necessário.

白頁

**Página vazia**

**Blank page**

# I - 氣候 CLIMA

## 1. 氣象資料<sup>a</sup>

### ELEMENTOS METEOROLÓGICOS<sup>a</sup>

年/月 Ano/Mês	氣壓 Pressão Atmosférica	氣溫 Temperatura do ar					相對濕度 Humidade relativa		
		每月平均 Média mensal	平均最高 Média das máximas	平均最低 Média das mínimas	最高 Máxima extrema	最低 Mínima extrema	上午九時平均 Valores médios às 9h	下午三時平均 Valores médios às 15h	晚上九時平均 Valores médios às 21h
	百帕斯卡 hPa	攝氏 °C					百分率 %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2003 七月 Jul.	995.2	29.0	32.4	26.6	35.4	25.5	74	66	80
八月 Ago.	992.7	28.4	31.4	26.0	34.1	23.9	81	72	83
九月 Set.	996.1	27.2	30.4	25.1	33.9	23.0	80	72	83
十月 Out.	1 002.1	24.9	28.7	22.3	32.2	18.5	72	56	72
十一月 Nov.	1 004.1	21.5	25.2	19.0	31.1	11.2	76	61	74
十二月 Dez.	1 008.6	16.8	21.4	13.6	27.7	8.1	67	45	64
2004 一月 Jan.	1 020.9	14.6	18.2	12.2	25.7	5.2	76	63	76
二月 Fev.	1 018.9	16.4	20.2	14.0	27.4	5.8	81	67	81
三月 Mar.	1 016.3	18.4	21.1	16.6	26.1	12.1	83	74	84
四月 Abr.	1 013.1	22.4	25.1	20.5	30.1	16.2	85	76	87
五月 Mai.	1 009.4	25.7	28.8	23.4	31.5	17.1	85	74	85
六月 Jun.	1 007.3	28.4	31.5	26.2	36.2	24.0	76	68	81
七月 Jul.	1 007.2	28.0	30.6	26.0	36.1	23.4	80	75	85

年/月 Ano/Mês	風向 Vento			平均雲量 Nebulosidade média	日照量 Insolação total		雨量 Precipitação		總蒸發量 Evaporação total
	盛行風向 Direção predominante	觀察次數 Nº de observações	平均風速 Velocidade média		小時 Nº de horas	百分率 %	總雨量 Total	每日最高雨量 Máxima diária	
			公里/小時 km/h	毫米 mm			毫米 mm		
1	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2003 七月 Jul.	S	272	16.6	5	316.8	77	33.0	11.8	106.8
八月 Ago.	S	197	14.1	5	196.5	49	237.4	30.4	73.6
九月 Set.	SE	191	16.6	6	175.7	48	367.4	95.6	70.5
十月 Out.	N	225	15.0	3	213.0	59	41.8	40.0	112.6
十一月 Nov.	N	323	17.5	4	157.9	47	3.8	2.0	89.5
十二月 Dez.	N	398	16.7	2	224.7	67	2.8	1.4	122.2
2004 一月 Jan.	N	341	17.7	6.0	109.0	32.0	37.6	14.4	76.4
二月 Fev.	N	223	14.8	6.0	120.3	36.0	45.0	16.4	62.7
三月 Mar.	N	177	15.7	8.0	64.8	17.0	56.0	28.4	74.7
四月 Abr.	SE	248	15.1	7.6	99.1	26.1	71.6	26.6	47.8
五月 Mai.	SE	227	14.2	7.2	151.3	37.0	357.0	177.6	55.7
六月 Jun.	S	196	15.4	6.1	224.0	55.5	74.2	39.0	84.6
七月 Jul.	S	274	16.7	7.3	168.1	40.6	165.2	33.2	74.7

<sup>a</sup> 於大氙山主站錄得之氣象資料

Os valores meteorológicos foram apurados na Estação Principal da Taipa Grande.

## II - 人口及社會統計 ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS

### 2. 總指標 INDICADORES GERAIS

年/月 Ano/Mês	活嬰 Nados-vivos		死胎 Fetos- -mortos	死亡 Óbitos		結 婚 (宗數) Casamentos
	男女 HM	男 H		男女 HM	男 H	
	1	2	3	4	5	6
2001	3 241	1 645	11	1 327	730	1 222
2002	3 162	1 616	9	1 415	786	1 209
2003	3 212	1 701	12	1 474	771	1 309
2003 六月 Jun.	242	131	3	117	56	109
七月 Jul.	266	141	2	114	55	89
八月 Ago.	292	143	2	102	61	66
九月 Set.	275	156	1	108	62	141
十月 Out.	311	156	1	122	68	92
十一月 Nov.	290	140	-	104	51	129
十二月 Dez.	262	151	1	147	69	175
2004 一月 Jan.	236	130	2	150	79	145
二月 Fev.	232	107	1	170	94	142
三月 Mar.	256	130	-	112	60	159
四月 Abr.	208	116	-	104	49	125
五月 Mai.	226	123	1	114	69	146
六月 Jun.	247	133	-	115	67	124
一至六月 Jan.-Jun.	1 405	739	4	765	418	841
二零零四/二零零三年變動率 (%)						
Variação 2004/2003 (%)						
六月 Jun.	2.07	1.53	-100.00	-1.71	19.64	13.76
一至六月 Jan.-Jun.	-7.32	-9.21	-20.00	-1.54	3.21	36.30

年/月 Ano/Mês	獲准居澳人士 Indivíduos autorizados para permanecer em Macau		非本地勞工 Trabalhadores não residentes		來自中國大陸 之合法移民 Imigrantes legais da China Continental	犯案 數目 Infracções criminais registadas
	進入 Entrados	期末結餘 Saldo	進入 Entrados	期末結餘 Saldo		
	1	8	9	10	11	12
2001	2 359	26 183	7 542	25 925	4 621	8 905
2002	4 092	29 726	7 720	23 460	3 110	9 088
2003	2 791	32 167	10 746	24 970	2 451	9 920
2003 七月 Jul.	378	30 946	879	23 525	238	891
八月 Ago.	154	31 082	745	23 481	289	874
九月 Set.	342	31 406	759	23 221	232	823
十月 Out.	243	31 628	1 356	23 752	216	754
十一月 Nov.	277	31 867	1 129	24 269	127	833
十二月 Dez.	343	32 167	1 408	24 970	169	851
2004 一月 Jan.	449	32 562	1 246	24 858	170	763
二月 Fev.	893	33 438	1 117	25 220	175	689
三月 Mar.	413	33 781	1 287	25 219	588	751
四月 Abr.	360	34 117	1 022	25 018	570	766
五月 Mai.	490	34 586	1 335	25 014	703	848
六月 Jun.	167	34 719	1 208	24 961	991	820
七月 Jul.	595	35 309	1 900	25 929	825	...
八月 Ago.	...	..	...	26 742	...	...
一至七月 Jan.-Jul.	3 367	..	9 115	..	4 022	...
二零零四/二零零三年變動率 (%)						
Variação 2004/2003 (%)						
七月 Jul.	57.41	14.10	116.15	10.22	246.64	...
一至七月 Jan.-Jul.	135.13	..	70.41	..	183.64	...

**A - 人口統計**  
**DEMOGRAFIA**

3. 按性別及母親歲組統計之活嬰

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O GRUPO ETÁRIO DA MÃE

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		歲組及性別 O grupo etário e sexo									
			15歲以下 Menos de 15 anos		15-19		20-24		25-29		30-34	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	3 241	1 645	-	-	92	46	400	208	1 071	543	1 059	557
2002	3 162	1 616	-	-	79	43	395	203	954	473	1 138	579
2003	3 212	1 701	-	-	87	51	463	252	901	465	1 123	597
2003 六月 Jun.	242	131	-	-	8	4	27	12	70	36	90	51
七月 Jul.	266	141	-	-	12	6	38	20	74	46	91	44
八月 Ago.	292	143	-	-	9	6	40	22	88	39	96	47
九月 Set.	275	156	-	-	7	3	43	29	77	44	92	51
十月 Out.	311	156	-	-	8	5	38	18	97	43	118	60
十一月 Nov.	290	140	-	-	10	8	52	25	63	31	111	48
十二月 Dez.	262	151	-	-	9	4	42	26	71	39	85	52
2004 一月 Jan.	236	130	-	-	5	2	43	28	72	36	76	41
二月 Fev.	232	107	-	-	9	5	33	12	60	25	81	39
三月 Mar.	256	130	-	-	10	4	41	22	81	46	79	35
四月 Abr.	208	116	-	-	7	6	25	21	60	25	78	41
五月 Mai.	226	123	-	-	9	5	30	14	81	50	80	40
六月 Jun.	247	133	-	-	5	2	41	24	67	30	78	44
一至六月 Jan.-Jun.	1 405	739	-	-	45	24	213	121	421	212	472	240

年 / 月 Ano/Mês	歲組及性別 O grupo etário e sexo									
	35-39		40-44		45-49		50歲及以上 50 anos e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2001	550	262	68	29	1	-	-	-	-	-
2002	523	278	67	38	5	1	1	1	-	-
2003	527	271	109	63	2	2	-	-	-	-
2003 六月 Jun.	40	25	7	3	-	-	-	-	-	-
七月 Jul.	42	19	9	6	-	-	-	-	-	-
八月 Ago.	47	21	11	7	1	1	-	-	-	-
九月 Set.	44	23	12	6	-	-	-	-	-	-
十月 Out.	41	22	8	7	1	1	-	-	-	-
十一月 Nov.	44	25	10	3	-	-	-	-	-	-
十二月 Dez.	38	19	17	11	-	-	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	30	14	9	8	1	1	-	-	-	-
二月 Fev.	44	23	5	3	-	-	-	-	-	-
三月 Mar.	35	19	10	4	-	-	-	-	-	-
四月 Abr.	30	19	8	4	-	-	-	-	-	-
五月 Mai.	21	9	5	5	-	-	-	-	-	-
六月 Jun.	44	25	10	6	2	2	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	204	109	47	30	3	3	-	-	-	-

## 4. 按性別及出生體重統計之活嬰

## NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O PESO À NASCENÇA

數目 N°

年/月 Ano/Mês	總數 Total		體重(克) Peso (g)									
			1999克及以下 Até 1999		2000-2499		2500-3999		4000克及以上 4000 e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	3 241	1 645	49	19	132	57	2 940	1 490	120	79	-	-
2002	3 162	1 616	56	27	146	68	2 832	1 441	128	80	-	-
2003	3 212	1 701	56	36	151	73	2 915	1 540	90	52	-	-
2003 六月 Jun.	242	131	2	2	10	3	225	122	5	4	-	-
七月 Jul.	266	141	-	-	14	5	244	131	8	5	-	-
八月 Ago.	292	143	3	3	16	5	267	131	6	4	-	-
九月 Set.	275	156	8	7	21	12	240	133	6	4	-	-
十月 Out.	311	156	4	2	17	10	283	139	7	5	-	-
十一月 Nov.	290	140	10	6	19	9	255	122	6	3	-	-
十二月 Dez.	262	151	9	5	7	5	242	138	4	3	-	-
2004 一月 Jan.	236	130	5	2	5	3	220	120	6	5	-	-
二月 Fev.	232	107	4	2	8	3	207	96	13	6	-	-
三月 Mar.	256	130	4	1	17	7	230	118	5	4	-	-
四月 Abr.	208	116	3	-	9	3	190	109	6	4	-	-
五月 Mai.	226	123	5	4	15	7	198	108	8	4	-	-
六月 Jun.	247	133	9	3	15	9	215	117	8	4	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	1 405	739	30	12	69	32	1 260	668	46	27	-	-

## 5. 按懷孕時期統計之死胎

## FETOS-MORTOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ

數目 N°

年/月 Ano/Mês	總數 Total	週數 N° de Semanas			
		28週以下 Menos de 28	28-36	37週及以上 37 e mais	不詳 Ignorado
	1	2	3	4	5
2001	11	3	4	4	-
2002	9	1	4	4	-
2003	12	4	5	2	1
2003 六月 Jun.	3	-	2	1	-
七月 Jul.	2	-	2	-	-
八月 Ago.	2	2	-	-	-
九月 Set.	1	-	-	1	-
十月 Out.	1	-	-	-	1
十一月 Nov.	-	-	-	-	-
十二月 Dez.	1	1	-	-	-
2004 一月 Jan.	2	2	-	-	-
二月 Fev.	1	1	-	-	-
三月 Mar.	-	-	-	-	-
四月 Abr.	-	-	-	-	-
五月 Mai.	1	1	-	-	-
六月 Jun.	-	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	4	4	-	-	-

## 6. 按死因及性別統計之死亡

## ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO

數目 Nº (1/3)

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		死因及性別 Causas de morte e sexo									
			類別 I Grupo I		類別 II Grupo II		類別 III Grupo III		類別 IV Grupo IV		類別 V Grupo V	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	1 327	730	40	27	401	228	28	10	4	3	2	1
2002	1 415	786	43	26	440	267	25	9	5	3	-	-
2003	1 474	771	43	20	421	249	14	5	3	1	-	-
2003 六月 Jun.	117	56	5	3	27	14	1	-	-	-	-	-
七月 Jul.	114	55	2	1	39	20	3	1	-	-	-	-
八月 Ago.	102	61	4	1	30	19	2	-	-	-	-	-
九月 Set.	108	62	4	-	32	19	1	1	-	-	-	-
十月 Out.	122	68	3	2	39	24	-	-	-	-	-	-
十一月 Nov.	104	51	3	-	24	16	2	-	-	-	-	-
十二月 Dez.	147	69	4	3	37	17	1	-	-	-	-	-
2004 一月 Jan. (p)	150	79	6	2	42	21	2	2	-	-	-	-
二月 Fev. (p)	170	94	3	1	45	29	4	-	1	-	-	-
三月 Mar. (p)	112	60	2	2	37	21	-	-	1	1	-	-
四月 Abr. (p)	104	49	2	1	26	13	1	1	-	-	-	-
五月 Mai. (p)	114	69	5	5	33	20	3	1	-	-	-	-
六月 Jun. (p)	115	67	3	1	33	20	4	1	1	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun. (p)	765	418	21	12	216	124	14	5	3	1	-	-

(2/3)

年 / 月 Ano/Mês	死因及性別 Causas de morte e sexo											
	類別 VI Grupo VI		類別 VII Grupo VII		類別 VIII Grupo VIII		類別 IX Grupo IX		類別 X Grupo X		類別 XI Grupo XI	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	女 H
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2001	10	5	428	203	172	112	48	32	35	12	-	-
2002	10	4	430	200	215	133	52	32	42	18	-	-
2003	17	6	477	213	216	127	52	27	63	25	-	-
2003 六月 Jun.	3	1	43	16	19	10	4	4	4	1	-	-
七月 Jul.	1	-	34	14	12	6	4	3	4	1	-	-
八月 Ago.	-	-	24	12	15	11	1	1	4	1	-	-
九月 Set.	1	-	32	17	17	11	1	-	8	6	-	-
十月 Out.	3	1	42	19	15	10	7	3	2	1	-	-
十一月 Nov.	2	1	37	17	15	10	2	1	2	-	-	-
十二月 Dez.	-	-	51	20	24	13	9	4	4	1	-	-
2004 一月 Jan. (p)	1	-	55	26	21	16	6	3	5	4	-	-
二月 Fev. (p)	2	2	53	26	30	20	7	3	9	3	-	-
三月 Mar. (p)	2	-	35	13	13	7	6	2	5	4	-	-
四月 Abr. (p)	-	-	38	14	13	6	3	3	3	-	-	-
五月 Mai. (p)	-	-	31	17	17	9	1	-	4	3	-	-
六月 Jun. (p)	1	1	31	18	24	19	4	2	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun. (p)	6	3	243	114	118	77	27	13	26	14	-	-

## 6. 按死因及性別統計之死亡

## ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO

(3/3)

年 / 月 Ano/Mês	死因及性別 Causas de morte e sexo											
	類別 XII Grupo XII		類別 XIII Grupo XIII		類別 XIV Grupo XIV		類別 XV Grupo XV		類別 XVI Grupo XVI		類別 XVII Grupo XVII	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
2001	-	-	2	1	3	2	5	3	29	16	120	75
2002	-	-	3	2	3	-	9	5	37	21	101	66
2003	1	-	2	1	1	1	1	-	48	25	115	71
2003 六月 Jun.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	10	6
七月 Jul.	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	14	9
八月 Ago.	-	-	-	-	-	-	-	-	7	4	15	12
九月 Set.	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	10	8
十月 Out.	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	8	6
十一月 Nov.	1	-	1	1	-	-	-	-	5	1	10	4
十二月 Dez.	-	-	-	-	1	1	-	-	9	5	7	5
2004 一月 Jan. (p)	-	-	-	-	1	-	-	-	6	3	5	2
二月 Fev. (p)	-	-	-	-	1	-	-	-	4	-	11	10
三月 Mar. (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6	5	4
四月 Abr. (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	7	3	11	8
五月 Mai. (p)	-	-	-	-	1	-	-	-	7	4	12	10
六月 Jun. (p)	-	-	-	-	1	1	-	-	5	1	8	3
一至六月 Jan.-Jun. (p)	-	-	-	-	4	1	-	-	35	17	52	37

I	傳染病和寄生蟲病	Doenças infecciosas e parasitárias.
II	腫瘤	Tumores (neoplasmas).
III	內分泌、營養性和代謝性疾病及免疫疾患	Doenças das glândulas endócrinas, da nutrição e do metabolismo e transtornos imunitários.
IV	血液及造血器官疾病	Doenças do sangue e dos órgãos hematopoéticos.
V	精神疾患	Transtornos mentais.
VI	神經系統疾病和感覺器官疾病	Doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos.
VII	循環系統疾病	Doenças do aparelho circulatório.
VIII	呼吸系統疾病	Doenças do aparelho respiratório.
IX	消化系統疾病	Doenças do aparelho digestivo.
X	泌尿生殖系統疾病	Doenças do aparelho geniturinário.
XI	妊娠、分娩和產婦期的併發症	Complicações da gravidez, do parto e do puerpério.
XII	皮膚和皮下組織疾病	Doenças da pele e do tecido celular subcutâneo.
XIII	肌肉骨骼系統和結締組織疾病	Doenças do sistema osteo-muscular e do tecido conjuntivo.
XIV	先天性異常	Malformações congénitas (anomalias congénitas).
XV	起因於圍產期的若干情況	Algumas afecções originadas no período perinatal.
XVI	症狀、體徵和某些不明確情況	Sintomas, sinais e afecções mal definidas.
XVII	損傷及中毒	Lesões traumáticas e envenenamentos.

## 7. 按歲組及性別統計之死亡

## ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E SEXO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		歲組及性別 O grupo etário e sexo							
			1歲以下 Menos de 1 ano		1-4		5-14		15-39	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	1 327	730	14	9	3	2	5	2	96	57
2002	1 415	786	11	6	2	1	5	3	97	62
2003	1 474	771	2	1	3	1	3	1	89	53
2003 六月 Jun.	117	56	-	-	-	-	-	-	12	9
七月 Jul.	114	55	-	-	-	-	1	-	10	7
八月 Ago.	102	61	-	-	-	-	-	-	6	4
九月 Set.	108	62	-	-	1	1	1	-	5	3
十月 Out.	122	68	-	-	-	-	-	-	10	7
十一月 Nov.	104	51	-	-	-	-	-	-	6	3
十二月 Dez.	147	69	-	-	-	-	-	-	5	4
2004 一月 Jan.	150	79	-	-	1	-	-	-	7	3
二月 Fev.	170	94	-	-	-	-	-	-	7	4
三月 Mar.	112	60	1	1	-	-	1	1	11	5
四月 Abr.	104	49	-	-	2	2	-	-	5	3
五月 Mai.	114	69	1	-	-	-	-	-	5	4
六月 Jun.	115	67	1	1	-	-	1	1	8	6
一至六月 Jan.-Jun.	765	418	3	2	3	2	2	2	43	25

年 / 月 Ano/Mês	歲組及性別 O grupo etário e sexo							
	40-64		65-79		80歲及以上 80 e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	12	13	14	15	16	17	18	19
2001	279	188	490	296	430	169	10	7
2002	313	219	503	283	478	207	6	5
2003	320	206	526	306	528	201	3	2
2003 六月 Jun.	21	17	41	17	43	13	-	-
七月 Jul.	27	15	42	23	34	10	-	-
八月 Ago.	25	17	42	27	29	13	-	-
九月 Set.	24	15	38	25	39	18	-	-
十月 Out.	31	19	34	22	47	20	-	-
十一月 Nov.	26	18	37	17	35	13	-	-
十二月 Dez.	28	16	47	23	67	26	-	-
2004 一月 Jan.	27	17	57	34	58	25	-	-
二月 Fev.	34	28	59	37	70	25	-	-
三月 Mar.	23	15	41	20	35	18	-	-
四月 Abr.	19	13	31	13	47	18	-	-
五月 Mai.	28	20	39	25	41	20	-	-
六月 Jun.	28	19	32	20	45	20	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	159	112	259	149	296	126	-	-

8. 按歲組統計之婚姻數目及結婚人士  
CASAMENTOS E PESSOAS CASADAS, POR GRUPO ETÁRIO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	婚姻 數目 N° de casa- mentos	結婚人 士數目 N° de pessoas casadas	歲組 Grupo etário											
			20歲以下 Menos de 20		20-24		25-29		30-34		35-39		40歲及以上 40 e mais	
			男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男	男女	男
			HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	1 222	2 444	62	10	362	129	872	392	498	298	265	156	385	237
2002	1 209	2 418	54	9	373	126	850	388	533	290	253	165	355	231
2003	1 309	2 618	73	20	426	121	955	444	631	366	257	160	276	198
2003 六月 Jun.	109	218	9	3	33	12	69	30	57	29	20	13	30	22
七月 Jul.	89	178	4	1	38	11	65	34	31	16	21	14	19	13
八月 Ago.	66	132	4	2	22	7	50	21	28	16	15	9	13	11
九月 Set.	141	282	6	1	42	11	117	58	67	37	19	12	31	22
十月 Out.	92	184	7	1	23	4	70	33	40	25	20	11	24	18
十一月 Nov.	129	258	6	1	26	5	102	43	72	46	22	15	30	19
十二月 Dez.	175	350	10	5	64	20	144	63	79	49	29	21	24	17
2004 一月 Jan.	145	290	9	4	62	20	105	52	51	31	29	14	34	24
二月 Fev.	142	284	6	-	54	19	105	47	61	37	21	11	37	28
三月 Mar.	159	318	7	1	53	16	109	48	85	50	28	20	36	24
四月 Abr.	125	250	11	4	64	23	64	29	58	34	22	13	31	22
五月 Mai.	146	292	5	1	59	18	97	41	60	37	36	25	35	24
六月 Jun.	124	248	7	2	41	15	81	34	72	41	20	13	27	19
一至六月 Jan.-Jun.	841	1 682	45	12	333	111	561	251	387	230	156	96	200	141

9. 按夫妻財產制度及男方婚前狀況統計之婚姻  
CASAMENTOS, SEGUNDO O REGIME DE BENS E O ESTADO CIVIL ANTERIOR DOS HOMENS

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	婚前狀況 Estado civil anterior				財產制度 <sup>a</sup> Regime de bens <sup>a</sup>							
	總數 Total	未婚 Solteiros	鰥夫 Viúvos	離婚 Divorciados	取得共同財產制 Comunhão de adquiridos				分別 財產制 Separação	一般共同 財產制 Comunhão geral	取得財產 分享制 Participação nos adquiridos	其他 財產制 Outro
					總數 Total	未婚 Solteiros	鰥夫 Viúvos	離婚 Divorciados				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	1 222	1 110	9	103	208	178	2	28	67	256	543	148
2002	1 209	1 084	11	114	201	169	4	28	95	276	495	142
2003	1 309	1 166	14	129	190	155	6	29	255	107	668	89
2003 六月 Jun.	109	91	2	16	16	12	1	3	29	10	49	5
七月 Jul.	89	81	1	7	14	11	1	2	15	7	44	9
八月 Ago.	66	54	-	12	7	6	-	1	12	7	37	3
九月 Set.	141	128	3	10	18	17	-	1	26	12	82	3
十月 Out.	92	79	-	13	9	6	-	3	27	9	42	5
十一月 Nov.	129	117	1	11	16	14	-	2	24	9	70	10
十二月 Dez.	175	166	1	8	21	20	-	1	26	20	102	6
2004 一月 Jan.	145	134	2	9	16	14	-	2	10	40	70	9
二月 Fev.	142	127	2	13	19	16	-	3	10	30	72	11
三月 Mar.	159	137	3	19	33	25	-	8	14	28	74	10
四月 Abr.	125	105	2	18	17	14	-	3	12	21	62	13
五月 Mai.	146	124	4	18	21	16	2	3	12	28	73	12
六月 Jun.	124	109	1	14	10	7	1	2	12	24	70	8
一至六月 Jan.-Jun.	841	736	14	91	116	92	3	21	70	171	421	63

a 財產制度的分類是根據一九九九年十月一日起開始實施之《民法典》

A classificação do regime de bens está em conformidade com o Código Civil que entrou em vigor no dia 1 de Outubro de 1999.

10. 按來源地 / 國籍統計獲准在本地區居留之人士 (第14/95/M, 55/95/M號法令及5/2003號行政法規)  
INDIVÍDUOS AUTORIZADOS PARA PERMANECER NO TERRITÓRIO, POR ORIGEM/PAÍS DE  
NACIONALIDADE (D.L.14/95/M, D.L.55/95/M E REGA N°5/2003)

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	國家/地區 País/Território							
	總數 Total	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia		
			總數 Total	美國 EUA	其他 Outros	總數 Total	菲律賓 Filipinas	香港 Hong Kong
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	2 359	20	90	35	55	2 109	122	233
2002	4 092	19	112	38	74	3 823	124	387
2003	2 791	13	79	29	50	2 598	90	383
2003 七月 Jul.	378	-	7	2	5	365	6	29
八月 Ago.	154	-	8	2	6	137	2	33
九月 Set.	342	4	8	3	5	323	13	29
十月 Out.	243	1	5	4	1	231	2	34
十一月 Nov.	277	1	7	6	1	264	5	31
十二月 Dez.	343	-	1	-	1	339	5	38
2004 一月 Jan.	449	-	7	1	6	431	13	45
二月 Fev.	893	1	15	12	3	863	9	77
三月 Mar.	413	1	7	3	4	395	12	49
四月 Abr.	360	2	3	1	2	346	5	49
五月 Mai.	490	-	6	4	2	470	8	52
六月 Jun.	167	1	4	3	1	148	6	39
七月 Jul.	595	3	10	6	4	572	6	63
一至七月 Jan.-Jul.	3 367	8	52	30	22	3 225	59	374

年 / 月 Ano/Mês	國家/地區 País/Território							
	亞洲 Ásia		歐洲 Europa			大洋洲 Oceânia	其他 Outros	無國籍 Apátrida
	泰國 Tailândia	其他 Outros	總數 Total	英國 Reino Unido	其他 Outros			
1	10	11	12	13	14	15	16	17
2001	24	1 730	61	16	45	68	11	-
2002	17	3 295	77	16	61	54	6	1
2003	17	2 108	59	10	49	28	14	-
2003 七月 Jul.	2	328	6	-	6	-	-	-
八月 Ago.	-	102	3	-	3	6	-	-
九月 Set.	3	278	6	2	4	-	1	-
十月 Out.	1	194	4	-	4	2	-	-
十一月 Nov.	3	225	2	1	1	3	-	-
十二月 Dez.	1	295	2	-	2	-	1	-
2004 一月 Jan.	-	373	10	1	9	1	-	-
二月 Fev.	1	776	7	2	5	6	1	-
三月 Mar.	3	331	4	1	3	6	-	-
四月 Abr.	2	290	3	2	1	1	5	-
五月 Mai.	-	410	10	3	7	4	-	-
六月 Jun.	1	102	8	2	6	6	-	-
七月 Jul.	2	501	5	1	4	5	-	-
一至七月 Jan.-Jul.	9	2 783	47	12	35	29	6	-

## 11. 按原居地統計在澳門之非本地勞工餘額 (根據第12/GM/88 及 49/GM/88 號批示)

SALDO DOS TRABALHADORES NÃO RESIDENTES EM MACAU, SEGUNDO O LOCAL DE ORIGEM  
( DESPACHOS Nº 12/GM/88 E 49/GM/88)

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	國家/地區 País/Território										歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia
		非洲 África	美洲 América	亞洲 Ásia							其他 Outros		
				總數 Total	中國大陸 China Continental	菲律賓 Filipinas	香港 <sup>a</sup> Hong Kong <sup>a</sup>	馬來西亞 Malásia	泰國 Tailândia				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
2001	25 925	8	100	25 473	20 807	2 890	-	48	585	1 143	270	74	
2002	23 460	12	79	23 028	18 115	3 149	-	43	497	1 224	263	78	
2003	24 970	11	81	24 545	18 777	3 439	620	39	445	1 225	252	81	
2003 七月 Jul.	23 525	11	68	23 127	17 840	3 252	469	40	429	1 097	245	74	
八月 Ago.	23 481	11	70	23 086	17 845	3 243	478	39	396	1 085	237	77	
九月 Set.	23 221	10	71	22 818	17 560	3 221	482	37	403	1 115	246	76	
十月 Out.	23 752	10	71	23 356	17 876	3 356	509	37	412	1 166	236	79	
十一月 Nov.	24 269	12	76	23 859	18 258	3 365	575	38	430	1 193	242	80	
十二月 Dez.	24 970	11	81	24 545	18 777	3 439	620	39	445	1 225	252	81	
2004 一月 Jan.	24 858	13	80	24 409	18 572	3 470	630	51	461	1 225	268	88	
二月 Fev.	25 220	12	84	24 725	18 751	3 521	654	49	460	1 290	308	91	
三月 Mar.	25 219	11	87	24 728	18 736	3 527	673	50	456	1 286	302	91	
四月 Abr.	25 018	11	91	24 511	18 373	3 525	779	47	458	1 329	317	88	
五月 Mai.	25 014	11	96	24 498	18 162	3 621	806	51	459	1 399	310	99	
六月 Jun.	24 961	9	100	24 447	17 910	3 682	846	69	455	1 485	307	98	
七月 Jul.	25 929	9	106	25 388	18 576	3 784	905	86	473	1 564	315	111	

a 2003 年起之數據是根據治安警察局所提供的資料而計算出來的

A partir do ano 2003 este dado foi calculado através de informações fornecidas pelo Corpo da Polícia de Segurança Pública

## 12. 按原居地統計合法進入本地區的中國大陸移民

## IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR REGIÃO DE ORIGEM

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	地區 Região					其他 Outra
		福建 Fujian	廣東 Guangdong	北京 Pequim	上海 Xangai		
		3	4	5	6		
1	2	3	4	5	6	7	
2001	4 621	252	3 951	6	39	373	
2002	3 110	474	2 131	5	41	459	
2003	2 451	337	1 607	12	21	474	
2003 七月 Jul.	238	29	145	-	2	62	
八月 Ago.	289	36	186	4	8	55	
九月 Set.	232	26	160	2	1	43	
十月 Out.	216	18	163	1	1	33	
十一月 Nov.	127	18	85	-	-	24	
十二月 Dez.	169	64	58	-	1	46	
2004 一月 Jan.	170	95	34	-	2	39	
二月 Fev.	175	85	41	-	3	46	
三月 Mar.	588	154	373	1	-	60	
四月 Abr.	570	129	414	-	-	27	
五月 Mai.	703	144	528	-	-	31	
六月 Jun.	991	194	769	-	-	28	
七月 Jul.	825	179	600	-	-	46	
一至七月 Jan.-Jul.	4 022	980	2 759	1	5	277	

13. 按歲組及性別統計合法進入本地區的中國大陸移民

IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		0-4		5-9		10-14		15-19		20-24		25-29		30-34	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2001	4 621	1 683	552	305	1 098	550	783	386	184	109	48	19	201	45	623	48
2002	3 110	898	241	121	355	176	290	143	444	177	17	8	250	15	675	52
2003	2 451	859	318	173	331	160	224	119	183	76	31	13	218	23	489	68
2003 七月 Jul.	238	77	45	22	46	18	31	20	12	2	1	-	19	3	43	6
八月 Ago.	289	111	39	21	48	27	40	20	22	13	2	1	22	1	44	9
九月 Set.	232	80	39	20	39	16	22	12	12	5	2	-	19	2	55	8
十月 Out.	216	92	31	20	30	17	13	4	7	2	2	2	17	1	34	7
十一月 Nov.	127	45	18	13	15	7	8	3	3	1	-	-	13	-	30	4
十二月 Dez.	169	61	28	14	28	11	15	11	13	10	1	-	14	1	32	3
2004 一月 Jan.	170	60	13	8	24	15	20	13	11	5	2	1	11	-	31	-
二月 Fev.	175	53	11	4	26	13	22	11	15	11	-	-	7	-	41	1
三月 Mar.	588	225	26	8	46	21	43	19	82	42	1	1	20	1	91	8
四月 Abr.	570	261	18	12	42	20	44	22	57	28	8	2	25	4	81	11
五月 Mai.	703	343	15	9	53	26	44	22	87	49	3	1	27	-	91	6
六月 Jun.	991	414	19	10	50	25	72	41	115	57	5	3	40	1	138	10
七月 Jul.	825	339	17	8	64	38	76	34	159	83	14	8	36	3	116	5
一至七月 Jan.-Jul.	4 022	1 695	119	59	305	158	321	162	526	275	33	16	166	9	589	41

年 / 月 Ano/Mês	35-39		40-44		45-49		50-54		55-59		60-64		65-69		70歲及以上 70 e mais	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
2001	577	65	188	46	89	18	63	10	27	5	62	25	67	33	59	19
2002	366	37	130	23	59	22	46	10	40	5	53	21	70	44	74	44
2003	245	45	106	40	60	26	53	11	24	8	50	26	60	41	59	30
2003 七月 Jul.	23	3	5	-	1	1	4	-	-	-	5	2	1	-	2	-
八月 Ago.	28	4	13	4	13	2	4	-	4	2	-	-	6	5	4	2
九月 Set.	19	4	8	2	2	1	4	-	1	1	-	-	8	7	2	2
十月 Out.	17	3	5	2	3	2	8	2	4	-	16	11	14	11	15	8
十一月 Nov.	7	-	4	2	3	-	5	1	2	2	4	3	11	7	4	2
十二月 Dez.	11	2	7	-	6	-	1	1	4	-	4	4	4	3	1	1
2004 一月 Jan.	25	4	7	2	11	4	6	2	6	4	2	1	-	-	1	1
二月 Fev.	22	6	14	1	4	3	7	1	3	1	3	1	-	-	-	-
三月 Mar.	71	12	41	8	73	38	48	33	33	24	7	7	3	2	3	1
四月 Abr.	62	16	49	14	67	40	61	46	35	27	17	16	2	2	2	1
五月 Mai.	66	9	58	21	75	45	94	72	66	63	16	13	5	4	3	3
六月 Jun.	120	30	88	24	99	38	158	102	62	49	19	19	5	4	1	1
七月 Jul.	89	13	74	27	55	25	56	38	46	38	16	13	5	4	2	2
一至七月 Jan.-Jul.	455	90	331	97	384	193	430	294	251	206	80	70	20	16	12	9

## 14. 按通道統計之本澳居民入境數目

## ENTRADA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

單位：數目

Unidade : N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	外港碼頭 (海路) Porto Exterior (Via marítima)	內港碼頭 (海路) Porto Interior (Via marítima)	關閘 Portas do Cerco	路氹城 邊檢站 Co Tai	機場 Aeroporto	外港碼頭 (空路) Porto Exterior (Via aérea)
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	17 902 136	748 508	22 125	16 980 387	64 642	85 993	481
2002	20 103 568	731 710	21 532	19 142 709	124 344	82 892	381
2003	19 031 223	633 894	23 169	17 983 017	312 227	78 452	464
2003 七月 Jul.	1 629 617	57 302	1 797	1 536 733	24 820	8 908	57
八月 Ago.	1 792 180	78 619	1 997	1 671 244	26 726	13 538	56
九月 Set.	1 543 425	52 472	1 828	1 457 818	25 175	6 089	43
十月 Out.	1 657 712	54 289	2 214	1 563 759	31 415	5 996	39
十一月 Nov.	1 599 156	54 348	2 076	1 502 367	35 230	5 104	31
十二月 Dez.	1 729 385	72 680	2 116	1 611 315	35 307	7 911	56
2004 一月 Jan.	1 681 035	66 391	2 671	1 570 936	27 914	13 077	46
二月 Fev.	1 524 520	52 583	1 646	1 442 188	24 254	3 811	38
三月 Mar.	1 609 200	52 682	1 932	1 520 106	28 670	5 777	33
四月 Abr.	1 718 341	57 460	2 238	1 618 697	32 562	7 340	44
五月 Mai.	1 782 100	52 216	2 097	1 691 820	30 733	5 210	24
六月 Jun.	1 816 377	59 363	1 845	1 715 424	30 324 r	9 373 r	48
七月 Jul.	1 898 035	59 707	1 900	1 792 763	32 896	10 736	33
一至七月 Jan.-Jul.	12 029 608	400 402	14 329	11 351 934	207 353	55 324	266

## 15. 按通道統計之本澳居民出境數目

## SAÍDA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

單位：數目

Unidade : N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	外港碼頭 (海路) Porto Exterior (Via marítima)	內港碼頭 (海路) Porto Interior (Via marítima)	關閘 Portas do Cerco	路氹城 邊檢站 Co Tai	機場 Aeroporto	外港碼頭 (空路) Porto Exterior (Via aérea)
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	18 223 283	749 344	33 805	17 262 840	90 026	87 061	207
2002	20 479 862	731 553	33 426	19 473 954	156 942	83 682	305
2003	19 234 295	634 457	37 265	18 129 346	353 105	79 722	400
2003 七月 Jul.	1 653 961	58 685	2 771	1 553 854	28 786	9 821	44
八月 Ago.	1 796 382	78 165	3 173	1 670 991	31 553	12 464	36
九月 Set.	1 558 478	52 219	2 731	1 466 716	29 140	7 627	45
十月 Out.	1 669 392	53 963	3 505	1 570 905	34 874	6 092	53
十一月 Nov.	1 626 076	54 095	3 289	1 526 023	37 508	5 119	42
十二月 Dez.	1 761 987	72 269	4 077	1 638 818	38 681	8 104	38
2004 一月 Jan.	1 726 548	67 443	4 310	1 614 228	30 562	9 970	35
二月 Fev.	1 530 406	52 146	2 768	1 440 664	27 722	7 076	30
三月 Mar.	1 616 370	52 672	2 525	1 522 587	32 481	6 055	50
四月 Abr.	1 729 942	57 930	3 387	1 626 942	34 452	7 195	36
五月 Mai.	1 780 723	51 720	2 856	1 686 915	33 680	5 542	10
六月 Jun.	1 822 610	60 440	2 308	1 716 916	33 838 r	9 096 r	12
七月 Jul.	1 916 131	61 420	2 469	1 804 288	36 088	11 851	15
一至七月 Jan.-Jul.	12 122 730	403 771	20 623	11 412 540	228 823	56 785	188

B - 司法與罪案

JUSTIÇA E CRIMINALIDADE

16. 按罪案性質統計之舉報數目

CRIMES DENUNCIADOS, SEGUNDO A SUA NATUREZA

宗 Unidade

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa							侵犯財產罪 Crimes contra o património		
		小計 Sub-total	侵犯生命罪 Crimes contra a vida	侵犯身體 完整性罪 Crimes contra a integridade física	侵犯人身 自由罪 Crimes contra a liberdade pessoal	侵犯性自由 及性自決罪 Crimes contra a liberdade e autodeterminação sexuais	侵犯名譽罪 Crimes contra a honra	侵犯 受保護之 私人生活罪 Crimes contra a reserva da vida privada	小計 Sub-total	侵犯所 有權罪 Crimes contra a propriedade	一般侵犯 財產罪 Crimes contra o património em geral
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	8 905	1 881	16	1 310	348	49	92	66	4 693	4 097	596
2002	9 088	2 034	3	1 485	347	48	77	74	4 849	4 293	556
2003	9 920	2 359	13	1 684	400	53	98	111	5 445	4 916	529
2003 六月 Jun.	776	197	-	144	34	4	9	6	426	385	41
七月 Jul.	891	200	1	138	36	3	10	12	515	467	48
八月 Ago.	874	228	3	157	34	7	16	11	505	452	53
九月 Set.	823	215	-	163	40	4	5	3	438	395	43
十月 Out.	754	163	2	121	23	4	4	9	423	382	41
十一月 Nov.	833	172	1	124	30	3	3	11	450	403	47
十二月 Dez.	851	189	-	129	37	4	6	13	435	399	36
2004 一月 Jan.	763	187	1	144	28	2	8	4	400	366	34
二月 Fev.	689	150	1	115	20	4	5	5	339	302	37
三月 Mar.	751	205	1	152	36	-	6	10	360	325	35
四月 Abr.	766	193	1	138	33	5	9	7	351	308	43
五月 Mai.	848	207	2	148	37	5	8	7	424	377	47
六月 Jun.	820	220	1	157	40	5	8	9	398	322	76
一至六月 Jan.-Jun.	4 637	1 162	7	854	194	21	44	42	2 272	2 000	272

  

年 / 月 Ano/Mês	危害和平及 違反人道罪 Crimes contra a paz e a humanidade	妨害社會生活罪 Crimes contra a vida em sociedade					妨害本地區罪 Crimes contra o território					其他 Outros
		小計 Sub-total	妨害家庭罪 Crimes contra a família	偽造罪 Crimes de falsificação	公共危險罪 Crimes de perigo comum	危害公共 秩序及公 共安寧罪 Crimes contra a ordem e tranquilidade pública	小計 Sub-total	妨害行政 當局罪 Crimes contra a autoridade pública	妨害公正 之實現 Crimes contra a realização da justiça	執行公共職務 時所犯的罪 Crimes cometidos no exercício de funções públicas		
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
2001	-	737	5	630	96	6	576	324	251	1	1 018	
2002	-	670	4	580	78	8	603	241	354	8	932	
2003	-	591	2	510	75	4	712	140	569	3	813	
2003 六月 Jun.	-	30	-	28	1	1	60	17	43	-	63	
七月 Jul.	-	39	-	36	3	-	53	7	46	-	84	
八月 Ago.	-	30	1	24	5	-	55	9	46	-	56	
九月 Set.	-	52	-	44	8	-	62	10	52	-	56	
十月 Out.	-	55	1	47	7	-	56	11	45	-	57	
十一月 Nov.	-	66	-	58	8	-	65	17	48	-	80	
十二月 Dez.	-	79	-	70	9	-	57	15	42	-	91	
2004 一月 Jan.	-	65	-	56	9	-	56	9	47	-	55	
二月 Fev.	-	69	-	63	6	-	62	12	50	-	69	
三月 Mar.	-	78	1	74	3	-	49	11	38	-	59	
四月 Abr.	-	71	-	64	7	-	66	12	53	1	85	
五月 Mai.	-	77	-	74	3	-	69	17	52	-	71	
六月 Jun.	-	64	-	57	7	-	80	14	66	-	58	
一至六月 Jan.-Jun.	-	424	1	388	35	-	382	75	306	1	397	

## 17. 按性別統計之囚犯概況

## MOVIMENTO DE RECLUSOS, POR SEXO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	上期末人數 Vindos do período anterior		進入 Entrados		離去 Saídos		本期末囚犯人數 Existentes no fim do período	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	847	776	343	272	304	264	886	784
2002	886	784	299	240	257	211	928	813
2003	928	813	302	260	317	260	913	813
2003 六月 Jun.	888	783	33	32	30	27	891	788
七月 Jul.	891	788	21	18	31	26	881	780
八月 Ago.	881	780	23	20	20	16	884	784
九月 Set.	884	784	28	24	20	16	892	792
十月 Out.	892	792	26	23	21	17	897	798
十一月 Nov.	897	798	25	19	18	13	904	804
十二月 Dez.	904	804	31	26	22	17	913	813
2004 一月 Jan.	913	813	12	12	18	17	907	808
二月 Fev.	907	808	27	26	31	28	903	806
三月 Mar.	903	806	34	30	37	31	900	805
四月 Abr.	900	805	24	23	27	22	897	806
五月 Mai.	897	806	22	21	29	23	890	804
六月 Jun.	890	804	22	19	37	33	875	790
一至六月 Jan.-Jun.	..	..	141	131	179	154	..	..

## 18. 消防局處理之事故

## OCORRÊNCIAS REGISTRADAS PELO CORPO DE BOMBEIROS

宗 Unidade

年/月 Ano/Mês	滅火工作 Serviços de combate a incêndios						拯救工作 Serviço de salvamentos	特別服 務工作 Serviços especiais	救護工作 Serviço de ambulâncias	救護車 出動架次 N° de vezes que as ambulâncias saíram
	合計 Total	建築物火警 Em construções	燒焦食物 No fogão da cozinha	燒垃圾 No lixo	燒車 Em viaturas	其他 Outros				
	2	3	4	5	6	7				
2003	944	150	291	299	32	172	458	1 025	15 121	16 284
2003 六月 Jun.	57	17	18	11	2	9	42	77	1 465	1 558
七月 Jul.	75	9	28	18	1	19	49	226	1 263	1 370
八月 Ago.	131	8	16	94	2	11	38	104	1 186	1 260
九月 Set.	56	6	26	9	3	12	39	134	1 123	1 213
十月 Out.	83	13	30	20	4	16	42	61	1 239	1 337
十一月 Nov.	81	21	28	17	2	13	39	64	1 301	1 426
十二月 Dez.	82	11	23	26	3	19	36	57	1 421	1 516
2004 一月 Jan.	162	54	-	75	2	31	38	69	1 504	1 642
二月 Fev.	73	9	32	16	2	14	44	55	1 365	1 470
三月 Mar.	76	15	24	15	2	20	42	60	1 253	1 350
四月 Abr.	75	8	29	18	4	16	34	51	1 359	1 446
五月 Mai.	70	13	24	15	4	14	43	99	1 438	1 529
六月 Jun.	52	9	22	9	4	8	51	86	1 442	1 550
一至六月 Jan.-Jun.	508	108	131	148	18	103	252	420	8 361	8 987

註：由二零零四年開始採用消防局提供之最新工作分類。為方便比較，二零零三年的資料已作出調整。

Nota: A partir de 2004, os dados são agrupados de acordo com a nova classificação de serviços fornecida pelo Corpo de Bombeiros.

As informações de 2003 foram revistas para se efectuarem comparações mais precisas.

**C - 勞工與就業**  
**EMPREGO E TRABALHO**

19. 勞動力參與率、失業率及就業不足率  
TAXAS DE ACTIVIDADE, DESEMPREGO E SUBEMPREGO

(%)

年 / 月 Ano/Mês	勞動力參與率 Taxas de actividade			失業率 Desemprego	就業不足率 Subemprego
	男女 HM	男 H	女 M		
	1	2	3	4	5
2001	64.8	74.7	56.2	6.4	3.6
2002	62.3	70.6	55.1	6.3	3.4
2003	60.9	69.6	53.2	6.0	2.7
五月 Mai. / 2003 - 七月 Jul. / 2003	60.5	68.7	53.3	6.4	3.1
六月 Jun. / 2003 - 八月 Ago. / 2003	60.7	68.7	53.6	6.3	3.1
七月 Jul. / 2003 - 九月 Set. / 2003	60.5	68.9	53.0	6.0	2.8
八月 Ago. / 2003 - 十月 Out. / 2003	60.7	69.2	53.3	6.0	2.4
九月 Set. / 2003 - 十一月 Nov. / 2003	60.8	69.2	53.3	5.9	2.1
十月 Out. / 2003 - 十二月 Dez. / 2003	61.2	69.9	53.5	5.5	1.8
十一月 Nov. / 2003 - 一月 Jan. / 2004	61.7	70.4	54.0	5.4	1.9
十二月 Dez. / 2003 - 二月 Fev. / 2004	61.6	70.3	53.9	5.5	2.1
一月 Jan. / 2004 - 三月 Mar. / 2004	61.6	69.8	54.3	5.5	2.3
二月 Fev. / 2004 - 四月 Abr. / 2004	60.8	69.2	53.4	5.4	2.5
三月 Mar. / 2004 - 五月 Mai. / 2004	60.8	69.3	53.3	5.1	2.3
四月 Abr. / 2004 - 六月 Jun. / 2004	60.9	69.1	53.6	5.0	2.3
五月 Mai. / 2004 - 七月 Jul. / 2004	61.5	70.0	54.0	4.9	2.1

III - 經濟統計  
ESTATÍSTICAS ECONÓMICAS

20. 總指標  
INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	消耗 Consumo					建成及擴建樓宇 Edifícios concluídos e ampliados		新動工樓宇 Edifícios iniciados		按揭貸款 Crédito hipotecário	組成社團 或公司 Sociedades constituídas	對外貿易 <sup>c</sup> Comércio externo		
	水 Água	電 <sup>a</sup> Electricidade	液體燃料 <sup>b</sup> Combustíveis líquidos	氣體燃料 Combustíveis gasosos	水泥 Aparente de cimento	樓宇 建築面積 Área bruta dos pisos	樓宇 建築面積 Área bruta dos pisos	樓宇 建築面積 Área bruta dos pisos	進口 Importação			出口 <sup>d</sup> Exportação	貿易 百分比 Taxa de cobertura	
	千立方米 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	百萬千 瓦小時 10 <sup>6</sup> kwh	千公升 10 <sup>3</sup> l	公噸 ton	公噸 ton	數目 Número	平方米 m <sup>2</sup>	數目 Número	平方米 m <sup>2</sup>			千澳門元 10 <sup>3</sup> MOP	數目 Nº	百萬澳門元 10 <sup>6</sup> MOP
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	48 374	1 602.0	523 990	24 527	91 384	61	404 325	22	158 279	4 548 036	883	19 170.3	18 472.9	96.4
2002	49 078	1 687.9	562 571	26 420	98 501	26	102 549	38	157 494	4 812 987	1 187	20 323.4	18 925.4	93.1
2003	51 628	1 771.5	565 273	28 055	241 892	33	243 023	38	533 016	8 361 811	1 597	22 097.2	20 700.1	93.7
2003 六月 Jun.	4 492	169.0	45 826	2 101	22 573	2	10 434	4	6 694	535 252	116	1 947.5	2 101.7	107.9
七月 Jul.	4 642	191.8	58 228	2 046	22 781	7	83 185	4	110 887	1 587 440	156	2 040.4	2 280.0	111.7
八月 Ago.	4 537	185.9	55 307	1 761	20 948	3	6 061	2	4 426	942 007	135	1 899.3	1 955.7	103.0
九月 Set.	4 630	182.0	50 419	1 967	20 410	1	340	13	186 597	738 629	143	1 920.6	1 630.1	84.9
十月 Out.	4 768	149.2	47 792	2 157	28 115	2	1 112	4	195 514	1 032 093	125	1 928.8	1 628.0	84.4
十一月 Nov.	4 489	125.2	46 045	2 442	24 370	4	39 381	1	4 866	458 620	142	1 981.3	1 646.8	83.1
十二月 Dez.	4 437	130.2	47 686	2 702	32 429	1	373	2	13 854	1 493 790	162	2 129.4	2 142.5	100.6
2004 一月 Jan.	4 417	118.8	41 351	3 188	16 108	2	818	12	5 966	907 046	153	1 569.0	1 366.2	87.1
二月 Fev.	4 347	109.6	37 596	2 857	19 543	1	2 669	3	6 895	398 723	133	1 798.5	1 247.4	69.4
三月 Mar.	4 057	120.1	42 211	2 778	20 559	3	37 457	7	34 509	886 693	184	2 336.7	1 651.5	70.7
四月 Abr.	3 709	134.6	44 490	2 624	22 162	2	19 919	5	44 197	718 083	203	2 476.2	1 643.1	66.4
五月 Mai.	4 102	166.7	50 697	2 170	23 151	2	3 572	2	1 724	1 057 844	168	2 231.2	1 827.1	81.9
六月 Jun.	4 562	201.3	52 734	1 838	23 743	-	-	1	591	1 121 929	193	2 453.3	2 371.9	96.7
一至六月 Jan.-Jun.	25 194	851.1	269 078	15 456	125 266	10	64 436	30	93 882	5 090 318	1 034	12 864.9	10 107.2	78.6
二零零四/二零零三年變動率 (%)														
Variação 2004/2003 (%)														
六月 Jun.	1.6	19.1	..	-12.5	5.2	-100.0	-100.0	-75.0	-91.2	109.6	66.4	26.0	12.9	..
一至六月 Jan.-Jun.	4.4	5.4	..	3.2	34.9	-33.3	-42.8	150.0	456.4	141.3	40.9	26.2	7.3	..

- a 由二零零二年開始，包括自產自用場所的電力數值  
A partir de 2003, o montante de electricidade produzido para autoconsumo está incluído
- b 由二零零四年起，不包括航空用火水  
A partir de 2004, este valor deixou de incluir o querosene para uso na aviação
- c 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂  
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.
- d 是本地產品出口及再出口的總和  
Corresponde ao somatório dos fluxos de exportação doméstica e reexportação.

年 / 月 Ano/Mês	綜合消費物價指數 <sup>a</sup> IPC (Geral) <sup>a</sup>	屠宰 Gado abatido 公噸 ton	旅遊 Turismo		
			入境旅客 Entrada de visitantes	酒店住客 Hóspedes	入住率 Taxa de ocupação
			數目 N°		百分率 %
1	2	3	4	5	6
2001	97.52	11 465.8	10 278 973	2 766 853	60.66
2002	94.94	10 531.1	11 530 841	3 154 801	67.13
2003	93.46	10 728.5	11 887 876	3 043 505	64.27
2003 七月 Jul.	92.71	897.3	1 046 808	264 842	66.87
八月 Ago.	92.74	845.4	1 273 391	350 507	84.28
九月 Set.	93.24	936.5	1 001 048	265 901	68.49
十月 Out.	93.22	846.7	1 115 141	280 884	72.54
十一月 Nov.	93.12	904.4	1 159 626	319 501	79.04
十二月 Dez.	93.08	895.8	1 223 202	328 717	77.42
2004 一月 Jan.	93.59	844.0	1 333 891	292 249	66.79
二月 Fev.	93.60	956.2	1 110 569	264 654	64.42
三月 Mar.	93.42	998.7	1 306 987	352 093	78.01
四月 Abr.	93.66 r	969.3	1 355 262	332 651	77.02
五月 Mai.	93.74	855.3	1 327 412	314 608	71.08
六月 Jun.	93.98	880.8	1 300 765	318 236	74.94
七月 Jul.	94.34	932.8	1 523 973	...	...
一至七月 Jan.-Jul.	93.76	6 437.2	9 258 859	...	...
二零零四/二零零三年變動率 (%)					
Variação 2004/2003 (%)					
七月 Jul.	1.75	3.96	45.58	...	...
一至七月 Jan.-Jul.	0.03	2.18	51.40	...	...

a 自二零零一年一月開始，消費物價指數是以一九九九年十月至二零零零年九月為基期計算的。原以九五/九六為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子，該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。  
A partir de Janeiro de 2001, o Índice de Preços no Consumidor é calculado com base nos preços médios de Outubro 1999 - Setembro 2000. A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

**A - 消費**  
**CONSUMO**

21. 綜合消費物價指數  
ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

一九九九年十月至二零零零年九月 = 100  
OUT.1999 - SET. 2000 = 100

年 / 月 Ano/Mês	總指數 Índice global	類別 Secções								
		糧食及 飲品類 Produtos alimentares e bebidas	衣履類 Vestuário e calçado	租金及住 屋開支類 Rendas e despesas de habitação	烟酒類 Tabaco e bebidas alcoólicas	家居 用品類 Conforto da habitação	醫療類 Saúde	交通及 通訊類 Transportes e comunicações	教育及 消閒類 Ensino e lazer	其他商品 及服務類 Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	97.52	98.30	90.84	97.09	102.59	94.09	101.30	97.35	99.02	98.23
2002	94.94	96.21	81.56	94.05	105.16	90.59	101.32	95.44	98.21	95.42
2003	93.46	95.00	71.37	92.86	105.13	88.18	100.88	94.31	98.25	95.19
2003 七月 Jul.	92.71	94.49	70.72	92.27	104.98	87.59	101.03	93.38	97.83	91.36
八月 Ago.	92.74	94.45	68.46	92.21	104.92	87.45	100.62	94.13	97.62	93.73
九月 Set.	93.24	95.74	67.66	92.13	105.13	88.92	100.51	93.91	98.62	94.24
十月 Out.	93.22	94.98	69.90	92.13	105.01	88.63	100.61	94.28	98.69	95.32
十一月 Nov.	93.12	94.68	71.67	92.04	105.05	88.63	100.61	93.75	98.69	95.05
十二月 Dez.	93.08	94.80	71.04	91.73	105.03	88.47	100.49	94.43	98.63	95.04
2004 一月 Jan.	93.59	95.48	69.98	91.66	104.97	88.55	100.66	95.67	98.89	98.65
二月 Fev.	93.60	96.79	69.15	91.82	105.16	89.76	100.70	94.09	98.69	94.04
三月 Mar.	93.42	96.10	71.17	91.95	105.01	88.82	100.78	93.74	98.70	93.33
四月 Abr.	93.66	96.19	73.29	92.03	105.06	88.97	100.76	94.22	98.71	93.66
五月 Mai.	93.74	95.55	76.01	92.47	105.30	88.94	100.76	94.31	98.77	93.50
六月 Jun.	93.98	96.18	76.40	92.22	105.31	89.11	100.79	94.68	98.91	94.07
七月 Jul.	94.34	97.31	73.63	92.38	105.57	89.22	100.72	94.97	99.15	94.83
一至七月 Jan.-Jul.	93.76	96.23	72.80	92.08	105.20	89.05	100.74	94.53	98.83	94.58
二零零四/二零零三年變動率 (%)										
Variação 2004/2003 (%)										
二零零四年七月/二零零三年七月 Jul. 2004/Jul. 2003	1.75	2.98	4.11	0.12	0.56	1.86	-0.31	1.70	1.35	3.80
二零零四年一至七月/二零零三年一至七月 Jan.-Jul. 2004/Jan.-Jul. 2003	0.03	1.25	0.37	-1.46	0.00	1.19	-0.35	0.07	0.74	-1.03

22. 收費耗水量  
VOLUME DE ÁGUA FACTURADA

千立方米 10<sup>3</sup> m<sup>3</sup>

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total geral				澳門半島 Península de Macau				氹仔 Taipa	路環 Coloane
	總數 Total	家庭 Consumo doméstico	商業及工業 Comércio e indústria	公共機構 Departamentos públicos	總數 Total	家庭 Consumo doméstico	商業及工業 Comércio e indústria	公共機構 Departamentos públicos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	48 374	24 131	19 827	4 416	39 720	21 153	15 317	3 250	6 616	2 039
2002	49 078	24 905	19 556	4 617	39 555	21 571	15 029	2 955	7 344	2 178
2003	51 628	26 658	20 153	4 816	41 277	22 955	15 268	3 053	7 915	2 437
2003 七月 Jul.	4 642	2 504	1 658	480	3 950	2 409	1 284	256	382	310
八月 Ago.	4 537	2 231	1 912	393	3 378	1 694	1 393	291	991	167
九月 Set.	4 630	2 300	1 773	557	3 866	2 208	1 380	278	427	337
十月 Out.	4 768	2 427	1 903	439	3 629	1 879	1 428	323	990	149
十一月 Nov.	4 489	2 275	1 699	515	3 753	2 178	1 314	262	438	298
十二月 Dez.	4 437	2 193	1 834	411	3 294	1 633	1 344	316	981	163
2004 一月 Jan.	4 417	2 297	1 659	460	3 692	2 197	1 256	239	424	300
二月 Fev.	4 347	2 261	1 681	406	3 284	1 678	1 277	329	952	112
三月 Mar.	4 057	2 198	1 505	354	3 432	2 103	1 136	194	395	230
四月 Abr.	3 709	1 801	1 641	268	2 719	1 299	1 214	206	847	144
五月 Mai.	4 102	2 210	1 570	323	3 529	2 118	1 197	213	359	214
六月 Jun.	4 562	2 396	1 893	273	3 465	1 845	1 403	217	948	149
七月 Jul.	4 646	2 435	1 804	408	3 904	2 335	1 329	240	433	309
一至七月 Jan.-Jul.	29 840	15 598	11 752	2 491	24 024	13 575	8 812	1 638	4 357	1 459

## 23. 主要鮮活食品平均批發價格

## PREÇOS MÉDIOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	蔬菜 Legumes						水果 Frutas frescas		
	白菜 Couve branca	菜心 Grelós	生菜 Alface chinesa	洋蔥 Cebola	馬鈴薯 Batata	蕃茄 Tomate	橙 Laranja	蘋果 Maçã	香蕉 Banana
	公斤 Kg						個 unidade	公斤 Kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2002	2.7	3.7	2.6	3.0	2.4	2.6	1.6	1.6	5.4
2003	2.8	3.7	2.5	3.4	2.3	2.9	1.4	1.4	5.3
2003 七月 Jul.	2.3	3.2	2.6	3.9	1.9	2.8	1.3	1.2	5.3
八月 Ago.	3.1	3.6	3.4	3.9	1.9	3.3	1.3	1.2	5.3
九月 Set.	6.2	5.4	5.4	3.1	2.3	3.3	1.4	1.3	5.2
十月 Out.	2.8	3.0	2.9	3.0	2.8	3.2	1.5	1.4	5.1
十一月 Nov.	1.9	3.3	1.8	3.3	2.7	3.1	1.5	1.4	5.0
十二月 Dez.	2.4	3.2	2.3	3.3	2.5	3.0	1.8	1.8	5.0
2004 一月 Jan.	2.0	4.1	1.6	3.2	2.7	2.9	1.7	1.5	4.8
二月 Fev.	2.9	5.2	1.6	4.0	2.5	2.4	1.5	1.6	4.9
三月 Mar.	2.9	5.3	1.1	3.6	2.6	2.5	1.6	1.5	5.0
四月 Abr.	2.9	4.2	2.7	3.5	2.6	3.4	1.4	1.4	5.0
五月 Mai.	2.4	3.2	2.3	3.3	2.5	3.0	1.8	1.8	5.0
六月 Jun.	3.1	4.2	2.8	3.5	2.6	3.0	1.6	1.7	5.0
七月 Jul.	3.5	4.5	3.9	3.8	2.7	3.3	1.5	1.8	5.0

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	家禽 Aves de capoeira		新鮮肉類 Carne fresca		蛋類 Ovos	食米 Arroz		
	鴨 Pato	雞 Frango	生豬 Porco	生牛 Vaca	雞蛋 Ovo de galinha	泰國米 Arroz da Tailândia	中國米 Arroz da China	
	公斤 Kg				隻 cada	公斤 Kg		
1	11	12	13	14	15	16	17	
2002		9.6	16.9	14.9	20.7	0.4	4.9	4.5
2003		10.2	16.9	13.4	20.8	0.4	5.4	4.5
2003 七月 Jul.		10.2	16.9	13.4	20.8	0.3	5.4	4.5
八月 Ago.		10.2	16.9	13.3	20.7	0.3	5.5	4.5
九月 Set.		10.2	16.9	13.4	20.8	0.4	5.6	4.5
十月 Out.		10.2	16.9	13.5	20.7	0.4	5.7	4.5
十一月 Nov.		10.2	16.9	13.2	20.8	0.4	5.7	4.5
十二月 Dez.		10.2	16.9	13.2	20.8	0.4	5.7	4.6
2004 一月 Jan.		10.2	16.9	13.4	20.8	0.4	5.7	4.5
二月 Fev.		.. <sup>a</sup>	.. <sup>a</sup>	13.5	20.9	0.4	5.8	4.5
三月 Mar.		.. <sup>a</sup>	16.9	13.5	20.9	0.4	5.8	4.7
四月 Abr.		.. <sup>a</sup>	16.9	14.0	21.5	0.4	5.9	4.7
五月 Mai.		.. <sup>a</sup>	17.7	14.2	21.3	0.4	6.1	4.5
六月 Jun.		.. <sup>a</sup>	17.7	14.1	21.0	0.4	6.1	4.7
七月 Jul.		.. <sup>a</sup>	17.6	14.2	20.9	0.4	6.1	4.7

<sup>a</sup> 沒有進口相關家禽，故未能提供批發價格。<sup>a</sup> Não se registou importação de aves capoeira.

## 24. 主要鮮活食品平均零售價格

## PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	蔬菜 Legumes						水果 Frutas frescas		
	白菜 Couve branca	菜心 Grelós	生菜 Alface chinesa	洋葱葱 Cebola	馬鈴薯 Batata	蕃茄 Tomate	橙 Laranja	蘋果 Maçã	香蕉 Banana
	公斤 Kg						個 unidade	公斤 Kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2002	6.1	7.5	6.0	6.9	6.2	6.4	2.5	2.5	7.0
2003	6.3	7.6	5.9	7.1	5.9	6.6	2.6	2.6	6.9
2003 七月 Jul.	5.7	7.1	6.1	7.0	5.8	6.5	2.6	2.5	6.8
八月 Ago.	7.1	8.3	7.1	7.0	5.4	6.6	2.5	2.5	6.9
九月 Set.	9.8	10.8	10.1	7.3	5.6	7.0	2.8	2.6	6.9
十月 Out.	7.3	8.1	7.1	7.2	5.9	6.9	2.9	2.7	7.1
十一月 Nov.	5.3	6.8	5.1	6.9	5.7	7.0	2.8	2.8	6.9
十二月 Dez.	5.1	6.8	4.4	6.7	5.8	6.9	2.9	2.7	6.8
2004 一月 Jan.	5.4	7.5	5.0	7.2	6.3	6.9	3.1	2.9	6.9
二月 Fev.	7.0	9.5	5.1	8.0	6.2	6.4	3.1	2.9	6.9
三月 Mar.	6.6	8.6	4.4	8.3	6.1	6.3	2.9	2.6	6.7
四月 Abr.	7.0	8.4	6.1	8.4	6.1	7.2	2.8	2.7	6.7
五月 Mai.	5.5	6.6	5.0	8.3	6.0	6.7	2.8	2.7	6.7
六月 Jun.	6.1	7.4	5.7	8.1	5.8	7.1	3.1	2.7	6.7
七月 Jul.	7.2	8.4	7.4	8.1	5.7	7.3	3.2	2.8	6.7

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	家禽 Aves de capoeira		新鮮肉類 Carne fresca		蛋類 Ovos	食米 Arroz		
	鴨 Pato	雞 Frango	豬肉 Porco	牛肉 Vaca	雞蛋 Ovo de galinha	泰國米 Arroz da Tailândia	中國米 Arroz da China	
	公斤 Kg				隻 cada	公斤 Kg		
1	11	12	13	14	15	16	17	
2002		19.5	25.8	37.3	39.2	0.7	5.4	5.3
2003		19.1	25.5	30.5	39.2	0.7	5.6	5.2
2003 七月 Jul.		19.2	25.5	30.2	39.2	0.7	5.3	5.0
八月 Ago.		19.2	25.4	30.2	39.2	0.7	5.8	5.0
九月 Set.		18.8	25.5	30.2	39.2	0.7	5.8	5.0
十月 Out.		18.8	25.5	30.2	39.2	0.7	6.1	5.4
十一月 Nov.		18.8	25.5	30.2	39.2	0.7	6.2	5.2
十二月 Dez.		18.8	25.3	30.2	39.2	0.7	6.2	5.3
2004 一月 Jan.		18.8	25.6	30.2	39.2	0.7	6.2	5.2
二月 Fev.		.. <sup>a</sup>	.. <sup>a</sup>	30.2	39.2	1.0	6.2	4.9
三月 Mar.		.. <sup>a</sup>	25.9	30.2	39.2	0.7	6.2	5.4
四月 Abr.		.. <sup>a</sup>	25.7	31.5	39.1	0.7	6.2	5.4
五月 Mai.		.. <sup>a</sup>	25.7	31.9	38.7	0.7	6.5	3.8
六月 Jun.		.. <sup>a</sup>	25.7	31.9	38.7	0.7	6.5	4.7
七月 Jul.		.. <sup>a</sup>	25.7	31.4	38.7	0.7	6.5	5.1

<sup>a</sup> 沒有進口相關家禽，故未能提供零售價格。<sup>a</sup> Não se registou importação de aves capoeira .

25. 屠宰  
GADO ABATIDO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		水牛 Bufalino		豬 Suíno		羊 Caprino	
	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	139 819	11 465 836	5 201	1 138 086	132 696	10 303 255	1 922	24 495
2002	127 938	10 531 063	5 317	1 085 536	120 892	9 422 175	1 729	23 352
2003	128 276	10 728 514	5 183	1 078 102	121 370	9 626 902	1 723	23 510
2003 七月 Jul.	10 854	897 251	425	91 357	10 429	805 894	-	-
八月 Ago.	10 108	845 398	417	88 213	9 691	757 185	-	-
九月 Set.	11 044	936 462	462	96 026	10 582	840 436	-	-
十月 Out.	10 113	846 739	419	87 597	9 472	756 198	222	2 944
十一月 Nov.	11 066	904 439	452	95 389	10 032	801 515	582	7 535
十二月 Dez.	10 983	895 843	469	98 640	9 993	789 798	521	7 405
2004 一月 Jan.	10 205	843 967	428	88 012	9 777	755 955	-	-
二月 Fev.	11 367	956 210	470	100 707	10 897	855 503	-	-
三月 Mar.	11 763	998 747	479	103 768	11 284	894 979	-	-
四月 Abr.	11 242	969 302	474	103 768	10 768	865 534	-	-
五月 Mai.	10 113	855 322	416	87 974	9 697	767 348	-	-
六月 Jun.	10 783	880 837	430	87 407	10 353	793 430	-	-
七月 Jul.	11 561	932 782	469	96 137	11 092	836 645	-	-
一至七月 Jan.-Jul.	77 034	6 437 167	3 166	667 773	73 868	5 769 394	-	-

B - 對外貿易  
COMÉRCIO EXTERNO

26. 對外貿易主要指標<sup>a</sup>

PRINCIPAIS INDICADORES DO COMÉRCIO EXTERNO<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	進口 Importação	出口 Exportação			貿易餘額 Saldo	貿易 百分比 Taxa de cobertura %	暫時出口 Exportação temporária	再進口 Reimportação	轉運 <sup>b</sup> Trânsito
		總數 Total	本地產品出口 Exportação doméstica	再出口 Reexportação					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	19 170 363	18 472 949	15 127 893	3 345 057	-697 414	96	2 877 900	3 513 455	3 067 659
2002	20 323 390	18 925 409	14 773 895	4 151 514	-1 397 981	93	3 209 918	3 840 744	6 861 844
2003	22 097 226	20 700 105	16 261 015	4 439 089	-1 397 122	94	3 337 209	3 831 628	8 497 144
2003 六月 Jun.	1 947 481	2 101 693	1 665 124	436 569	154 212	108	328 153	453 724	737 836
七月 Jul.	2 040 427	2 279 971	1 877 770	402 201	239 544	112	424 937	454 644	743 271
八月 Ago.	1 899 296	1 955 651	1 622 337	333 314	56 354	103	312 789	472 048	696 700
九月 Set.	1 920 594	1 630 061	1 246 718	383 343	-290 533	85	299 856	300 613	518 534
十月 Out.	1 928 798	1 628 022	1 251 941	376 081	-300 776	84	248 915	300 648	914 634
十一月 Nov.	1 981 280	1 646 804	1 270 884	375 920	-334 476	83	254 048	269 867	1 272 683
十二月 Dez.	2 129 419	2 142 544	1 785 701	356 843	13 125	101	295 835	354 595	759 668
2004 一月 Jan.	1 568 981	1 366 231	1 118 643	247 588	-202 750	87	158 505	198 764	479 460
二月 Fev.	1 798 528	1 247 390	910 190	337 200	-551 138	69	171 960	177 384	753 356
三月 Mar.	2 336 680	1 651 469	1 197 473	453 996	-685 211	71	283 684	231 845	745 531
四月 Abr.	2 476 234	1 643 145	1 125 583	517 562	-833 089	66	350 338	388 522	823 494
五月 Mai.	2 231 154	1 827 100	1 365 832	461 268	-404 054	82	511 276	416 349	644 866
六月 Jun.	2 453 313	2 371 891	1 823 853	548 039	-81 422	97	474 696	559 256	751 733
一至六月 Jan.-Jun.	12 864 892	10 107 227	7 541 574	2 565 653	-2 757 665	79	1 950 458	1 972 121	4 198 440

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

b 按照新修訂對外貿易法(第7/2003號法律)的規定，由二零零三年九月開始，"直接轉運"改稱為"轉運"

A partir de Setembro de 2003, a designação "trânsito directo" mudou para "trânsito", nos termos da nova revisão da Lei do Comércio Externo (Lei n.º 7/2003).

27. 按 "標準國際外貿分類" 第三修訂版主要節號統計之進口<sup>a</sup>  
 IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS DIVISÕES DA "CTCI" REV.3<sup>a</sup>

單位：千澳門元  
 Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	標準國際外貿分類第三修訂版之主要節號 Principais divisões da CTCI Rev.3								
		活動物 (海產類除外) Animais vivos, excepto os marinhos	蔬菜及生果 Legumes e frutas	飲品 Bebidas	烟葉 Tabaco	紡織纖維 及其廢料 Fibras têxteis e seus desperdícios	石油、石油 產品及有關 產品 Petróleo, derivados e conexos	原始狀態 塑料 Plásticos em formas primárias	紙、紙板 及其製品 Papel, cartão e seus artigos	紡織紗線、 梭織品、已 製作紡織品 及有關產品 Fios, tecidos, artigos têxteis e produtos conexos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	19 170 363	242 089	175 355	1 055 890	392 988	153 415	1 204 366	29 697	214 732	6 750 444
2002	20 323 390	294 194	185 987	1 021 666	381 616	199 591	1 162 903	25 177	219 679	6 435 922
2003	22 097 226	302 024	201 873	930 873	483 541	235 466	1 299 787	31 371	228 014	6 175 023
2003 六月 Jun.	1 947 481	29 635	14 822	68 254	34 817	27 186	108 698	2 795	19 341	562 264
七月 Jul.	2 040 427	22 702	17 529	88 960	47 593	25 617	112 005	2 104	19 284	574 764
八月 Ago.	1 899 296	22 287	18 291	75 233	33 437	14 895	116 181	1 983	20 064	521 103
九月 Set.	1 920 594	29 128	18 515	89 375	49 642	11 640	122 510	2 780	18 166	488 892
十月 Out.	1 928 798	24 195	16 995	72 514	42 600	8 427	119 649	3 203	17 695	551 426
十一月 Nov.	1 981 280	28 440	21 032	84 808	42 159	6 731	107 609	3 486	16 853	543 501
十二月 Dez.	2 129 419	28 691	19 985	74 610	55 682	10 364	111 536	4 681	22 106	468 920
2004 一月 Jan.	1 568 981	23 805	17 063	91 834	53 701	20 705	112 841	1 956	14 785	241 531
二月 Fev.	1 798 528	17 506	15 925	76 834	32 545	13 607	110 857	4 407	16 307	371 258
三月 Mar.	2 336 680	38 335	18 297	84 299	55 418	26 464	123 895	4 337	18 725	631 408
四月 Abr.	2 476 234	23 069	19 545	80 606	50 072	7 252	136 516	4 162	19 601	737 760
五月 Mai.	2 231 154	28 018	22 420	69 918	44 317	5 119	115 603	4 410	18 086	657 007
六月 Jun.	2 453 313	22 443	24 508	72 261	54 917	4 980	172 620	5 512	19 893	635 749
一至六月 Jan.-Jun.	12 864 892	153 176	117 757	475 752	290 971	78 126	772 333	24 783	107 398	3 274 712

年 / 月 Ano/Mês	標準國際外貿分類第三修訂版之主要節號 Principais divisões da CTCI Rev.3								
	未列明非金 屬礦物之製品 Obras de minerais não metálicos, n.e.	鐵與鋼 Ferro e aço	未列明 金屬製品 Obras de metais, n.e.	發電機、發 動機及設備 Máquinas geradoras, motores e seu equipamento	未列明工業 用途之機器、 設備及零件 Máquinas e equipamento industrial e peças, n.e.	電訊、錄音及 重播之儀器 及設備 Equipamento e apar. para telecomunicações e para gravação e reprodução de som	未列明電動 機器、儀器、 設備及零件 Máquinas e apar. eléctricos e peças, n.e.	陸上車輛 Veículos de estrada	衣物及附屬 物件 Artigos e acessórios de vestuário
1	12	13	14	15	16	17	18	19	20
2001	127 507	73 483	111 083	292 279	259 847	1 127 233	593 530	615 057	1 955 075
2002	125 176	92 808	123 478	276 528	280 863	1 340 162	511 761	688 256	2 344 162
2003	193 564	227 336	256 842	130 384	424 872	1 438 709	493 506	1 020 341	2 454 513
2003 六月 Jun.	14 866	33 304	8 865	4 668	41 043	104 169	41 715	97 582	255 857
七月 Jul.	15 678	14 877	8 556	5 320	78 655	138 138	41 444	76 842	264 246
八月 Ago.	13 682	38 511	23 802	6 635	35 000	144 055	40 797	78 269	233 814
九月 Set.	18 151	22 503	33 491	36 413	46 704	132 844	50 537	66 593	185 943
十月 Out.	18 625	14 500	37 651	14 254	31 518	130 702	37 918	100 480	203 424
十一月 Nov.	12 083	24 996	48 434	17 048	51 418	125 540	45 454	85 591	202 961
十二月 Dez.	22 067	29 373	50 885	28 395	44 020	158 343	49 797	109 304	220 611
2004 一月 Jan.	10 778	37 294	30 602	22 347	36 722	129 848	31 073	88 600	116 701
二月 Fev.	20 578	26 381	46 755	38 541	30 273	161 885	51 602	68 435	159 503
三月 Mar.	18 628	38 143	44 561	17 718	28 104	175 678	47 680	104 446	201 894
四月 Abr.	21 563	31 506	29 365	53 836	36 731	204 918	48 566	79 925	217 221
五月 Mai.	13 491	70 317	17 131	49 369	38 010	130 521	45 685	87 252	255 867
六月 Jun.	16 409	25 714	20 498	58 603	37 118	161 322	47 974	117 555	318 416
一至六月 Jan.-Jun.	101 448	229 355	188 911	240 414	206 958	964 173	272 581	546 212	1 269 602

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂  
 Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

28. 按主要貨物大類統計之出口<sup>a</sup>EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS<sup>a</sup>單位：千澳門元  
Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鉤針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
2001	18 472 949	7 622 518	4 731 938	2 665 452	488 812	96 316
2002	18 925 409	7 966 347	4 481 565	3 004 092	347 884	132 806
2003	20 700 105	8 442 353	4 848 176	3 113 117	381 781	99 279
2003 六月 Jun.	2 101 693	859 298	473 321	306 072	74 560	5 345
七月 Jul.	2 279 971	1 016 860	524 312	385 473	91 088	15 987
八月 Ago.	1 955 651	897 035	363 119	465 922	50 832	17 162
九月 Set.	1 630 061	724 621	363 338	312 269	34 319	14 695
十月 Out.	1 628 022	711 686	401 593	230 797	74 245	5 051
十一月 Nov.	1 646 804	677 605	389 237	266 006	18 850	3 512
十二月 Dez.	2 142 544	910 293	613 388	278 697	8 707	9 501
2004 一月 Jan.	1 366 231	474 366	285 558	182 114	2 852	3 842
二月 Fev.	1 247 390	412 454	275 536	133 826	160	2 932
三月 Mar.	1 651 469	573 446	384 382	179 371	5 935	3 758
四月 Abr.	1 643 145	529 221	343 057	174 144	6 139	5 881
五月 Mai.	1 827 100	675 557	396 180	258 924	13 340	7 113
六月 Jun.	2 371 891	909 768	501 283	348 420	48 313	11 752
一至六月 Jan.-Jun.	10 107 227	3 574 811	2 185 997	1 276 799	76 740	35 275

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鉤針 織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
2001	5 579 477	3 357 154	2 062 273	160 050	487 498	778 988
2002	5 191 772	3 481 789	1 573 980	136 003	599 308	1 016 605
2003	6 197 671	3 955 126	2 082 668	159 877	614 743	916 786
2003 六月 Jun.	660 229	457 059	190 819	12 351	56 902	84 067
七月 Jul.	699 482	418 744	251 494	29 244	64 647	74 905
八月 Ago.	598 932	348 453	225 781	24 698	51 716	61 829
九月 Set.	427 244	236 967	179 033	11 244	50 911	62 277
十月 Out.	422 176	240 100	168 200	13 876	56 771	73 518
十一月 Nov.	469 361	249 197	208 229	11 935	58 360	85 342
十二月 Dez.	697 710	392 103	288 400	17 207	57 321	74 860
2004 一月 Jan.	499 121	303 311	184 569	11 241	21 643	36 523
二月 Fev.	368 180	234 076	121 170	12 934	36 546	54 836
三月 Mar.	486 396	321 270	157 114	8 012	54 935	73 460
四月 Abr.	467 755	273 337	183 701	10 717	67 847	102 928
五月 Mai.	564 396	354 413	198 069	11 914	58 335	84 150
六月 Jun.	761 196	467 877	278 673	14 646	75 900	83 389
一至六月 Jan.-Jun.	3 147 045	1 954 283	1 123 298	69 464	315 206	435 287

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias						
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成 產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、 錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、 手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos
2001	856 661	49 672	7 368	94 513	11 250	645 856	555 622
2002	842 843	71 108	5 000	78 911	9 289	676 742	507 737
2003	733 437	67 249	12 764	46 333	4 202	755 877	684 661
2003 六月 Jun.	107 018	6 133	505	3 702	104	75 207	61 260
七月 Jul.	88 863	4 981	849	3 242	151	89 412	38 580
八月 Ago.	56 778	4 224	1 505	4 996	807	58 805	50 249
九月 Set.	43 499	5 126	1 657	2 543	234	38 211	84 066
十月 Out.	45 030	6 637	4 503	3 005	662	49 717	56 099
十一月 Nov.	34 047	6 066	1 238	1 466	155	55 067	77 294
十二月 Dez.	20 960	5 346	314	2 907	352	107 727	78 204
2004 一月 Jan.	19 469	3 888	227	1 184	184	91 704	54 037
二月 Fev.	39 899	5 552	132	2 273	228	68 828	86 669
三月 Mar.	71 380	5 488	348	2 070	237	71 573	94 819
四月 Abr.	81 287	5 828	284	2 432	161	58 197	109 784
五月 Mai.	92 263	6 446	362	4 151	419	60 655	97 185
六月 Jun.	104 193	7 214	746	3 663	416	80 607	135 984
一至六月 Jan.-Jun.	408 490	34 416	2 099	15 773	1 645	431 565	578 478

<sup>a</sup> 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

29. 按主要貨物大類統計之本地產品出口<sup>a</sup>EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS<sup>a</sup>單位：千澳門元  
Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鉤針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
2001	15 127 893	7 606 211	4 365 804	2 660 214	484 291	95 902
2002	14 773 895	7 933 644	4 466 458	2 991 560	343 844	131 782
2003	16 261 015	8 404 028	4 828 357	3 100 896	376 727	98 048
2003 六月 Jun.	1 665 124	856 389	471 831	304 798	74 448	5 312
七月 Jul.	1 877 770	1 013 859	523 032	384 236	90 614	15 977
八月 Ago.	1 622 337	892 419	361 236	464 476	49 732	16 975
九月 Set.	1 246 718	720 888	361 636	311 356	33 306	14 590
十月 Out.	1 251 941	707 986	400 240	229 473	73 273	5 000
十一月 Nov.	1 270 884	675 131	387 618	265 540	18 482	3 491
十二月 Dez.	1 785 701	906 195	611 226	277 295	8 640	9 034
2004 一月 Jan.	1 118 643	472 008	284 022	181 549	2 800	3 637
二月 Fev.	910 190	409 125	273 269	133 302	112	2 442
三月 Mar.	1 197 473	570 820	382 529	178 629	5 918	3 744
四月 Abr.	1 125 583	525 522	341 263	172 542	6 097	5 620
五月 Mai.	1 365 832	672 226	394 880	257 110	13 216	7 020
六月 Jun.	1 823 853	900 199	499 676	346 889	42 031	11 603
一至六月 Jan.-Jun.	7 541 574	3 549 900	2 175 638	1 270 022	70 175	34 065

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鉤針 織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
2001	5 564 490	3 352 676	2 058 465	153 349	63 341	1 945
2002	5 155 343	3 468 061	1 567 528	119 754	11 566	128
2003	6 157 863	3 934 128	2 074 659	149 076	370	89
2003 六月 Jun.	659 270	456 547	190 492	12 231	-	-
七月 Jul.	694 446	416 448	250 671	27 327	-	-
八月 Ago.	594 837	346 157	225 085	23 595	22	44
九月 Set.	422 891	234 527	178 094	10 270	8	18
十月 Out.	419 087	238 771	167 593	12 723	-	-
十一月 Nov.	468 061	248 535	208 088	11 438	-	16
十二月 Dez.	696 899	391 629	288 159	17 111	33	-
2004 一月 Jan.	495 068	301 409	184 072	9 587	20	-
二月 Fev.	363 339	231 355	120 537	11 447	1 003	9
三月 Mar.	482 897	318 943	156 421	7 533	40	-
四月 Abr.	464 931	271 816	182 851	10 264	1	-
五月 Mai.	562 118	353 211	197 480	11 427	6	-
六月 Jun.	760 276	467 425	278 284	14 567	8	-
一至六月 Jan.-Jun.	3 128 630	1 944 159	1 119 645	64 826	1 078	10

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias							
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成 產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、 錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、 手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos	
	14	15	16	17	18	19	20	
2001	35 739	4 797	4 769	73 422	8 913	636 726	260 927	
2002	71 963	1 866	2 952	69 225	5 381	666 658	178 216	
2003	40 625	3 166	9 174	34 956	1 255	747 056	144 104	
2003 六月 Jun.	1 196	290	339	2 565	5	74 919	11 156	
七月 Jul.	1 955	137	502	2 549	23	89 235	9 451	
八月 Ago.	2 478	47	1 142	4 201	141	57 881	12 906	
九月 Set.	3 379	76	1 371	1 627	44	36 802	9 783	
十月 Out.	1 777	43	4 041	1 056	285	48 423	12 154	
十一月 Nov.	2 127	46	876	352	12	54 449	9 653	
十二月 Dez.	2 223	39	122	1 799	256	107 147	14 036	
2004 一月 Jan.	807	12	122	352	1	90 950	8 492	
二月 Fev.	788	361	26	1 408	-	67 487	11 079	
三月 Mar.	2 661	387	91	1 251	19	68 790	12 776	
四月 Abr.	2 172	46	-	1 447	38	57 271	11 895	
五月 Mai.	1 518	28	1	2 610	333	59 573	11 616	
六月 Jun.	1 609	58	308	3 016	174	79 639	14 438	
一至六月 Jan.-Jun.	9 556	893	547	10 084	565	423 710	70 296	

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

30. 按主要貨物大類統計之再出口<sup>a</sup>REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS<sup>a</sup>單位：千澳門元  
Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鉤針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
2001	3 345 057	16 307	6 135	5 238	4 521	413
2002	4 151 514	32 703	15 106	12 532	4 041	1 024
2003	4 439 089	38 325	19 819	12 221	5 054	1 231
2003 六月 Jun.	436 569	2 909	1 489	1 274	111	35
七月 Jul.	402 201	3 001	1 280	1 238	474	9
八月 Ago.	333 314	4 616	1 884	1 446	1 101	185
九月 Set.	383 343	3 733	1 702	913	1 013	105
十月 Out.	376 081	3 700	1 352	1 324	972	52
十一月 Nov.	375 920	2 473	1 619	467	367	20
十二月 Dez.	356 843	4 098	2 162	1 402	67	467
2004 一月 Jan.	247 588	2 358	1 536	565	51	206
二月 Fev.	337 200	3 329	2 267	524	49	489
三月 Mar.	453 996	2 626	1 854	741	17	14
四月 Abr.	517 562	3 699	1 794	1 602	42	261
五月 Mai.	461 268	3 331	1 300	1 813	124	94
六月 Jun.	548 039	9 568	1 608	1 531	6 282	147
一至六月 Jan.-Jun.	2 565 653	24 911	10 359	6 777	6 565	1 210

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鉤針 織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
2001	14 987	4 478	3 808	6 701	424 157	777 044
2002	36 430	13 728	6 452	16 250	587 742	1 016 476
2003	39 808	20 998	8 009	10 801	614 373	916 697
2003 六月 Jun.	958	512	327	119	56 901	84 067
七月 Jul.	5 036	2 296	822	1 918	64 647	74 905
八月 Ago.	4 095	2 296	697	1 102	51 694	61 784
九月 Set.	4 353	2 440	940	973	50 902	62 259
十月 Out.	3 089	1 328	607	1 154	56 771	73 518
十一月 Nov.	1 300	661	141	498	58 360	85 325
十二月 Dez.	811	475	241	95	57 288	74 860
2004 一月 Jan.	4 053	1 901	497	1 655	21 623	36 523
二月 Fev.	4 841	2 721	634	1 486	35 543	54 827
三月 Mar.	3 499	2 327	693	479	54 895	73 460
四月 Abr.	2 824	1 521	851	452	67 846	102 928
五月 Mai.	2 278	1 202	589	487	58 329	84 150
六月 Jun.	920	452	389	79	75 892	83 389
一至六月 Jan.-Jun.	18 415	10 124	3 653	4 638	314 128	435 277

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias							
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成 產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、 錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、 手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos	
								14
2001	820 922	44 875	2 599	21 090	2 338	9 130	294 695	
2002	770 880	69 242	2 048	9 685	3 908	10 084	329 521	
2003	692 812	64 134	3 590	11 377	2 947	8 821	540 557	
2003 六月 Jun.	105 823	5 843	166	1 136	100	288	50 104	
七月 Jul.	86 908	4 844	348	693	129	177	29 128	
八月 Ago.	54 300	4 177	363	795	666	924	37 343	
九月 Set.	40 121	5 050	286	917	189	1 409	74 283	
十月 Out.	43 253	6 594	462	1 949	377	1 295	43 945	
十一月 Nov.	31 920	6 021	361	1 114	143	618	67 641	
十二月 Dez.	18 737	5 307	192	1 108	96	580	64 167	
2004 一月 Jan.	18 662	3 875	105	832	183	754	45 545	
二月 Fev.	39 110	5 191	106	866	228	1 341	75 590	
三月 Mar.	68 718	5 101	257	819	218	2 782	82 042	
四月 Abr.	79 115	5 783	284	986	123	926	97 889	
五月 Mai.	90 745	6 418	362	1 541	86	1 083	85 569	
六月 Jun.	102 584	7 156	438	646	242	968	121 547	
一至六月 Jan.-Jun.	398 934	33 523	1 552	5 689	1 081	7 854	508 182	

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂  
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

31. 按主要國家或地區統計之進口<sup>a</sup>IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios											歐洲自由 貿易協會 EFTA	歐洲其他 國家 Outros países da Europa
		歐洲聯盟 UE										其他 Outros		
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	瑞典 Suécia	荷蘭 Países Baixos	芬蘭 Finlândia	其他 Outros			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
2001	19 170 363	2 411 950	457 395	512 584	805 690	200 728	98 664	75 537	82 465	59 691	119 196	55 784	31 561	
2002	20 323 390	2 394 496	377 554	383 775	869 339	231 960	95 275	50 456	94 343	159 179	132 615	63 055	88 435	
2003	22 097 226	2 643 272	603 261	408 657	751 378	281 513	86 689	51 243	90 553	162 895	207 083	92 038	134 115	
2003 六月 Jun.	1 947 481	198 820	38 039	29 051	61 129	17 536	6 834	1 718	5 490	15 510	23 513	5 952	17 763	
七月 Jul.	2 040 427	253 077	36 427	29 028	67 119	28 182	9 511	8 390	8 630	6 071	59 719	9 365	7 731	
八月 Ago.	1 899 296	210 503	42 966	30 911	58 125	28 208	8 525	3 919	4 748	15 917	17 184	5 817	18 484	
九月 Set.	1 920 594	260 290	83 856	32 155	66 079	18 320	5 497	5 449	9 481	13 902	25 551	8 732	16 281	
十月 Out.	1 928 798	219 820	54 847	44 043	50 393	24 611	6 267	4 746	8 998	13 852	12 063	8 881	5 468	
十一月 Nov.	1 981 280	258 029	68 835	36 873	79 402	21 938	7 717	9 036	8 237	15 347	10 644	11 192	16 672	
十二月 Dez.	2 129 419	225 702	48 713	37 280	57 029	25 190	10 002	7 654	10 605	15 438	13 791	12 763	17 163	
2004 一月 Jan.	1 568 981	252 799	69 298	36 281	89 602	19 894	6 085	1 589	8 975	11 073	10 002	8 054	14 498	
二月 Fev.	1 798 528	252 322	68 876	40 955	64 991	26 210	7 251	2 563	12 057	14 904	14 515	10 552	11 704	
三月 Mar.	2 336 680	292 935	81 381	49 930	64 584	37 947	10 538	2 009	15 425	16 105	15 016	7 403	9 793	
四月 Abr.	2 476 234	291 553	49 494	34 636	78 171	30 966	7 223	41 447	7 245	16 945	25 426	13 160	6 904	
五月 Mai.	2 231 154	251 341	88 151	22 891	59 994	29 359	9 123	3 588	11 281	10 758	16 196	9 465	4 263	
六月 Jun.	2 453 313	261 197	67 484	40 938	68 556	30 311	8 786	1 486	7 369	16 642	19 625	10 698	5 584	
一至六月 Jan.-Jun.	12 864 892	1 602 148	424 684	225 630	425 898	174 688	49 006	52 682	62 351	86 425	100 784	59 332	52 747	

年 / 月 Ano/Mês	非洲 África	主要國家或地區 Principais países ou territórios										澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		美洲 América			亞洲 Ásia							小計 Subtotal	澳洲 Austrália
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	日本 Japão	大韓民國 Coreia, República da	新加坡 Singapura		
1	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
2001	47 588	875 102	796 804	29 899	15 475 983	8 164 702	2 660 196	1 278 177	1 041 239	1 139 102	510 296	272 396	226 881
2002	72 479	918 774	842 426	21 121	16 498 085	8 477 185	2 955 793	1 357 768	1 370 608	1 009 200	602 980	288 065	248 010
2003	65 359	1 002 326	871 921	40 640	17 804 747	9 489 926	2 794 385	1 281 951	1 986 767	696 156	777 054	355 370	307 912
2003 六月 Jun.	4 998	79 906	71 685	1 721	1 597 536	895 248	211 037	120 261	165 944	66 924	71 382	42 507	36 890
七月 Jul.	8 542	73 201	63 410	1 606	1 658 770	911 615	214 646	123 796	184 784	71 979	82 744	29 741	26 702
八月 Ago.	6 360	68 782	60 830	2 451	1 570 565	887 295	217 222	93 854	173 267	58 806	72 345	18 784	16 787
九月 Set.	3 166	79 863	69 860	2 304	1 517 191	822 312	214 752	104 885	175 714	48 696	83 876	35 071	30 449
十月 Out.	3 811	88 675	75 026	2 519	1 583 738	835 434	241 870	110 593	198 905	68 227	66 633	18 405	16 034
十一月 Nov.	3 138	97 657	87 341	1 419	1 568 545	836 133	263 527	104 735	175 597	58 672	68 555	26 046	20 480
十二月 Dez.	4 443	121 034	93 907	17 147	1 724 676	854 586	275 433	119 343	236 788	56 801	96 159	23 638	21 169
2004 一月 Jan.	1 601	70 978	58 119	1 281	1 193 360	571 787	177 356	83 590	182 037	40 817	66 905	27 690	24 636
二月 Fev.	3 686	89 012	77 561	1 986	1 408 047	714 297	200 735	97 535	180 154	55 049	83 353	23 205	20 568
三月 Mar.	14 492	123 187	107 095	4 804	1 836 845	1 038 633	248 683	112 080	211 217	70 647	77 765	52 025	43 603
四月 Abr.	7 646	136 281	122 343	4 405	1 960 554	1 125 388	244 518	137 330	208 069	81 226	91 552	60 135	57 677
五月 Mai.	1 838	140 419	88 775	4 078	1 792 525	1 024 659	232 757	126 972	173 160	81 586	77 632	31 304	27 514
六月 Jun.	5 598	127 080	111 261	2 524	2 026 594	1 148 352	249 469	120 567	241 549	77 790	109 095	16 561	14 585
一至六月 Jan.-Jun.	34 863	686 957	565 154	19 077	10 217 926	5 623 115	1 353 517	678 074	1 196 187	407 115	506 303	210 920	188 584

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

32. 按主要國家或地區統計之出口<sup>a</sup>EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
		歐洲聯盟 UE											歐洲自由 貿易協會 EFTA	歐洲其他 國家 Outros países da Europa
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	荷蘭 Países Baixos	丹麥 Dinamarca	西班牙 Espanha	瑞典 Suécia	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	18 472 949	4 915 992	1 418 113	1 180 227	786 321	596 471	167 957	175 371	157 105	187 917	41 777	204 733	55 850	14 195
2002	18 925 409	4 395 935	1 411 490	1 027 593	627 517	523 388	167 792	153 986	142 132	147 509	25 360	169 168	47 023	14 236
2003	20 700 105	4 724 557	1 697 326	898 806	690 427	433 397	169 626	252 737	122 605	249 180	33 126	177 327	45 360	20 459
2003 六月 Jun.	2 101 693	583 350	178 025	85 282	90 418	67 636	27 649	53 180	13 708	36 491	12 516	18 445	6 579	1 928
七月 Jul.	2 279 971	580 366	200 736	104 005	66 508	54 399	24 951	34 145	20 565	49 509	2 924	22 624	6 645	2 469
八月 Ago.	1 955 651	384 439	135 918	100 851	32 926	32 953	10 338	17 833	7 854	17 499	5 651	22 616	1 990	2 022
九月 Set.	1 630 061	284 924	110 669	82 795	29 433	18 350	8 814	8 764	10 772	4 577	2 294	8 456	1 571	2 915
十月 Out.	1 628 022	362 335	151 666	82 893	59 924	18 187	10 079	7 379	6 052	15 772	935	9 448	4 945	1 107
十一月 Nov.	1 646 804	411 195	149 526	85 359	75 287	26 977	8 731	26 917	8 233	18 543	1 596	10 026	3 270	620
十二月 Dez.	2 142 544	533 785	161 164	100 852	84 044	71 290	28 576	12 125	17 244	36 666	1 688	20 136	6 011	1 698
2004 一月 Jan.	1 366 231	435 230	153 066	78 045	46 201	50 356	22 372	11 978	9 776	40 107	2 540	20 789	6 841	1 314
二月 Fev.	1 247 390	292 777	101 259	58 828	40 558	23 700	10 863	7 542	6 507	20 060	2 137	21 323	1 249	1 733
三月 Mar.	1 651 469	373 646	152 986	100 181	40 558	26 861	8 099	6 979	6 094	17 477	2 052	12 359	2 248	2 459
四月 Abr.	1 643 145	326 520	132 055	70 075	48 104	22 036	15 079	6 753	6 979	12 236	131	13 072	1 527	2 429
五月 Mai.	1 827 100	348 735	125 696	60 743	71 378	27 905	10 332	9 894	7 167	19 339	688	15 593	3 422	1 204
六月 Jun.	2 371 891	534 915	176 942	84 943	88 495	57 710	25 475	14 036	12 057	49 032	1 301	24 924	3 942	1 252
一至六月 Jan.-Jun.	10 107 227	2 311 822	842 003	452 816	335 294	208 568	92 220	57 184	48 581	158 251	8 850	108 055	19 230	10 392

年/月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios													
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia							澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros		
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	新加坡 Singapura	日本 Japão	大韓民國 Coreia, República da	小計 Subtotal	澳洲 Austrália	
1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
2001		13 992	9 362 341	8 907 089	349 916	3 961 300	2 154 960	1 177 556	147 548	104 876	117 006	18 633	41 616	32 384
2002		2 391	9 587 752	9 151 457	344 135	4 631 156	2 948 126	1 099 876	129 502	70 766	116 109	28 613	23 706	19 042
2003		2 638	10 726 740	10 320 232	337 721	4 869 694	2 844 195	1 361 723	152 563	77 107	150 236	17 571	34 267	22 886
2003 六月 Jun.		46	1 024 587	973 701	42 393	473 548	275 442	143 149	7 127	5 795	17 487	1 364	1 492	1 403
七月 Jul.		507	1 215 256	1 165 079	44 508	452 554	261 303	136 994	8 404	6 771	17 196	1 521	3 182	2 887
八月 Ago.		566	1 161 224	1 125 469	30 817	378 814	217 406	106 585	10 919	7 022	12 301	1 355	2 057	1 932
九月 Set.		11	892 995	866 765	21 404	415 006	215 275	134 507	20 527	14 974	10 598	1 634	5 608	2 221
十月 Out.		53	823 409	794 384	22 313	404 315	231 869	119 453	16 758	6 295	9 313	1 445	1 560	1 335
十一月 Nov.		226	795 508	770 081	21 154	398 579	231 749	106 408	19 325	4 996	11 732	2 131	3 566	2 588
十二月 Dez.		28	1 179 335	1 131 197	41 602	384 560	223 901	103 705	18 809	3 095	13 763	655	4 038	2 517
2004 一月 Jan.		351	610 861	582 304	22 824	272 759	126 968	91 473	14 875	1 709	13 094	1 865	5 032	4 960
二月 Fev.		352	547 908	524 754	14 250	373 064	186 123	139 419	8 741	1 557	14 478	1 037	2 296	1 249
三月 Mar.		752	737 105	712 038	19 831	501 691	269 446	168 462	13 232	4 483	18 540	3 340	2 066	1 681
四月 Abr.		1 013	729 751	706 774	19 028	541 888	315 767	164 293	11 757	3 681	14 524	1 684	2 002	1 595
五月 Mai.		1 002	949 763	923 137	22 686	481 823	292 482	142 006	11 267	2 611	11 988	773	1 047	996
六月 Jun.		600	1 213 871	1 161 813	43 505	566 154	296 709	210 335	12 137	2 231	14 242	1 956	3 273	3 168
一至六月 Jan.-Jun.		4 069	4 789 258	4 610 820	142 124	2 737 379	1 487 495	915 988	72 010	16 271	86 866	10 655	15 716	13 648

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

33. 按主要國家或地區統計之本地產品出口<sup>a</sup>EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
		歐洲聯盟 UE											歐洲自由 貿易協會 EFTA	歐洲其他 國家 Outros países da Europa
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	荷蘭 Países Baixos	丹麥 Dinamarca	瑞典 Suécia	西班牙 Espanha	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	15 127 893	4 886 542	1 415 911	1 158 574	785 709	596 027	167 919	156 801	175 225	187 486	41 197	201 693	55 623	10 987
2002	14 773 895	4 370 925	1 410 472	1 012 855	625 250	522 149	167 739	141 796	153 944	147 202	22 685	166 833	46 825	13 921
2003	16 261 015	4 677 900	1 689 535	888 992	688 221	432 452	169 591	119 100	252 358	242 667	19 804	175 180	45 225	19 869
2003 六月 Jun.	1 665 124	571 633	178 007	85 183	90 323	67 627	27 649	13 708	53 103	35 551	2 056	18 426	6 573	1 928
七月 Jul.	1 877 770	575 379	200 658	103 550	65 916	54 330	24 951	20 357	34 098	46 401	2 692	22 426	6 645	2 113
八月 Ago.	1 622 337	382 360	135 918	100 016	32 906	32 889	10 338	7 776	17 778	16 800	5 641	22 298	1 906	1 987
九月 Set.	1 246 718	283 200	110 644	81 595	29 365	18 278	8 814	10 772	8 764	4 552	2 266	8 150	1 566	2 854
十月 Out.	1 251 941	359 228	150 531	82 151	59 684	18 180	10 079	5 943	7 372	15 744	708	8 836	4 938	1 107
十一月 Nov.	1 270 884	404 719	145 592	84 876	75 254	26 777	8 731	7 148	26 798	18 479	1 116	9 948	3 251	602
十二月 Dez.	1 785 701	527 028	158 818	98 385	83 872	71 160	28 540	15 852	12 098	36 541	1 625	20 137	6 011	1 698
2004 一月 Jan.	1 118 643	431 907	150 863	77 976	45 981	50 284	22 372	9 479	11 957	39 868	2 519	20 608	6 834	1 278
二月 Fev.	910 190	288 697	98 214	58 556	40 478	23 457	10 863	6 204	7 512	20 043	2 137	21 233	1 242	1 733
三月 Mar.	1 197 473	370 650	151 216	99 721	40 545	26 797	8 099	5 817	6 942	17 328	2 052	12 133	1 877	2 459
四月 Abr.	1 125 583	313 984	121 170	69 829	47 923	22 007	14 945	6 285	6 723	12 236	96	12 770	1 518	2 429
五月 Mai.	1 365 832	346 301	125 142	60 142	71 249	27 844	10 332	6 682	9 809	19 004	671	15 426	3 416	1 204
六月 Jun.	1 823 853	525 124	174 728	84 877	88 495	57 579	25 439	10 706	14 036	43 093	1 272	24 899	3 897	1 252
一至六月 Jan.-Jun.	7 541 574	2 276 663	821 333	451 100	334 672	207 969	92 050	45 173	56 978	151 570	8 748	107 070	18 785	10 356

年/月 Ano/Mês	非洲 África	主要國家或地區 Principais países ou territórios											澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		美洲 América			亞洲 Ásia							小計 Subtotal	澳洲 Austrália	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	中國大陸 China Continental	日本 Japão	新加坡 Singapura	大韓民國 Coreia, República da			
1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
2001		3 362	9 278 333	8 829 853	347 155	855 043	304 620	130 242	80 431	114 494	47 077	5 923	38 003	28 956
2002		986	9 522 715	9 089 829	341 225	796 254	214 341	110 004	137 652	108 787	21 909	21 446	22 270	17 637
2003		2 436	10 628 989	10 228 998	335 247	853 872	245 481	112 544	122 848	141 721	20 677	15 420	32 724	21 613
2003 六月 Jun.		46	1 018 423	968 628	42 178	65 124	15 715	5 696	8 831	16 893	1 464	1 364	1 398	1 309
七月 Jul.		502	1 209 664	1 159 719	44 341	80 329	28 775	6 826	9 605	16 552	971	1 462	3 137	2 878
八月 Ago.		445	1 153 726	1 118 720	30 727	79 880	25 056	8 366	13 358	11 303	1 663	1 225	2 034	1 932
九月 Set.		11	884 000	858 207	21 404	69 545	23 909	11 476	8 144	9 766	668	1 343	5 541	2 154
十月 Out.		53	814 308	786 067	21 784	70 980	21 991	13 722	7 924	8 674	2 339	1 230	1 328	1 308
十一月 Nov.		207	778 739	753 577	21 084	80 011	24 170	13 720	9 400	11 238	2 928	1 868	3 354	2 376
十二月 Dez.		28	1 170 463	1 122 680	41 573	77 068	20 346	15 803	7 753	12 979	2 577	323	3 404	1 889
2004 一月 Jan.		294	601 998	573 888	22 674	71 356	20 854	11 644	7 194	12 748	1 419	1 396	4 977	4 904
二月 Fev.		352	543 757	520 926	14 190	72 303	18 534	7 175	12 291	13 431	1 416	938	2 106	1 060
三月 Mar.		752	730 122	705 413	19 768	89 934	26 628	10 559	12 041	17 755	2 078	2 282	1 678	1 332
四月 Abr.		1 013	723 725	701 354	19 010	81 320	27 085	8 993	8 850	12 376	2 598	1 553	1 595	1 188
五月 Mai.		953	942 132	916 251	22 559	71 160	23 403	8 311	10 442	11 348	2 113	729	665	614
六月 Jun.		523	1 206 004	1 154 474	43 368	83 857	29 835	7 649	9 431	13 511	1 934	1 575	3 196	3 091
一至六月 Jan.-Jun.		3 886	4 747 739	4 572 306	141 569	469 930	146 338	54 331	60 249	81 169	11 559	8 473	14 217	12 188

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

34. 按主要國家或地區統計之再出口<sup>a</sup>REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS<sup>a</sup>

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios											
		歐洲聯盟 UE										歐洲自由 貿易協會	歐洲其他 國家
		小計 Subtotal	英國 Reino Unido	荷蘭 Países Baixos	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	西班牙 Espanha	德國 Alemanha	法國 França	丹麥 Dinamarca	其他 Outros	EFTA	Outros países da Europa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2001	3 345 057	29 450	21 653	444	431	580	146	2 202	612	39	3 343	227	3 208
2002	4 151 514	25 010	14 737	1 238	307	2 675	42	1 018	2 267	53	2 673	199	316
2003	4 439 089	46 657	9 814	945	6 513	13 322	379	7 791	2 206	36	5 651	135	590
2003 六月 Jun.	436 569	11 717	99	9	939	10 460	77	18	95	-	20	7	-
七月 Jul.	402 201	4 986	455	69	3 109	232	47	78	592	-	404	-	356
八月 Ago.	333 314	2 080	835	64	699	9	55	-	21	-	397	84	35
九月 Set.	383 343	1 723	1 200	72	25	27	-	26	68	-	305	5	61
十月 Out.	376 081	3 107	742	7	28	227	7	1 135	240	-	721	7	-
十一月 Nov.	375 920	6 476	483	199	64	479	118	3 935	33	-	1 165	19	18
十二月 Dez.	356 843	6 757	2 467	130	125	63	27	2 345	172	36	1 392	-	-
2004 一月 Jan.	247 588	3 323	69	72	239	21	21	2 203	219	-	479	7	36
二月 Fev.	337 200	4 080	273	243	18	-	31	3 045	80	-	390	7	-
三月 Mar.	453 996	2 995	460	64	149	-	37	1 770	13	-	502	371	-
四月 Abr.	517 562	12 535	246	29	-	35	31	10 884	181	134	995	9	-
五月 Mai.	461 268	2 434	602	61	336	17	85	553	129	-	651	6	-
六月 Jun.	548 039	9 791	67	131	5 939	29	-	2 214	-	35	1 376	45	-
一至六月 Jan.-Jun.	2 565 653	35 159	1 716	599	6 681	102	205	20 670	622	169	4 395	446	36

年/月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios													
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia								澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	新加坡 Singapura	台灣 Taiwan	日本 Japão	大韓民國 Coreia, República da	小計 Subtotal	澳洲 Austrália	
1	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
2001	10 630	84 008	77 235	2 762	3 106 256	2 074 529	872 936	57 799	17 306	2 512	12 710	3 613	3 427	
2002	1 405	65 036	61 628	2 910	3 834 902	2 810 473	885 535	48 857	19 497	7 322	7 167	1 436	1 405	
2003	202	97 751	91 234	2 474	4 015 822	2 721 347	1 116 242	56 430	40 018	8 514	2 151	1 543	1 273	
2003 六月 Jun.	-	6 165	5 073	215	408 424	266 611	127 434	4 331	1 432	595	-	94	94	
七月 Jul.	6	5 592	5 360	168	372 225	251 699	108 219	5 800	1 578	644	59	45	9	
八月 Ago.	121	7 499	6 750	90	298 935	204 047	81 530	5 359	2 553	997	130	23	-	
九月 Set.	-	8 995	8 558	-	345 461	207 131	110 598	14 306	9 051	832	291	67	67	
十月 Out.	-	9 101	8 317	529	333 336	223 945	97 462	3 956	3 037	639	214	232	27	
十一月 Nov.	19	16 770	16 503	70	318 567	222 349	82 238	2 068	5 604	494	263	211	211	
十二月 Dez.	-	8 873	8 516	29	307 492	216 148	83 359	518	3 006	784	332	634	628	
2004 一月 Jan.	57	8 863	8 416	150	201 403	119 774	70 620	290	3 230	346	469	56	56	
二月 Fev.	-	4 151	3 828	59	300 761	173 832	120 884	141	1 566	1 047	99	189	189	
三月 Mar.	-	6 983	6 625	63	411 757	257 405	141 835	2 404	2 674	785	1 059	388	349	
四月 Abr.	-	6 026	5 419	19	460 569	306 917	137 208	1 084	2 764	2 147	131	407	407	
五月 Mai.	49	7 631	6 887	127	410 663	282 040	118 604	498	2 956	641	44	382	382	
六月 Jun.	77	7 867	7 339	137	482 297	287 278	180 500	296	4 488	730	381	77	77	
一至六月 Jan.-Jun.	183	41 520	38 515	555	2 267 449	1 427 246	769 650	4 713	17 678	5 697	2 182	1 499	1 461	

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

C - 旅遊  
TURISMO

35. 按原居地統計之入境旅客  
ENTRADA DE VISITANTES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

單位：數目  
Unidade：Nº

年/月 Ano/Mês	總數 Total	東亞 Ásia Oriental						
		小計 Subtotal	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	10 278 973	9 844 786	140 937	48 274	3 005 722	5 196 136	1 451 826	1 891
2002	11 530 841	11 070 552	142 588	50 447	4 240 446	5 101 437	1 532 929	2 705
2003	11 887 876	11 514 589	85 613	38 281	5 742 036	4 623 162	1 022 830	2 667
2003 七月 Jul.	1 046 808	1 019 121	4 525	2 565	449 139	463 015	99 667	210
八月 Ago.	1 273 391	1 240 101	7 383	4 581	586 700	528 537	112 606	294
九月 Set.	1 001 048	967 977	7 970	3 283	498 570	349 184	108 704	266
十月 Out.	1 115 141	1 075 793	6 756	2 979	591 275	366 500	108 066	217
十一月 Nov.	1 159 626	1 113 477	8 824	4 000	660 727	341 904	97 818	204
十二月 Dez.	1 223 202	1 180 367	9 134	4 393	680 381	395 046	91 171	242
2004 一月 Jan.	1 333 891	1 296 462	8 158	5 677	737 958	457 714	86 715	240
二月 Fev.	1 110 569	1 077 686	6 751	3 770	659 774	333 103	74 072	216
三月 Mar.	1 306 987	1 265 963	7 289	3 098	791 789	366 897	96 686	204
四月 Abr.	1 355 262	1 307 257	7 343	4 163	730 128	454 662	110 708	253
五月 Mai.	1 327 412	1 284 479	9 028	3 729	812 561	372 091	86 782	288
六月 Jun.	1 300 765	1 254 541	7 819	4 082	733 729	400 702	107 939	270
七月 Jul.	1 523 973	1 472 715	9 207	5 738	863 387	479 466	114 510	407
一至七月 Jan.-Jul.	9 258 859	8 959 103	55 595	30 257	5 329 326	2 864 635	677 412	1 878

  

年/月 Ano/Mês	南亞 Ásia do Sul	東南亞 Sudeste Asiático	美洲 Américas	歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia	其他地區 Outras Áreas
1	10	11	12	13	14	15
2001	17 838	150 025	109 044	114 595	37 577	5 108
2002	18 109	169 898	115 385	113 156	38 400	5 341
2003	18 050	146 542	86 674	85 211	31 067	5 743
2003 七月 Jul.	1 805	10 387	6 535	6 053	2 460	447
八月 Ago.	1 838	13 580	8 472	6 696	2 205	499
九月 Set.	1 824	13 651	7 407	6 861	2 781	547
十月 Out.	1 725	14 906	9 380	9 441	2 979	917
十一月 Nov.	2 131	19 615	9 621	10 931	3 311	540
十二月 Dez.	1 690	19 094	9 228	8 973	3 391	459
2004 一月 Jan.	1 978	14 450	9 291	7 556	3 678	476
二月 Fev.	1 700	11 809	8 060	7 979	2 924	411
三月 Mar.	1 918	15 896	9 740	9 389	3 578	503
四月 Abr.	3 250	19 619	10 611	9 899	3 895	731
五月 Mai.	2 144	18 284	10 144	8 663	3 093	605
六月 Jun.	2 566	19 844	12 058	8 125	3 018	613
七月 Jul.	2 199	22 308	12 968	9 600	3 616	567
一至七月 Jan.-Jul.	15 755	122 210	72 872	61 211	23 802	3 906

## 36. 按原居地統計的隨團來澳旅客

## VISITANTES EM EXCURSÕES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

單位：數目

Unidade : N°

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	台灣 Taiwan
1	2	3	4	5	6	7
2001	1 603 819	66 291	19 653	982 401	63 067	399 534
2002	2 102 586	68 720	18 532	1 425 205	57 031	457 157
2003	1 536 998	25 557	11 875	1 258 215	66 668	136 229
2003 六月 Jun.	25 307	38	31	19 270	4 739	648
七月 Jul.	96 491	294	489	77 858	9 844	6 501
八月 Ago.	217 948	887	1 480	184 956	14 483	13 195
九月 Set.	142 238	1 949	1 024	117 844	5 679	11 934
十月 Out.	130 409	1 137	880	104 238	6 411	14 251
十一月 Nov.	179 352	2 012	1 370	148 642	5 851	15 197
十二月 Dez.	189 270	2 854	2 236	160 068	7 973	11 818
2004 一月 Jan.	158 778	2 272	2 595	131 098	8 135	10 625
二月 Fev.	121 762	1 060	1 324	100 583	7 621	8 180
三月 Mar.	263 288	1 266	1 176	238 552	6 486	12 170
四月 Abr.	237 638	1 343	1 132	210 717	6 669	12 156
五月 Mai.	188 942	2 878	963	162 612	5 504	10 903
六月 Jun.	189 179	2 617	874	154 371	12 766	12 148
一至六月 Jan.-Jun.	1 159 587	11 436	8 064	997 933	47 181	66 182

  

年 / 月 Ano/Mês	南亞 Ásia do Sul	東南亞 Sudeste Asiático	美洲 Américas	歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia	其他 Outros
1	8	9	10	11	12	13
2001	1 778	35 606	15 540	15 128	4 520	301
2002	2 089	39 108	12 959	16 921	4 729	135
2003	2 028	18 035	7 275	8 325	2 615	176
2003 六月 Jun.	43	104	170	186	78	-
七月 Jul.	109	517	493	215	163	8
八月 Ago.	256	706	924	800	242	19
九月 Set.	323	1 794	576	870	213	32
十月 Out.	131	1 275	710	1 006	359	11
十一月 Nov.	161	3 367	1 053	1 378	307	14
十二月 Dez.	227	2 431	592	771	289	11
2004 一月 Jan.	124	2 161	772	632	351	13
二月 Fev.	254	926	677	913	215	9
三月 Mar.	147	1 523	920	786	249	13
四月 Abr.	189	3 126	730	923	266	387
五月 Mai.	260	3 573	930	1 003	303	13
六月 Jun.	259	3 469	1 399	1 026	237	13
一至六月 Jan.-Jun.	1 233	14 778	5 428	5 283	1 621	432

## 37. 酒店業有營業場所數目、可供應用客房數目及入住率

## Nº DE ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS COM ACTIVIDADE, Nº DE QUARTOS DISPONÍVEIS E TAXA DE OCUPAÇÃO

年 / 月 Ano/Mês	有營業場所數目 <sup>a</sup> Nº de estabelecimentos com actividade <sup>a</sup>					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	2	3	4	5	6	7
2001	70	8	9	8	12	33
2002	68	8	9	8	10	33
2003	69	9	9	8	11	32
2003 六月 Jun.	67	8	9	8	9	33
七月 Jul.	68	8	9	8	10	33
八月 Ago.	68	8	9	8	10	33
九月 Set.	68	8	9	8	10	33
十月 Out.	69	8	9	8	11	33
十一月 Nov.	69	9	9	8	10	33
十二月 Dez.	69	9	9	8	11	32
2004 一月 Jan.	70	9	9	8	11	33
二月 Fev.	70	9	9	8	11	33
三月 Mar.	70	9	9	8	11	33
四月 Abr.	70	9	9	8	11	33
五月 Mai.	70	9	9	8	11	33
六月 Jun.	70	9	9	8	11	33

  

年 / 月 Ano/Mês	可供應用客房數目 Nº de quartos disponíveis <sup>a</sup>					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	8	9	10	11	12	13
2001	9 030	3 112	2 634	1 807	887	590
2002	8 954	3 104	2 681	1 807	768	594
2003	9 185	3 349	2 625	1 825	800	586
2003 六月 Jun.	8 922	3 099	2 681	1 807	741	594
七月 Jul.	8 805	3 011	2 625	1 824	756	589
八月 Ago.	8 863	3 058	2 625	1 824	756	600
九月 Set.	8 863	3 058	2 625	1 824	756	600
十月 Out.	8 899	3 059	2 625	1 824	797	594
十一月 Nov.	9 178	3 338	2 625	1 824	797	594
十二月 Dez.	9 185	3 349	2 625	1 825	800	586
2004 一月 Jan.	9 188	3 346	2 625	1 825	800	592
二月 Fev.	9 208	3 369	2 625	1 824	797	593
三月 Mar.	9 301	3 462	2 625	1 824	797	593
四月 Abr.	9 318	3 480	2 625	1 824	797	592
五月 Mai.	9 313	3 476	2 625	1 824	797	591
六月 Jun.	9 300	3 464	2 625	1 824	797	590

  

年 / 月 Ano/Mês	入住率 (%) Taxa de ocupação (%)					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	14	15	16	17	18	19
2001	60.66	62.21	66.83	71.74	31.01	35.33
2002	67.13	66.87	73.92	79.88	35.61	38.07
2003	64.27	67.14	67.02	73.80	42.64	35.80
2003 六月 Jun.	49.75	56.90	53.01	49.19	28.07	26.53
七月 Jul.	66.87	73.24	70.66	74.39	35.89	33.63
八月 Ago.	84.28	86.85	87.72	96.06	67.38	41.58
九月 Set.	68.21	71.29	70.37	80.95	45.22	35.05
十月 Out.	72.54	78.12	72.78	85.59	45.74	38.63
十一月 Nov.	79.04	76.78	81.77	96.21	66.64	43.59
十二月 Dez.	77.42	75.06	82.73	91.32	61.35	45.74
2004 一月 Jan.	66.79	67.93	68.82	77.87	50.33	39.50
二月 Fev.	64.42	66.94	65.12	78.60	41.24	34.46
三月 Mar.	78.01	74.08	86.40	92.57	60.77	42.22
四月 Abr.	77.02	76.81	81.67	88.91	62.51	40.51
五月 Mai.	71.08	74.87	73.50	78.98	52.37	38.80
六月 Jun.	74.94	76.25	81.54	85.03	51.00	38.97
一至六月 Jan.-Jun.	72.11	72.90	76.24	83.68	53.12	39.12

a 參考期最後一日的數字

Os dados referem-se ao número existente no último dia do período de referência.

38. 住客數目及平均留宿時間  
Nº DE HÓSPEDES E TEMPO MÉDIO DE PERMANÊNCIA

年 / 月 Ano/Mês	住客數目 Nº de hóspedes					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	2	3	4	5	6	7
2001	2 766 853	738 096	1 028 227	746 978	153 046	100 506
2002	3 154 801	808 846	1 247 990	858 789	128 761	110 415
2003	3 043 505	790 100	1 165 176	806 507	176 928	104 794
2003 六月 Jun.	189 007	53 831	78 889	42 285	8 164	5 838
七月 Jul.	264 842	72 355	104 958	67 275	12 130	8 124
八月 Ago.	350 507	96 236	129 007	89 428	24 284	11 552
九月 Set.	265 901	66 421	99 061	75 450	16 400	8 569
十月 Out.	280 884	71 587	103 477	79 391	17 638	8 791
十一月 Nov.	319 501	80 695	114 922	87 084	26 023	10 777
十二月 Dez.	328 717	82 180	122 020	88 324	23 927	12 266
2004 一月 Jan.	292 249	77 223	106 968	77 663	20 347	10 048
二月 Fev.	264 654	68 540	100 288	73 025	14 998	7 803
三月 Mar.	352 093	90 293	134 355	92 388	24 402	10 655
四月 Abr.	332 651	90 956	122 321	85 493	25 024	8 857
五月 Mai.	314 608	91 368	115 779	76 693	21 403	9 365
六月 Jun.	318 236	88 606	122 015	78 597	20 071	8 947
一至六月 Jan.-Jun.	1 874 491	506 986	701 726	483 859	126 245	55 675

  

年 / 月 Ano/Mês	平均留宿時間 (晚) Tempo médio de permanência (noites)					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	8	9	10	11	12	13
2001	1.35	1.51	1.19	1.43	1.28	1.27
2002	1.28	1.48	1.15	1.26	1.39	1.25
2003	1.26	1.59	1.13	1.13	1.27	1.24
2003 六月 Jun.	1.24	1.58	1.07	1.10	1.45	1.26
七月 Jul.	1.20	1.46	1.06	1.12	1.28	1.22
八月 Ago.	1.19	1.40	1.08	1.13	1.15	1.15
九月 Set.	1.20	1.47	1.09	1.09	1.21	1.19
十月 Out.	1.25	1.66	1.11	1.10	1.18	1.24
十一月 Nov.	1.22	1.57	1.10	1.09	1.13	1.18
十二月 Dez.	1.20	1.54	1.08	1.08	1.16	1.13
2004 一月 Jan.	1.21	1.53	1.06	1.13	1.13	1.20
二月 Fev.	1.17	1.50	1.02	1.07	1.21	1.25
三月 Mar.	1.19	1.55	1.05	1.05	1.14	1.21
四月 Abr.	1.18	1.47	1.05	1.06	1.14	1.22
五月 Mai.	1.19	1.48	1.05	1.08	1.15	1.22
六月 Jun.	1.20	1.50	1.08	1.06	1.16	1.26
一至六月 Jan.-Jun.	1.23	1.56	1.08	1.10	1.19	1.26

**D - 建築**  
**CONSTRUÇÃO**

39. 私人工程之建成及擴建樓宇數目  
NÚMERO DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	住宅及其他 Habitação e outros	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他用途 Outros fins
1	2	3	4	5	6	7
2001	61	43	1	4	-	13
2002	26	8	-	6	2	10
2003	33	13	4	9	2	5
2003 六月 Jun.	2	1	-	1	-	-
七月 Jul.	7	3	-	4	-	-
八月 Ago.	3	1	-	-	-	2
九月 Set.	1	1	-	-	-	-
十月 Out.	2	1	-	1	-	-
十一月 Nov.	4	4	-	-	-	-
十二月 Dez.	1	-	-	1	-	-
2004 一月 Jan.	2	1	-	1	-	-
二月 Fev.	1	-	-	1	-	-
三月 Mar.	3	2	-	-	-	1
四月 Abr.	2	2	-	-	-	-
五月 Mai.	2	1	-	-	-	1
六月 Jun.	-	-	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	10	6	-	2	-	2

40. 私人工程之建成及擴建樓宇面積及單位數目  
ÁREA DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	地盤土地面積 Área do terreno	有上蓋土地面積 Área de implantação	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos	單位數目 Nº de fracções autónomas
	平方米 m <sup>2</sup>			5
1	2	3	4	5
2001	125 059	61 286	404 325	2 622
2002	59 107	22 483	102 549	381
2003	76 331	32 305	243 023	1 566
2003 六月 Jun.	883	878	10 434	77
七月 Jul.	9 339	6 172	83 185	564
八月 Ago.	13 533	1 631	6 061	15
九月 Set.	42	42	340	4
十月 Out.	187	187	1 112	5
十一月 Nov.	4 655	4 399	39 381	239
十二月 Dez.	87	87	373	1
2004 一月 Jan.	685	227	818	9
二月 Fev.	439	439	2 669	1
三月 Mar.	5 929	4 920	37 457	161
四月 Abr.	1 636	1 636	19 919	105
五月 Mai.	585	585	3 572	15
六月 Jun.	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	9 274	7 807	64 436	291

41. 私人工程之新動工樓宇數目  
NÚMERO DE EDIFÍCIOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	住宅及其他 Habitação e outros	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他用途 Outros fins
1	2	3	4	5	6	7
2001	22	6	-	4	1	11
2002	38	20	2	9	-	7
2003	38	25	1	9	-	3
2003 六月 Jun.	4	-	-	4	-	-
七月 Jul.	4	1	-	2	-	1
八月 Ago.	2	1	-	-	-	1
九月 Set.	13	13	-	-	-	-
十月 Out.	4	4	-	-	-	-
十一月 Nov.	1	-	-	1	-	-
十二月 Dez.	2	2	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	12	12	-	-	-	-
二月 Fev.	3	1	-	1	1	-
三月 Mar.	7	3	-	4	-	-
四月 Abr.	5	4	-	1	-	-
五月 Mai.	2	2	-	-	-	-
六月 Jun.	1	1	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	30	23	-	6	1	-

42. 私人工程之新動工樓宇面積及單位數目  
ÁREA DE EDIFÍCIOS INICIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	地盤土地面積 Área do terreno	有上蓋土地面積 Área de implantação	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos	單位數目 Nº de fracções autónomas
	平方米 m <sup>2</sup>			5
1	2	3	4	5
2001	221 209	33 561	158 279	812
2002	39 912	20 319	157 494	1 326
2003	181 561	70 832	533 016	2 658
2003 六月 Jun.	106 256	2 829	6 694	4
七月 Jul.	34 014	27 169	110 887	249
八月 Ago.	717	717	4 426	26
九月 Set.	23 813	23 813	186 597	1 339
十月 Out.	11 215	11 215	195 514	844
十一月 Nov.	1 622	1 622	4 866	1
十二月 Dez.	948	944	13 854	84
2004 一月 Jan.	5 100	1 599	5 966	16
二月 Fev.	8 575	5 765	6 895	4
三月 Mar.	6 990	6 886	34 509	126
四月 Abr.	10 658	2 379	44 197	164
五月 Mai.	242	229	1 724	18
六月 Jun.	83	83	591	5
一至六月 Jan.-Jun.	31 647	16 942	93 882	333

## 43. 私人工程之建成及擴建樓宇單位數目及建築面積

## FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		住宅 Habitação		商業及寫字樓 Comércio e escritórios		工業 Indústria		其他用途 Outros fins	
	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	2 622	404 325	1 774	174 087	805	107 658	-	-	43	122 580
2002	381	102 549	336	36 387	30	4 380	2	4 851	13	56 931
2003	1 566	243 023	1 246	153 712	304	24 709	2	14 319	14	50 283
2003 六月 Jun.	77	10 434	68	7 343	7	560	-	-	2	2 532
七月 Jul.	564	83 185	472	64 072	90	7 570	-	-	2	11 543
八月 Ago.	15	6 061	10	786	3	148	-	-	2	5 126
九月 Set.	4	340	3	255	1	84	-	-	-	-
十月 Out.	5	1 112	3	256	2	856	-	-	-	-
十一月 Nov.	239	39 381	227	27 352	11	1 217	-	-	1	10 811
十二月 Dez.	1	373	-	-	1	373	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	9	818	7	700	2	118	-	-	-	-
二月 Fev.	1	2 669	-	-	1	1 754	-	439	-	477
三月 Mar.	161	37 457	150	20 365	9	603	-	-	2	16 489
四月 Abr.	105	19 919	90	14 561	14	2 123	-	-	1	3 234
五月 Mai.	15	3 572	11	911	3	193	-	-	1	2 468
六月 Jun.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	291	64 436	258	36 538	29	4 791	-	439	4	22 668

## 44. 私人工程之新動工樓宇單位數目及建築面積

## FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		住宅 Habitação		商業及寫字樓 Comércio e escritórios		工業 Indústria		其他用途 Outros fins	
	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m <sup>2</sup> )
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	812	158 279	600	52 547	196	12 494	2	2 759	14	90 479
2002	1 326	157 494	1 196	103 319	116	11 871	-	-	14	42 304
2003	2 658	533 016	2 430	318 159	211	100 443	-	-	17	114 415
2003 六月 Jun.	4	6 694	-	-	4	6 694	-	-	-	-
七月 Jul.	249	110 887	216	15 133	30	65 328	-	-	3	30 426
八月 Ago.	26	4 426	22	1 579	3	379	-	-	1	2 468
九月 Set.	1 339	186 597	1 244	152 793	88	9 930	-	-	7	23 874
十月 Out.	844	195 514	788	130 808	53	10 915	-	-	3	53 791
十一月 Nov.	1	4 866	-	-	1	4 866	-	-	-	-
十二月 Dez.	84	13 854	74	10 138	9	583	-	-	1	3 133
2004 一月 Jan.	16	5 966	14	5 891	2	76	-	-	-	-
二月 Fev.	4	6 895	1	187	2	1 959	1	4 749	-	-
三月 Mar.	126	34 509	114	14 104	11	14 980	-	-	1	5 425
四月 Abr.	164	44 197	159	34 215	4	395	-	-	1	9 587
五月 Mai.	18	1 724	16	1 431	2	293	-	-	-	-
六月 Jun.	5	591	4	451	1	139	-	-	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	333	93 882	308	56 279	22	17 842	1	4 749	2	15 012

45. 按印花稅統計之樓宇單位買賣數目<sup>a</sup>FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO <sup>a</sup>

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	2	3	4	5	6
2001	27 016	16 139	3 159	126	7 592
2002	16 831	10 384	2 853	180	3 414
2003	18 556	10 398	3 039	163	4 956
2003 六月 Jun.	1 546	882	274	15	375
七月 Jul.	1 576	977	215	12	372
八月 Ago.	1 575	957	177	13	428
九月 Set.	1 684	869	254	12	549
十月 Out.	1 755	953	244	21	537
十一月 Nov.	1 673	922	231	15	505
十二月 Dez.	2 026	944	412	13	657
2004 一月 Jan.	1 449	890	198	19	342
二月 Fev.	1 565	898	167	19	481
三月 Mar.	2 511	1 326	289	31	865
四月 Abr.	2 301	1 442	379	15	465
五月 Mai.	2 028	1 097	289	40	602
六月 Jun.	2 354	1 349	250	41	714
一至六月 Jan.-Jun.	12 208	7 002	1 572	165	3 469

年 / 月 Ano/Mês	新樓 Construção moderna				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	7	8	9	10	11
2001	9 765	7 088	619	2	2 056
2002	4 158	2 483	261	-	1 414
2003	3 509	1 897	263	-	1 349
2003 六月 Jun.	357	206	11	-	140
七月 Jul.	409	241	31	-	137
八月 Ago.	260	136	11	-	113
九月 Set.	262	138	17	-	107
十月 Out.	306	162	24	-	120
十一月 Nov.	363	175	38	-	150
十二月 Dez.	297	158	17	-	122
2004 一月 Jan.	290	193	12	-	85
二月 Fev.	395	255	30	-	110
三月 Mar.	422	278	17	-	127
四月 Abr.	555	417	29	-	109
五月 Mai.	413	166	34	-	213
六月 Jun.	316	192	21	-	103
一至六月 Jan.-Jun.	2 391	1 501	143	-	747

年 / 月 Ano/Mês	舊樓 Construção antiga				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	12	13	14	15	16
2001	17 251	9 051	2 540	124	5 536
2002	12 673	7 901	2 592	180	2 000
2003	15 047	8 501	2 776	163	3 607
2003 六月 Jun.	1 189	676	263	15	235
七月 Jul.	1 167	736	184	12	235
八月 Ago.	1 315	821	166	13	315
九月 Set.	1 422	731	237	12	442
十月 Out.	1 449	791	220	21	417
十一月 Nov.	1 310	747	193	15	355
十二月 Dez.	1 729	786	395	13	535
2004 一月 Jan.	1 159	697	186	19	257
二月 Fev.	1 170	643	137	19	371
三月 Mar.	2 089	1 048	272	31	738
四月 Abr.	1 746	1 025	350	15	356
五月 Mai.	1 615	931	255	40	389
六月 Jun.	2 038	1 157	229	41	611
一至六月 Jan.-Jun.	9 817	5 501	1 429	165	2 722

<sup>a</sup> 直至二零零一年七月，樓宇單位買賣是按物業轉移稅統計。

Até Julho de 2001, os dados sobre fracções autónomas transaccionadas foram apurados segundo o imposto de sisa

46. 按印花稅統計之樓宇單位買賣價值<sup>a</sup>VALOR DAS FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO<sup>a</sup>千澳門元 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	2	3	4	5	6
2001	14 596 248	9 081 962	3 668 945	91 965	1 753 376
2002	7 941 700	5 068 586	2 223 538	125 225	524 351
2003	8 980 069	5 367 150	2 802 211	115 662	695 046
2003 六月 Jun.	645 075	443 551	162 749	8 664	30 111
七月 Jul.	785 764	517 265	219 041	7 043	42 414
八月 Ago.	827 285	517 150	245 547	5 535	59 053
九月 Set.	877 211	461 446	311 030	8 977	95 759
十月 Out.	820 175	473 356	247 202	22 687	76 930
十一月 Nov.	854 643	496 448	267 383	6 352	84 461
十二月 Dez.	947 131	546 514	293 891	13 408	93 319
2004 一月 Jan.	801 607	542 350	210 903	14 803	33 551
二月 Fev.	874 254	584 332	212 880	18 208	58 834
三月 Mar.	1 190 617	786 512	290 029	30 375	83 701
四月 Abr.	1 371 179	875 946	424 361	11 718	59 153
五月 Mai.	1 127 746	656 745	347 947	29 164	93 890
六月 Jun.	1 291 934	841 429	301 710	49 298	99 496
一至六月 Jan.-Jun.	6 657 336	4 287 315	1 787 831	153 565	428 625

年/月 Ano/Mês	新樓 Construção moderna				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	7	8	9	10	11
2001	5 406 852	4 610 865	636 382	580	159 025
2002	2 293 444	1 903 281	252 754	-	137 408
2003	2 083 936	1 581 995	377 847	-	124 093
2003 六月 Jun.	181 228	153 657	16 576	-	10 995
七月 Jul.	271 540	199 146	57 473	-	14 920
八月 Ago.	175 676	146 635	10 008	-	19 032
九月 Set.	218 419	151 092	57 653	-	9 674
十月 Out.	205 179	143 359	51 204	-	10 616
十一月 Nov.	182 823	139 779	32 450	-	10 593
十二月 Dez.	161 540	129 895	22 098	-	9 547
2004 一月 Jan.	218 291	190 162	19 742	-	8 387
二月 Fev.	367 899	311 419	44 494	-	11 987
三月 Mar.	361 557	329 621	20 503	-	11 432
四月 Abr.	418 496	357 158	50 790	-	10 549
五月 Mai.	307 735	204 113	85 923	-	17 699
六月 Jun.	281 040	237 446	31 925	-	11 669
一至六月 Jan.-Jun.	1 955 019	1 629 919	253 377	-	71 723

年/月 Ano/Mês	舊樓 Construção antiga				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	12	13	14	15	16
2001	9 189 396	4 471 096	3 032 563	91 385	1 594 351
2002	5 648 256	3 165 305	1 970 784	125 225	386 943
2003	6 896 133	3 785 155	2 424 363	115 662	570 952
2003 六月 Jun.	463 847	289 894	146 173	8 664	19 116
七月 Jul.	514 224	318 119	161 567	7 043	27 494
八月 Ago.	651 609	370 515	235 539	5 535	40 021
九月 Set.	658 792	310 353	253 377	8 977	86 085
十月 Out.	614 996	329 997	195 998	22 687	66 314
十一月 Nov.	671 820	356 668	234 933	6 352	73 867
十二月 Dez.	785 592	416 619	271 793	13 408	83 772
2004 一月 Jan.	583 315	352 188	191 161	14 803	25 163
二月 Fev.	506 354	272 913	168 386	18 208	46 847
三月 Mar.	829 060	456 891	269 525	30 375	72 269
四月 Abr.	952 683	518 788	373 572	11 718	48 605
五月 Mai.	820 011	452 632	262 024	29 164	76 191
六月 Jun.	1 010 893	603 983	269 785	49 298	87 827
一至六月 Jan.-Jun.	4 702 317	2 657 397	1 534 454	153 565	356 902

a 直至二零零一年七月，樓宇單位買賣是按物業轉移稅統計。

Até Julho de 2001, os dados sobre fracções autónomas transaccionadas foram apurados segundo o imposto de sisa.

## 47. 建築材料進口概況

## IMPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

千澳門元 10<sup>3</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	水泥 Cimentos	生石灰 Clinker	其他 Outros	扁鐵、扁鋼及圓鐵、圓鋼 Barras e perfis de ferro macio ou aço	磚 Tijolos	瓷磚及紙皮石 Azulejos e ladrilhos	潔具 Artigos sanitários
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	58 279	54 382	3 897	41 046	899	17 495	5 587
2002	28 229	24 637	3 592	57 238	1 117	26 222	6 036
2003	54 785	46 661	8 124	227 916	2 789	20 547	7 199
2003 六月 Jun.	6 103	6 050	53	29 550	254	1 303	286
七月 Jul.	4 661	4 322	339	9 937	598	1 579	580
八月 Ago.	3 801	3 025	776	35 317	297	1 444	895
九月 Set.	7 435	6 494	941	19 807	184	1 872	1 128
十月 Out.	6 062	4 730	1 332	10 920	172	4 771	560
十一月 Nov.	2 481	1 728	753	21 653	434	1 602	400
十二月 Dez.	6 184	4 304	1 880	24 103	183	2 493	1 384
2004 一月 Jan.	1 068	-	1 068	32 713	121	1 406	562
二月 Fev.	7 129	6 084	1 045	17 929	433	2 116	732
三月 Mar.	2 234	1 296	938	30 720	416	2 726	482
四月 Abr.	6 316	4 754	1 562	26 357	364	2 587	418
五月 Mai.	1 599	25	1 574	63 318	360	3 230	320
六月 Jun.	1 970	4	1 966	19 187	242	2 740	1 390
一至六月 Jan.-Jun.	20 316	12 163	8 153	190 224	1 936	14 805	3 904

## E - 能源

## ENERGIA

## 48. 電力

## ENERGIA ELÉCTRICA

百萬千瓦小時 10<sup>6</sup> kwh

年 / 月 Ano/Mês	總產電量 Produção bruta	發電廠自耗 及流失電量 Consumo e perdas das centrais	淨產電量 Produção líquida	進口 - 出口 Importação - Exportação	本地購入 Aquisições locais	總供應量 Disponi- bilidades brutas	電力消耗量 Consumo de energia	出售電量 Vendas	
								數量 Quantidade	價值(百萬澳門元) Valor (10 <sup>6</sup> MOP)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	1 510.4	69.3	1 441.1	193.2	56.2	1 690.5	1 602.0	1 593.7	1 742.6
2002	1 611.4	68.6	1 542.8	193.6	59.3	1 795.7	1 687.9	1 679.3	1 796.3
2003	1 719.2	78.0	1 641.2	178.8	59.5	1 879.5	1 771.5	1 748.7	1 951.6
2003 七月 Jul.	188.0	7.2	180.8	27.2	5.0	212.9	191.8	189.6	208.7
八月 Ago.	178.9	7.0	171.9	27.1	4.9	203.9	185.9	183.7	205.7
九月 Set.	160.3	6.6	153.6	25.0	5.2	183.8	182.0	180.1	201.4
十月 Out.	143.6	6.2	137.4	17.9	5.1	160.3	149.2	147.2	164.4
十一月 Nov.	134.0	5.3	128.7	4.7	4.8	138.3	125.2	123.5	139.5
十二月 Dez.	123.9	6.3	117.6	2.9	5.8	126.3	130.2	128.4	144.2
2004 一月 Jan.	118.8	6.3	112.5	3.6	5.7	121.9	118.8	117.4	132.8
二月 Fev.	114.7	5.8	108.9	6.8	4.4	120.1	109.6	108.4	122.8
三月 Mar.	127.6	6.1	121.4	6.4	4.9	132.7	120.1	119.0	133.2
四月 Abr.	139.3	6.2	133.0	9.2	5.0	147.2	134.6	132.9	148.7
五月 Mai.	170.5	6.3	164.2	13.1	5.7	182.9	166.7	165.2	183.2
六月 Jun.	182.7	7.0	175.6	29.3	4.8	209.8	201.3	199.5	217.1
七月 Jul.	207.5	7.3	200.2	19.0	5.6	224.7	204.1	202.3	221.2
一至七月 Jan.-Jul.	1 061.0	45.2	1 015.9	87.4	36.0	1 139.3	1 055.2	1 044.9	1 159.0

註: 由二零零三年開始, 包括自產自用場所的電力數值

Nota: A partir de 2003, o montante de electricidade produzido para autoconsumo está incluído

49. 燃料  
ENERGIA DE COMBUSTÍVEIS

千公升 10<sup>3</sup> l

年 / 月 Ano/Mês	汽油 Gasolina para motor			煤油(火水) Petróleo (Querosene)		
	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 <sup>a</sup> Consumo <sup>a</sup>
	2	3	4	5	6	7
2001	41 119	1 716	41 185	121 414	#	60 908
2002	43 087	2 366	42 538	135 573	#	65 782
2003	44 566	2 066	44 710	147 062	#	56 495
2003 六月 Jun.	3 922	2 524	3 783	3 310	#	2 000
七月 Jul.	6 616	5 009	4 163	6 382	#	4 246
八月 Ago.	2 375	3 427	3 951	12 290	#	5 422
九月 Set.	3 361	2 781	3 987	14 928	#	5 470
十月 Out.	3 076	1 877	3 954	13 865	#	5 854
十一月 Nov.	3 933	1 973	3 801	17 278	#	4 500
十二月 Dez.	3 929	2 066	3 791	19 158	#	6 601
2004 一月 Jan.	3 049	1 260	3 804	14 069	#	1 029
二月 Fev.	3 948	1 636	3 526	14 912	#	917
三月 Mar.	4 260	2 173	3 715	14 232	#	911
四月 Abr.	4 079	2 540	3 714	18 650	#	856
五月 Mai.	4 102	2 497	4 150	12 883	#	801
六月 Jun.	4 176	2 587	4 095	21 689	#	861
一至六月 Jan.-Jun.	23 613	..	23 004	96 435	#	5 375

千公升 10<sup>3</sup> l

年 / 月 Ano/Mês	輕柴油(油青) Gasóleo			重油(黑渣) Fuelóleos			石油氣(公噸) Gás de petróleo liquefeito (ton)		
	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo
	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2001	127 243	27 050	104 643	321 067	18 086	317 254	23 550	1 208	24 527
2002	114 750	16 229	125 418	328 710	17 878	328 834	27 059	2 064	26 420
2003	149 248	9 463	155 514	311 324	20 510	308 554	27 281	1 379	28 055
2003 六月 Jun.	15 225	10 387	13 899	34 417	25 355	26 145	3 442	2 235	2 101
七月 Jul.	15 865	6 705	19 553	30 532	25 607	30 265	1 325	1 511	2 046
八月 Ago.	18 622	10 766	14 554	27 613	21 828	31 380	1 278	1 027	1 761
九月 Set.	16 800	14 097	13 468	27 293	21 610	27 494	1 782	864	1 967
十月 Out.	20 432	24 491	10 028	24 997	18 637	27 956	2 491	1 194	2 157
十一月 Nov.	8 736	15 744	17 468	27 127	25 476	20 275	2 699	1 447	2 442
十二月 Dez.	11 227	9 463	17 498	14 843	20 510	19 797	2 638	1 379	2 702
2004 一月 Jan.	20 048	14 460	15 041	18 758	17 775	21 478	3 272	1 459	3 188
二月 Fev.	16 545	20 715	10 277	23 938	18 817	22 875	2 877	1 474	2 857
三月 Mar.	18 439	22 699	16 443	26 727	24 388	21 141	2 637	1 327	2 778
四月 Abr.	16 562	23 265	15 982	23 050	23 491	23 937	1 964	745	2 624
五月 Mai.	11 707	17 707	17 260	22 712	17 709	28 485	2 403	980	2 170
六月 Jun.	20 104	19 446	18 357	34 577	22 853	29 421	2 182	1 331	1 838
一至六月 Jan.-Jun.	103 406	..	93 361	149 763	..	147 339	15 335	..	15 456

a 由二零零四年起，不包括航空用火水

A partir de 2004, este valor deixou de incluir o querosene para uso na aviação

## F - 立契概況

## MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO

## 50. 按類別統計之立契數目

## ESCRITURAS NOTARIAIS, POR ESPÉCIES

年 / 月 Ano/Mês	不動產買賣 Compra e venda de imóveis		不涉及不動產買賣之按揭貸款 Respeitantes a operações de crédito hipotecário, excluindo aquisições de bens imóveis		其他 Outras Número
	合同數目 Nº de contratos	價值 (千澳門元) Valor (10 <sup>3</sup> MOP)	合同數目 Nº de contratos	價值 (千澳門元) Valor (10 <sup>3</sup> MOP)	
1	2	3	4	5	6
2001	12 992	8 003 893	932	2 113 378	256
2002	17 513	10 125 952	965	1 273 015	361
2003	14 400	8 654 419	969	5 703 491	451
2003 六月 Jun.	1 050	573 326	83	330 829	51
七月 Jul.	1 248	682 164	84	1 392 170	34
八月 Ago.	1 165	946 789	89	607 228	31
九月 Set.	1 527	705 059	85	511 900	33
十月 Out.	1 549	802 578	107	861 470	45
十一月 Nov.	1 527	874 023	84	224 821	48
十二月 Dez.	1 345	827 371	97	1 267 760	36
2004 一月 Jan.	1 084	651 894	91	710 372	35
二月 Fev.	1 227	761 188	89	176 931	26
三月 Mar.	1 819	1 121 577	151	548 096	62
四月 Abr.	1 515	981 783	140	380 588	62
五月 Mai.	1 454	1 206 217	150	586 547	15
六月 Jun.	1 689	1 832 681	180	551 478	66
一至六月 Jan.-Jun.	8 788	6 555 340	801	2 954 012	266

## 51. 按樓價分類之樓宇買賣

## TRANSACÇÕES DE IMÓVEIS, POR ESCALÕES DE VALOR DECLARADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	10萬澳門元及以下 Até 100 000 MOP	10萬以上至 30萬澳門元 Mais de 100 000 até 300 000 MOP	30萬以上至 50萬澳門元 Mais de 300 000 até 500 000 MOP	50萬以上至 100萬澳門元 Mais de 500 000 até 1 milhão MOP	100萬澳門元以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	17 146	2 722	5 539	3 541	3 932	1 412	8 003 893
2002	22 851	5 321	6 971	4 140	4 261	2 158	10 125 952
2003	20 354	5 919	6 918	2 624	2 687	2 206	8 654 419
2003 六月 Jun.	1 384	392	484	167	199	142	573 326
七月 Jul.	1 564	459	533	208	166	198	682 164
八月 Ago.	1 845	561	543	308	230	203	946 789
九月 Set.	1 836	358	885	197	220	176	705 059
十月 Out.	1 921	492	810	184	280	155	802 578
十一月 Nov.	2 265	797	716	278	304	170	874 023
十二月 Dez.	2 109	725	712	223	240	209	827 371
2004 一月 Jan.	1 351	360	486	156	210	139	651 894
二月 Fev.	1 989	829	520	197	259	184	761 188
三月 Mar.	2 429	669	853	249	367	291	1 121 577
四月 Abr.	2 154	648	639	290	306	271	981 783
五月 Mai.	2 262	767	690	217	282	306	1 206 217
六月 Jun.	3 566	656	1 324	455	620	511	1 832 681
一至六月 Jan.-Jun.	13 751	3 929	4 512	1 564	2 044	1 702	6 555 340

## 52. 按貸款價值分類之按揭貸款活動

## OPERAÇÕES DE CRÉDITO HIPOTECÁRIO, POR ESCALÕES DE VALOR DE CRÉDITO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	10萬澳門元及以下 Até 100 000 MOP	10萬以上至	30萬以上至	50萬以上至	100萬澳門元以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total	
			30萬澳門元 Mais de 100 000 a 300 000 MOP	50萬澳門元 Mais de 300 000 a 500 000 MOP	100萬澳門元 Mais de 500 000 a 1 milhão MOP			
數目 Número								千澳門元 10 <sup>3</sup> MOP
1	2	3	4	5	6	7	8	
2001	8 206	1 128	3 302	1 949	1 433	394	4 548 036	
2002	9 902	1 026	4 060	2 414	1 816	586	4 812 987	
2003	9 198	950	4 039	1 574	1 603	1 032	8 361 811	
2003 六月 Jun.	616	52	260	113	96	95	535 252	
七月 Jul.	1 430	62	810	104	84	370	1 587 440	
八月 Ago.	552	41	286	80	79	66	942 007	
九月 Set.	1 006	256	405	128	145	72	738 629	
十月 Out.	909	138	286	106	320	59	1 032 093	
十一月 Nov.	773	93	348	145	139	48	458 620	
十二月 Dez.	780	73	312	108	226	61	1 493 790	
2004 一月 Jan.	638	87	253	114	125	59	907 046	
二月 Fev.	727	108	282	152	113	72	398 723	
三月 Mar.	1 342	191	478	292	259	122	886 693	
四月 Abr.	1 091	318	325	199	153	96	718 083	
五月 Mai.	899	138	335	111	155	160	1 057 844	
六月 Jun.	1 268	141	460	240	217	210	1 121 929	
一至六月 Jan.-Jun.	5 965	983	2 133	1 108	1 022	719	5 090 318	

## 53. 按資本額統計新組成之公司

## SOCIEDADES CONSTITUÍDAS, POR ESCALÕES DE VALOR DO CAPITAL SOCIAL

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	5萬澳門元	5萬以上至	10萬以上至	15萬以上至	20萬以上至	30萬以上至	50萬以上至	100萬澳門元	總值 Valor total
		及以下 Até 50 000 MOP	10萬澳門元 Mais de 50 000 até 100 000 MOP	15萬澳門元 Mais de 100 000 até 150 000 MOP	20萬澳門元 Mais de 150 000 até 200 000 MOP	30萬澳門元 Mais de 200 000 até 300 000 MOP	50萬澳門元 Mais de 300 000 até 500 000 MOP	100萬澳門元 Mais de 500 000 até 1 milhão MOP	以上 Mais de 1 milhão MOP	
新組成之公司數目 Número de sociedades constituídas										千澳門元 10 <sup>3</sup> MOP
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
2001	883	472	260	5	25	13	15	62	31	1 107 466
2002	1 187	670	374	3	32	14	30	38	26	390 466
2003	1 597	907	526	14	24	19	32	46	29	811 565
2003 六月 Jun.	116	63	39	1	2	1	4	2	4	54 027
七月 Jul.	156	86	59	-	2	2	4	1	2	63 854
八月 Ago.	135	77	45	3	1	-	1	7	1	16 003
九月 Set.	143	92	38	-	2	2	1	5	3	23 562
十月 Out.	125	75	35	2	1	-	3	6	3	118 764
十一月 Nov.	142	74	49	1	2	5	1	6	4	23 358
十二月 Dez.	162	87	60	1	3	3	5	2	1	15 489
2004 一月 Jan.	153	85	48	2	-	1	7	7	3	22 609
二月 Fev.	133	79	47	2	2	-	2	1	-	9 498
三月 Mar.	184	97	69	1	2	3	2	6	4	51 535
四月 Abr.	203	122	59	1	7	3	4	5	2	30 365
五月 Mai.	168	91	58	-	5	-	4	4	6	32 957
六月 Jun.	193	119	55	-	6	-	4	5	4	37 499
一至六月 Jan.-Jun.	1 034	593	336	6	22	7	23	28	19	184 463

54. 按行業統計之新組成公司  
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS POR ACTIVIDADE ECONÓMICA

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		行業 Actividade económica							
			農業、畜牧業、狩獵、 林業及捕漁業 Agricultura, produção animal, caça, silvicultura e pesca		採礦業 Indústrias extractivas		製造業 Indústrias transformadoras		建築 Construção	
	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	883	1 107 466	-	-	-	-	51	16 399	57	12 015
2002	1 187	390 466	-	-	-	-	55	9 745	96	8 894
2003	1 597	811 565	-	-	-	-	58	13 653	179	16 197
2003 六月 Jun.	116	54 027	-	-	-	-	4	290	14	2 135
七月 Jul.	156	63 854	-	-	-	-	6	455	16	1 305
八月 Ago.	135	16 003	-	-	-	-	9	1 348	22	1 011
九月 Set.	143	23 562	-	-	-	-	6	1 550	13	593
十月 Out.	125	118 764	-	-	-	-	3	1 130	15	1 526
十一月 Nov.	142	23 358	-	-	-	-	7	4 280	14	978
十二月 Dez.	162	15 489	-	-	-	-	4	135	16	1 625
2004 一月 Jan.	153	22 609	-	-	-	-	7	730	12	2 030
二月 Fev.	133	9 498	-	-	-	-	6	1 210	12	590
三月 Mar.	184	51 535	-	-	-	-	8	1 350	7	1 495
四月 Abr.	203	30 365	-	-	-	-	11	1 145	18	1 893
五月 Mai.	168	32 957	-	-	-	-	5	450	16	1 905
六月 Jun.	193	37 499	-	-	-	-	8	2 180	12	880
一至六月 Jan.-Jun.	1 034	184 463	-	-	-	-	45	7 065	77	8 793

  

年 / 月 Ano/Mês	行業 Actividade económica									
	批發及零售業、機動車、 摩托車、個人及家庭物品 的維修；住宿、餐廳、 酒樓及同類場所 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico; alojamento, restaurantes e similares		運輸、倉儲及通訊 Transporte, armazenagem e comunicações		金融業務、不動產業務、 租賃及向企業提供的服務 Actividades financeiras, actividades imobiliárias, alugueres e serviços prestados às empresas		教育、醫療衛生及社會福 利；團體、社會及個人的 其他服務 Educação, saúde e acção social e outras actividades de serviços colectivos, sociais e pessoais		國際組織及其他 領土以外的機構 Organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais	
	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10 <sup>3</sup> MOP)
1	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2001	383	100 261	55	19 902	269	124 361	68	834 528	-	-
2002	521	55 910	43	75 256	400	156 980	72	83 682	-	-
2003	608	67 000	47	33 426	622	675 609	83	5 680	-	-
2003 六月 Jun.	54	14 868	5	1 680	35	34 654	4	400	-	-
七月 Jul.	62	5 920	2	130	60	55 554	10	490	-	-
八月 Ago.	46	6 049	3	1 700	51	5 685	4	210	-	-
九月 Set.	58	6 488	3	6 710	51	7 786	12	435	-	-
十月 Out.	45	2 823	3	1 160	50	111 810	9	315	-	-
十一月 Nov.	60	5 346	4	4 675	53	7 799	4	280	-	-
十二月 Dez.	54	6 000	7	1 950	77	5 424	4	355	-	-
2004 一月 Jan.	54	7 197	7	5 150	65	7 039	8	463	-	-
二月 Fev.	49	3 316	2	75	57	3 907	7	400	-	-
三月 Mar.	69	4 306	9	8 955	78	34 620	13	809	-	-
四月 Abr.	83	4 955	7	2 784	75	17 763	9	1 825	-	-
五月 Mai.	53	3 655	8	4 795	75	11 335	11	10 817	-	-
六月 Jun.	73	8 065	7	5 190	76	16 124	17	5 060	-	-
一至六月 Jan.-Jun.	381	31 495	40	26 949	426	90 787	65	19 374	-	-

IV - 運輸及通訊統計  
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

55. 總指標  
INDICADORES GERAIS

年/月 Ano/Mês	行駛車輛 <sup>a</sup> Veículos em circulação <sup>a</sup>		登記之 機動車輛 Veículos motorizados matrículos	撤消登記之 機動車輛 Veículos motorizados matrículos cancelados	道路規則、 駕駛及 機器考試 合格數目 Aprovação em exames de código, condução e mecânica	交通意外 Acidentes de viação		陸路入 境車輛 Viaturas entradas pela via terrestre	入境貨 櫃次數 Vezes de contentores entrados	抵澳商業 航班班次 Aviões comerciais chegados	現有 電話線 Linhas telefónicas existentes	現有 互聯網 用戶 <sup>e</sup> Total de utentes de internet existentes <sup>f</sup>
	汽車 Automóveis	電單車 及單車 <sup>b</sup> Motociclos, ciclomotores e bicicletas <sup>b</sup>				宗數 Nº	傷亡人數 Pessoas mortas ou feridas					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	56 515	59 255	9 138	7 604	12 561	9 854	3 182	1 117 750	32 843	14 402	370 925	34 403
2002	60 181	63 488	10 105	3 190	14 562	10 523	3 349	1 219 853	35 105	17 026	452 244	46 874
2003	64 073	67 724	12 082	4 243	14 443	11 764	3 590	1 195 597	36 111	14 479	538 652	59 401
2003 七月 Jul.	62 443	65 492	1 121	183	1 374	1 027	317	93 124	3 811	1 133	494 923	56 084
八月 Ago.	62 864	66 049	1 089	124	848	1 025	307	102 956	3 462	1 434	499 985	56 635
九月 Set.	63 228	66 573	1 054	173	1 325	991	287	104 842	3 017	1 357	506 738	57 503
十月 Out.	63 695	67 072	1 109	147	1 365	1 033	332	107 940	2 827	1 435	513 169	58 054
十一月 Nov.	63 745	67 409	991	609	1 271	1 013	310	108 456	3 108	1 384	530 741	58 859
十二月 Dez.	64 073	67 724	1 142	509	1 112	1 036	338	115 134	3 547	1 413	538 652	59 401
2004 一月 Jan.	64 475	68 135	1 132	351	449	1 018	297	99 011	2 638	1 459	540 714	60 930
二月 Fev.	64 709	68 454	935	420	1 166	950	308	99 623	2 749	1 118	541 729	64 112
三月 Mar.	65 151	68 858	1 513	749	1 338	976	311	114 528	2 970	1 438	544 173	67 235
四月 Abr.	65 361	68 823	1 060	941	1 175	959	275	114 299	3 206	1 604	545 129	70 078
五月 Mai.	65 548	69 293	895	254	1 233	1 159	337	118 392	3 159	1 517	563 239	71 700
六月 Jun.	66 038	69 873	1 384	328	1 318	1 003	356	117 437	3 895	1 625	562 209	73 145
七月 Jul.	66 509	70 504	1 331	243	1 434	1 128	409	123 137	4 472	1 764	567 986	73 776
一至七月 Jan.-Jul.	..	..	8 250	3 286	8 113	7 193	2 293	786 427	23 089	10 525	..	..
二零零四/二零零三年變動率 (%)												
Variação 2004/2003 (%)												
七月 Jul.	+6.51	+7.65	+18.73	+32.79	+4.37	+9.83	+29.02	+32.23	+17.34	+55.69	+14.76	+31.55
一至七月 Jan.-Jul.	..	..	+23.19	+22.57	-4.80	+7.91	+13.74	+19.83	+14.59	+41.16	..	..

a 已包括由民政總署提供的調整數據

Os dados incluíram as justificações fornecidas pelo Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

b 由二零零二年起包括離島單車數字

A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas

c 由2002年起，有關互聯網資料包括以儲值咭上網的用戶

Desde 2002, os dados de internet incluem os utentes de cartões internet pré-pagos

**A - 運輸**  
**TRANSPORTES**

56. 按級別統計之行駛車輛  
VEÍCULOS EM CIRCULAÇÃO, POR CLASSES

數目 N°					
年 / 月 Ano/Mês	輕型汽車 Automóveis ligeiros	重型汽車 Automóveis pesados	50 cc 以上 電單車 Motociclos com mais de 50 cc	50 cc 及以 下電單車 Ciclo- motores até 50 cc	單車 <sup>a</sup> Bicicletas <sup>a</sup>
1	2	3	4	5	6
2001	52 379	4 136	26 144	32 106	1 005
2002	55 809	4 372	28 147	34 017	1 324
2003	59 556	4 516	30 708	35 691	1 325
2003 七月 Jul.	57 963	4 480	29 419	34 748	1 325
八月 Ago.	58 373	4 491	29 765	34 959	1 325
九月 Set.	58 716	4 512	30 035	35 213	1 325
十月 Out.	59 185	4 510	30 294	35 453	1 325
十一月 Nov.	59 240	4 505	30 520	35 564	1 325
十二月 Dez.	59 556	4 516	30 708	35 691	1 325
2004 一月 Jan.	59 921	4 554	30 968	35 842	1 325
二月 Fev.	60 137	4 572	31 163	35 966	1 325
三月 Mar.	60 581	4 570	31 402	36 131	1 325
四月 Abr.	60 789	4 572	31 355	36 143	1 325
五月 Mai.	60 971	4 577	31 595	36 373	1 325
六月 Jun.	61 428	4 610	31 911	36 637	1 325
七月 Jul.	61 871	4 638	32 247	36 932	1 325

a 由二零零二年起包括離島單車登記數字  
A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas.

57. 按級別統計之登記車輛  
VEÍCULOS MATRICULADOS, POR CLASSES

數目 N°					
年 / 月 Ano/Mês	輕型汽車 Automóveis ligeiros	重型汽車 Automóveis pesados	50 cc 以上 電單車 Motociclos com mais de 50 cc	50 cc 及以 下電單車 Ciclo- motores até 50 cc	單車 <sup>a</sup> Bicicletas <sup>a</sup>
1	2	3	4	5	6
2001	4 370	128	2 250	2 390	18
2002	4 372	127	2 883	2 723	6
2003	5 257	219	3 845	2 761	1
2003 七月 Jul.	451	50	334	286	-
八月 Ago.	468	14	368	239	-
九月 Set.	406	21	328	299	-
十月 Out.	531	11	300	267	-
十一月 Nov.	306	5	393	287	-
十二月 Dez.	537	25	336	244	-
2004 一月 Jan.	487	47	364	234	-
二月 Fev.	356	21	335	223	-
三月 Mar.	660	19	487	347	-
四月 Abr.	490	27	295	248	-
五月 Mai.	263	12	321	299	-
六月 Jun.	567	36	420	361	-
七月 Jul.	552	32	406	341	-
一至七月 Jan.-Jul.	3 375	194	2 628	2 053	-

a 由二零零二年起包括離島單車登記數字  
A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas

58. 交通意外  
ACIDENTES DE VIAÇÃO

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	意外宗數 N° de acidentes					傷亡人數 N° de vítimas				損毀車輛 Viaturas com prejuízos
	總宗數 Total	致命 <sup>a</sup> Com mortos <sup>a</sup>	受傷 Com pessoas feridas	只損毀 車輛 Só com prejuízos	現場和解 Resolvidos no local	總數 Total	死亡 <sup>b</sup> Pessoas mortas <sup>b</sup>	因傷留醫 Pessoas hospitalizadas	輕傷 Pessoas com ferimentos ligeiros	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	9 854	15	315	441	9 083	3 182	15	340	2 827	18 228
2002	10 523	21	295	569	9 638	3 349	22	345	2 982	19 601
2003	11 764	16	328	840	10 580	3 590	17	352	3 221	21 950
2003 七月 Jul.	1 027	2	36	71	918	317	2	38	277	1 929
八月 Ago.	1 025	4	21	31	969	307	4	21	282	1 904
九月 Set.	991	1	28	45	917	287	1	30	256	1 860
十月 Out.	1 033	-	29	69	935	332	-	31	301	1 924
十一月 Nov.	1 013	1	13	41	958	310	2	13	295	1 889
十二月 Dez.	1 036	3	31	248	754	338	3	34	301	1 945
2004 一月 Jan.	1 018	-	31	59	928	297	-	31	266	1 896
二月 Fev.	950	1	23	70	856	308	2	28	278	1 751
三月 Mar.	976	1	31	59	885	311	1	33	277	1 832
四月 Abr.	959	1	27	50	881	275	1	28	246	1 803
五月 Mai.	1 159	-	33	79	1 047	337	-	33	304	2 178
六月 Jun.	1 003	-	21	69	913	356	-	21	335	1 878
七月 Jul.	1 128	1	31	73	1 023	409	1	33	375	2 086
一至七月 Jan.-Jul.	7 193	4	197	459	6 533	2 293	5	207	2 081	13 424

a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外引致受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Inclui as pessoas que faleceram devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

59. 貨櫃流量  
MOVIMENTO DE CONTENTORES

櫃次 N°

年 / 月 Ano/Mês	入境 Entrada	出境 Saída	轉口 Trânsito
1	2	3	4
2001	32 843	33 527	10 027
2002	35 105	35 706	14 296
2003	36 111	38 932	11 635
2003 七月 Jul.	3 811	4 417	1 191
八月 Ago.	3 462	3 904	1 573
九月 Set.	3 017	3 187	724
十月 Out.	2 827	3 099	1 136
十一月 Nov.	3 108	3 605	1 459
十二月 Dez.	3 547	3 797	880
2004 一月 Jan.	2 638	3 315	603
二月 Fev.	2 749	2 590	635
三月 Mar.	2 970	3 269	903
四月 Abr.	3 206	3 072	1 319
五月 Mai.	3 159	3 415	941
六月 Jun.	3 895	4 053	943
七月 Jul.	4 472	4 940	848
一至七月 Jan.-Jul.	23 089	24 654	6 192

## B - 通訊 COMUNICAÇÕES

### 60. 寄出郵件 CORRESPONDÊNCIA POSTAL EXPEDIDA

千 10<sup>3</sup>

年 / 月 Ano/Mês	普通信件 Correspondência ordinária	掛號信件 Correspondência registada	郵包 Encomendas
1	2	3	4
2001	19 777.8	395.1	4.6
2002	20 482.6	416.0	5.1
2003	20 688.6	381.9	6.0
2003 七月 Jul.	1 532.3	52.2	0.3
八月 Ago.	1 701.2	44.5	0.4
九月 Set.	1 679.4	32.4	0.5
十月 Out.	1 794.3	33.8	1.0
十一月 Nov.	1 730.9	25.4	0.6
十二月 Dez.	2 188.2	21.3	0.5
2004 一月 Jan.	1 743.4	26.9	0.4
二月 Fev.	1 545.8	21.9	0.4
三月 Mar.	1 913.7	25.8	0.5
四月 Abr.	1 752.9	24.1	0.4
五月 Mai.	1 702.7	22.7	0.4
六月 Jun.	1 924.5	27.4	0.4
七月 Jul.	1 684.9	55.6	0.0
一至七月 Jan.-Jul.	12 267.9	204.2	2.4

### 61. 電訊 TELECOMUNICAÇÕES

年 / 月 Ano/Mês	電話 Telephone				互聯網 <sup>a</sup> Internet <sup>a</sup>			
	固定電話線 (期末結餘) Linhas de telefone fixo existentes no fim do período	流動電話 (期末結餘) Telefones móveis existentes no fim do período			用戶數目 (期末結餘) Nº de utentes existentes no fim do período		使用時數 Horas utilizadas	
		總數 Total	用戶數目 Nº de utentes	儲值咭 Cartões SIM pré-pagos	總數 Total	寬頻 Banda larga	總數 Total	寬頻 Banda larga
	1	2	3	4	5	6	7	8
2001	176 450	194 475	155 822	38 653	34 403	9 568	18 118	6 615
2002	176 106	276 138	172 699	103 439	46 874	16 954	27 380	14 833
2003	174 621	364 031	198 696	165 335	59 401	27 744	38 592	26 638
2003 七月 Jul.	175 378	319 545	186 696	132 849	56 084	22 714	3 443	2 307
八月 Ago.	175 394	324 591	189 566	135 025	56 635	23 564	3 597	2 514
九月 Set.	175 000	331 738	191 957	139 781	57 503	24 773	3 462	2 535
十月 Out.	175 012	338 157	193 934	144 223	58 054	26 036	3 416	2 549
十一月 Nov.	175 028	355 713	196 601	159 112	58 859	26 987	3 323	2 527
十二月 Dez.	174 621	364 031	198 696	165 335	59 401	27 744	3 485	2 677
2004 一月 Jan.	174 577	366 137	201 053	165 084	60 930	28 633	3 611	2 783
二月 Fev.	174 399	367 330	203 251	164 079	64 112	29 874	3 696	2 794
三月 Mar.	174 189	369 984	205 286	164 698	67 235	31 170	4 119	3 145
四月 Abr.	174 175	370 954	207 322	163 632	70 078	32 258	4 162	3 181
五月 Mai.	174 122	389 117	209 792	179 325	71 700	33 143	4 212	3 190
六月 Jun.	173 923	388 286	213 013	175 273	73 145	34 250	4 415	3 425
七月 Jul.	173 930	394 056	215 815	178 241	73 776	35 764	4 890	3 785
一至七月 Jan.-Jul.	..	..	..	..	..	..	29 105	22 302

a 由2002年起，有關互聯網資料包括以儲值咭上網的用戶

Desde 2002, os dados de internet incluem os utentes de cartões internet pré-pagos

V - 公共賬目  
CONTAS PÚBLICAS

62. 總指標  
INDICADORES GERAIS

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	收入 Receitas					開支 Despesas			
	總數 Total	經常收入 Receitas correntes	資本收入 Receitas de capital	非從支付中 扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	指定賬目 Contas de ordem	總數 Total	經常開支 Despesas correntes	資本開支 Despesas de capital	指定賬目 Contas de ordem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	15 641 649	9 741 455	5 393	67 951	5 826 851	15 220 788	8 274 965	1 118 972	5 826 851
2002	15 226 922	10 987 043	1 248	95 990	4 142 641	13 486 946	7 788 567	1 555 739	4 142 641
2003 p	14 279 124	14 011 831	611	107 787	158 895	11 621 466	8 742 198	2 720 373	158 895
2003 七月 Jul.	1 188 972	1 179 335	-	193	9 444	909 001	712 237	184 309	12 456
八月 Ago. p	1 161 853	1 150 610	17	200	11 027	1 073 085	862 530	210 554	-
九月 Set. p	1 481 665	1 469 862	-	330	11 474	765 295	574 430	170 394	20 471
十月 Out. p	1 230 203	1 215 897	-	76	14 230	804 779	620 281	173 024	11 474
十一月 Nov. p	1 489 162	1 476 826	-	167	12 169	1 248 074	828 840	404 974	14 260
十二月 Dez. p	1 361 067	1 303 271	594	45 350	11 852	2 618 417	1 447 281	1 147 115	24 021
2004 一月 Jan. p	1 394 332	1 376 319	-	964	17 049	1 072 713	1 072 434	279	-
二月 Fev. p	1 331 029	1 285 561	-	31 851	13 617	417 285	379 608	25 021	12 656
三月 Mar. p	1 279 412	1 251 962	-	4 415	23 035	812 373	716 480	77 883	18 010
四月 Abr. p	1 480 517	1 466 934	-	260	13 323	641 349	462 511	155 820	23 018
五月 Mai. p	1 340 331	1 316 145	-	496	23 690	645 986	483 973	148 690	13 323
六月 Jun. p	1 564 328	1 544 946	-	196	19 187	946 464	785 624	137 150	23 690
七月 Jul. p	1 829 420	1 809 924	-	89	19 408	949 214	702 433	227 594	19 187
一至七月 Jan.-Jul. p	10 219 370	10 051 790	-	38 271	129 309	5 485 385	4 603 064	772 437	109 884
二零零四/二零零三年變動率 (%)									
Variação 2004/2003 (%)									
七月 Jul. p	53.87	53.47	..	-54.06	105.51	4.42	-1.38	23.49	54.04
一至七月 Jan.-Jul. p	35.26	35.92	..	-37.94	31.75	7.31	4.41	25.74	23.93

## 63. 按經濟分類統計之公共收入

## RECEITAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

單位：千澳門元  
Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	經常收入 Receitas correntes								
		小計 Subtotal	直接稅 Impostos directos	間接稅 Impostos indirectos	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	財產之收益 Rendimentos de propriedade	轉移 Transferências	耐用品之出售 Venda de bens duradouros	勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	其他經常收入 Outras receitas correntes
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	15 641 649	9 741 455	7 547 416	840 785	296 714	838 981	164 025	671	33 743	19 119
2002	15 226 922	10 987 043	8 876 228	926 042	331 917	454 576	125 777	2 448	39 965	230 090
2003	p 14 279 124	14 011 831	11 342 833	987 607	339 708	872 089	400 605	206	39 379	29 404
2003 七月 Jul.	p 1 188 972	1 179 335	911 406	81 914	27 522	124 589	27 502	-	3 956	2 446
八月 Ago.	p 1 161 853	1 150 610	1 000 727	84 315	27 345	690	34 805	-	1 591	1 136
九月 Set.	p 1 481 665	1 469 862	1 302 756	89 716	30 265	3 562	41 122	16	1 944	480
十月 Out.	p 1 230 203	1 215 897	954 338	78 887	30 345	114 562	34 783	-	1 949	1 033
十一月 Nov.	p 1 489 162	1 476 826	1 234 236	93 054	25 096	80 704	40 042	4	2 180	1 511
十二月 Dez.	p 1 361 067	1 303 271	1 085 180	95 781	26 291	47 061	44 018	-	3 240	1 700
2004 一月 Jan.	p 1 394 332	1 376 319	1 039 979	77 760	51 048	155 731	36 684	0	13 486	1 632
二月 Fev.	p 1 331 029	1 285 561	1 114 008	73 977	30 240	7 322	44 055	-	1 947	14 013
三月 Mar.	p 1 279 412	1 251 962	1 052 212	100 884	27 892	26 869	39 971	144	1 939	2 050
四月 Abr.	p 1 480 517	1 466 934	1 257 884	88 951	43 593	26 370	47 172	-	2 202	761
五月 Mai.	p 1 340 331	1 316 145	1 055 367	115 716	30 444	70 756	38 672	1	2 581	2 608
六月 Jun.	p 1 564 328	1 544 946	1 307 899	114 943	37 585	21 540	48 154	-	4 491	10 335
七月 Jul.	p 1 829 420	1 809 924	1 439 918	126 091	36 556	149 567	41 844	-	2 730	13 218
一至七月 Jan.-Jul.	p 10 219 370	10 051 790	8 267 267	698 322	257 358	458 155	296 551	146	29 375	44 616

  

年/月 Ano/Mês	資本收入 Receitas de capital						非從支付中 扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	指定賬目 Contas de ordem
	小計 Subtotal	投資資產 之出售 Venda de bens de investimento	轉移 Transferências	財務資產 Activos financeiros	財務負債 Passivos financeiros	其他資 本收入 Outras receitas de capital		
1	12	13	14	15	16	17	18	19
2001	5 393	993	-	4 400	-	-	67 951	5 826 851
2002	1 248	248	1 000	-	-	-	95 990	4 142 641
2003	p 611	611	-	-	-	-	107 787	158 895
2003 七月 Jul.	p -	-	-	-	-	-	193	9 444
八月 Ago.	p 17	17	-	-	-	-	200	11 027
九月 Set.	p -	-	-	-	-	-	330	11 474
十月 Out.	p -	-	-	-	-	-	76	14 230
十一月 Nov.	p -	-	-	-	-	-	167	12 169
十二月 Dez.	p 594	594	-	-	-	-	45 350	11 852
2004 一月 Jan.	p -	-	-	-	-	-	964	17 049
二月 Fev.	p -	-	-	-	-	-	31 851	13 617
三月 Mar.	p -	-	-	-	-	-	4 415	23 035
四月 Abr.	p -	-	-	-	-	-	260	13 323
五月 Mai.	p -	-	-	-	-	-	496	23 690
六月 Jun.	p -	-	-	-	-	-	196	19 187
七月 Jul.	p -	-	-	-	-	-	89	19 408
一至七月 Jan.-Jul.	p -	-	-	-	-	-	38 271	129 309

## 64. 按組織分類統計之公共開支

## DESPESAS PÚBLICAS, COM BASE NA CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	總開支 Despesas gerais						
		小計 Subtotal	一般事務 Encargos gerais	公共債務 Encargos da dívida pública	退休金 及退伍金 Pensões e reformas	共用開支 Despesas comuns	部門 Serviços	
							小計 Subtotal	教育及文化 Educação e cultura
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	15 220 788	8 404 133	1 939 940	-	4 697	2 907 209	3 552 288	913 853
2002	13 486 946	7 999 774	1 527 489	-	4 227	2 849 020	3 619 038	946 060
2003	p 11 621 466	9 105 392	2 045 657	-	3 765	3 318 870	3 737 100	974 124
2003 七月 Jul.	909 001	726 158	191 297	-	311	256 145	278 405	73 336
八月 Ago.	p 1 073 085	889 599	275 420	-	307	146 179	467 693	260 805
九月 Set.	p 765 295	576 770	217 517	-	302	124 926	234 024	25 301
十月 Out.	p 804 779	621 291	220 510	-	305	162 769	237 707	28 310
十一月 Nov.	p 1 248 074	1 107 939	250 675	-	298	444 943	412 023	46 075
十二月 Dez.	p 2 618 417	1 456 621	72 730	-	364	1 027 905	355 621	101 836
2004 一月 Jan.	p 1 072 713	1 072 713	426 574	-	269	441 089	204 781	18 396
二月 Fev.	p 417 285	403 749	37 134	-	284	117 341	248 990	37 195
三月 Mar.	p 812 373	719 597	46 944	-	282	224 743	447 629	243 522
四月 Abr.	p 641 349	463 049	40 589	-	285	166 672	255 502	52 552
五月 Mai.	p 645 986	484 311	29 525	-	279	220 787	233 719	26 625
六月 Jun.	p 946 464	808 736	208 118	-	280	186 653	413 686	67 395
七月 Jul.	p 949 214	712 598	225 139	-	279	204 939	282 242	64 709
一至七月 Jan.-Jul.	p 5 485 385	4 664 754	1 014 023	-	1 957	1 562 224	2 086 549	510 396

  

年/月 Ano/Mês	總開支 Despesas gerais					投資計劃 Investimentos do plano	指定賬目 Contas de ordem
	部門 Serviços						
	經濟及財政 Economia e finanças	司法 Justiça	工務運輸 Obras públicas e transportes	保安 Segurança	其他 Outros		
1	10	11	12	13	14	15	16
2001	342 869	373 911	95 429	1 333 619	492 607	989 804	5 826 851
2002	345 873	398 756	97 818	1 360 149	470 382	1 344 531	4 142 641
2003	p 366 037	434 508	95 926	1 367 888	498 617	2 357 179	158 895
2003 七月 Jul.	26 341	33 738	7 308	102 308	35 374	170 387	12 456
八月 Ago.	p 27 488	34 081	7 244	100 769	37 306	183 485	-
九月 Set.	p 26 917	31 401	6 805	106 349	37 252	168 054	20 471
十月 Out.	p 28 110	31 705	6 888	99 821	42 873	172 014	11 474
十一月 Nov.	p 49 169	54 145	12 238	187 065	63 333	125 875	14 260
十二月 Dez.	p 37 173	45 903	9 287	101 953	59 469	1 137 776	24 021
2004 一月 Jan.	p 24 637	25 844	5 810	101 920	28 173	-	-
二月 Fev.	p 26 391	34 232	6 265	111 366	33 541	881	12 656
三月 Mar.	p 27 720	32 969	6 712	102 460	34 245	74 766	18 010
四月 Abr.	p 26 592	32 520	6 448	98 216	39 173	155 282	23 018
五月 Mai.	p 27 072	34 438	7 029	102 253	36 302	148 352	13 323
六月 Jun.	p 50 428	54 667	11 957	167 273	61 966	114 038	23 690
七月 Jul.	p 29 695	34 296	7 183	105 640	40 718	217 429	19 187
一至七月 Jan.-Jul.	p 212 535	248 966	51 405	789 129	274 119	710 747	109 884

## 65. 按經濟分類統計之公共開支

## DESPESAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

單位：千澳門元

Unidade: 10<sup>3</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	總數 Total	經常開支 Despesas correntes					
		小計 Subtotal	人員 Pessoal	貨物及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	15 220 788	8 274 965	2 719 637	539 318	-	4 961 452	54 559
2002	13 486 946	7 788 567	2 785 247	543 612	-	4 391 372	68 335
2003	p 11 621 466	8 742 198	2 869 825	572 586	-	5 251 713	48 075
2003 七月 Jul.	909 001	712 237	213 873	51 054	-	444 959	2 351
八月 Ago.	p 1 073 085	862 530	210 695	47 692	-	601 082	3 061
九月 Set.	p 765 295	574 430	212 276	42 159	-	315 157	4 838
十月 Out.	p 804 779	620 281	217 531	44 124	-	355 147	3 480
十一月 Nov.	p 1 248 074	828 840	389 065	52 084	-	386 815	876
十二月 Dez.	p 2 618 417	1 447 281	225 479	101 113	-	1 113 998	6 691
2004 一月 Jan.	p 1 072 713	1 072 434	207 259	19 410	-	844 878	888
二月 Fev.	p 417 285	379 608	212 714	54 462	-	108 994	3 439
三月 Mar.	p 812 373	716 480	216 343	62 345	-	434 551	3 241
四月 Abr.	p 641 349	462 511	214 020	36 207	-	211 205	1 079
五月 Mai.	p 645 986	483 973	214 869	40 931	-	226 409	1 764
六月 Jun.	p 946 464	785 624	380 526	47 748	-	353 277	4 074
七月 Jul.	p 949 214	702 433	219 329	58 362	-	422 726	2 015
一至七月 Jan.-Jul.	p 5 485 385	4 603 064	1 665 060	319 465	-	2 602 039	16 500

  

年/月 Ano/Mês	資本開支 Despesas de capital					指定賬目 Contas de ordem
	小計 Subtotal	投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital	
1	9	10	11	12	13	14
2001	1 118 972	993 047	38 319	87 606	-	5 826 851
2002	1 555 739	1 350 547	22 056	183 136	-	4 142 641
2003	p 2 720 373	2 361 693	26 510	332 170	-	158 895
2003 七月 Jul.	184 309	170 767	13 541	-	-	12 456
八月 Ago.	p 210 554	183 832	-	26 723	-	-
九月 Set.	p 170 394	168 394	2 000	-	-	20 471
十月 Out.	p 173 024	172 624	400	-	-	11 474
十一月 Nov.	p 404 974	126 247	1 500	277 227	-	14 260
十二月 Dez.	p 1 147 115	1 138 046	9 069	-	-	24 021
2004 一月 Jan.	p 279	279	-	-	-	-
二月 Fev.	p 25 021	970	-	24 051	-	12 656
三月 Mar.	p 77 883	75 884	1 998	-	-	18 010
四月 Abr.	p 155 820	155 820	-	-	-	23 018
五月 Mai.	p 148 690	148 690	-	-	-	13 323
六月 Jun.	p 137 150	114 453	-	22 697	-	23 690
七月 Jul.	p 227 594	217 794	9 800	-	-	19 187
一至七月 Jan.-Jul.	p 772 437	713 891	11 798	46 748	-	109 884

VI - 貨幣統計  
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS

66. 總指標  
INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	貨幣供應量 <sup>a</sup> Massa monetária		居民存款 <sup>a</sup> Depósitos de residentes		本地機構及私人信貸 <sup>a</sup> Crédito a empresas e particulares		澳門元平均匯率 <sup>b</sup> Taxas médias de câmbio MOP				
	M1 <sup>c</sup>	M2	總數 Total	定期存款 Depósitos a prazo	總數 Total	貸款及墊款 Emprestimos e adianta- mentos	人民幣 CNY	美元 USD	日圓 JPY	英鎊 GBP	歐元 <sup>d</sup> EUR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	5 916.7	91 550.0	89 654.2	65 427.3	36 290.9	35 547.4	97.0580	803.35	6.6218	1 156.98	719.62
2002	6 350.8	98 959.3	96 906.3	68 601.6	34 330.3	33 572.1	97.0581	803.34	6.4324	1 207.66	759.84
2003	8 789.5	111 090.0	108 728.4	66 149.1	33 847.5	33 061.6	96.9112	802.14	6.9239	1 310.40	906.96
2003 六月 Jun.	6 887.1	101 696.2	99 518.8	67 341.6	34 033.6	33 230.7	97.0471	803.27	6.7910	1 334.29	937.25
七月 Jul.	6 826.5	102 340.5	100 162.0	66 730.3	33 830.9	33 029.4	97.0496	803.29	6.7715	1 305.49	913.92
八月 Ago.	7 415.8	107 305.6	105 113.3	68 844.6	34 132.0	33 357.3	97.0535	803.32	6.7641	1 280.76	896.03
九月 Set.	7 320.1	108 070.8	105 847.0	68 512.8	34 201.2	33 418.8	96.9116	802.15	6.9753	1 293.36	901.30
十月 Out.	7 590.4	109 444.8	107 229.0	67 732.4	34 092.5	33 428.4	96.3508	797.48	7.2887	1 337.54	933.74
十一月 Nov.	8 307.2	110 751.5	108 484.5	67 052.8	33 860.7	33 225.8	96.6156	799.67	7.3219	1 352.02	936.30
十二月 Dez.	8 789.5	111 090.0	108 728.4	66 149.1	33 847.5	33 061.6	96.6191	799.72	7.4127	1 397.85	981.03
2004 一月 Jan.	9 222.5	112 373.0	109 725.3	64 846.9	33 410.4	32 640.8	96.6357	799.85	7.5132	1 453.93	1 007.45
二月 Fev.	9 109.8	110 988.5	108 522.4	62 897.7	33 194.3	32 447.4	96.7425	800.75	7.5084	1 494.00	1 011.45
三月 Mar.	9 574.5	110 897.6	108 444.8	61 812.1	33 549.5 <sup>f</sup>	32 735.4 <sup>f</sup>	96.9659	802.60	7.3832	1 467.38	984.60
四月 Abr.	9 553.6	110 138.5	107 627.9	60 355.3	33 461.4 <sup>f</sup>	32 663.6 <sup>f</sup>	97.0178	803.01	7.4724	1 448.21	962.90
五月 Mai.	9 620.6	109 862.1	107 340.8	60 026.8	34 190.1 <sup>f</sup>	33 365.0 <sup>f</sup>	97.0279	803.10	7.1662	1 434.59	963.82
六月 Jun.	10 732.3	111 720.9	109 175.5	61 342.2	34 833.1	33 782.9	97.0320	803.10	7.3365	1 468.90	975.22
二零零四/二零零三年變動率 (%)											
Variação 2004/2003 (%)											
六月 Jun.	55.8	9.9	9.7	- 8.9	2.3	1.7	o	o	8.0	10.1	4.1

a 期末價值；單位為百萬澳門元

Valores em fins de período; unidade = milhões de patacas

b 單位為澳門元兌每百元外幣 - 每月及每年平均數

MOP por 100 unidades de moeda externa - médias mensais e anuais

c 自二零零一年一月起，貨幣供應量 M1 只包括流通貨幣及活期存款；儲蓄存款則變為準貨幣負債的組成部份

O conceito de M1 foi revisto com efeitos a partir de Janeiro de 2001. O indicador M1 passou a calcular-se pela soma dos valores da Circulação Monetária e Depósitos à Ordem, em virtude de se ter passado a integrar os Depósitos de Poupança nas Responsabilidades Quase Monetárias.

d 自一九九九年一月起，歐洲單一貨幣名稱由 "歐洲貨幣單位" (ECU) 改為 "歐元" (EURO)

A partir de Janeiro de 1999 a designação da moeda única europeia deixou de ser "ECU" e passou a ser "EURO"

67. 貨幣供應量(M1及M2)–按貨幣及結構分類<sup>a</sup>  
 MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

1/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2								
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	狹義貨幣供應量 M1				流通貨幣 (澳門元) Circulação monetária (MOP)
					總數 Total				
					總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	91 550.0	26 107.1	46 906.7	18 536.2	5 916.7	3 522.7	2 329.6	64.4	1 895.8
2002	98 959.3	27 544.1	51 224.2	20 191.0	6 350.8	3 931.2	2 361.8	57.8	2 053.0
2003	111 090.0	29 668.5	59 440.4	21 981.2	8 789.5	4 871.7	3 533.3	384.5	2 361.7
2003 六月 Jun.	101 696.2	28 573.4	53 838.2	19 284.6	6 887.1	4 193.1	2 624.2	69.7	2 177.3
七月 Jul.	102 340.5	28 547.9	54 363.3	19 429.3	6 826.5	4 152.3	2 590.0	84.2	2 178.5
八月 Ago.	107 305.6	29 537.3	56 758.5	21 009.9	7 415.8	4 501.6	2 815.2	99.1	2 192.4
九月 Set.	108 070.8	29 425.1	58 164.2	20 481.5	7 320.1	4 383.2	2 785.2	151.8	2 223.8
十月 Out.	109 444.8	29 339.0	58 752.9	21 352.9	7 590.4	4 497.7	2 771.4	321.2	2 215.8
十一月 Nov.	110 751.5	29 747.8	59 545.6	21 458.1	8 307.2	4 652.7	3 364.2	290.4	2 267.1
十二月 Dez.	111 090.0	29 668.5	59 440.4	21 981.2	8 789.5	4 871.7	3 533.3	384.5	2 361.7
2004 一月 Jan.	112 373.0	30 645.9	59 497.2	22 229.9	9 222.5	5 592.2	3 330.8	299.5	2 647.7
二月 Fev.	110 988.5	30 042.9	58 917.3	22 028.3	9 109.8	5 238.3	3 607.9	263.7	2 466.1
三月 Mar.	110 897.6	29 767.8	59 071.9	22 057.9	9 574.5	5 486.8	3 731.9	355.7	2 452.8
四月 Abr.	110 138.5	29 595.4	58 665.7	21 877.4	9 553.6	5 345.3	3 888.3	319.9	2 510.6
五月 Mai.	109 862.1	29 712.2	58 470.0	21 679.9	9 620.6	5 447.0	3 908.4	265.2	2 521.3
六月 Jun.	111 720.9	30 047.7	59 939.4	21 733.9	10 732.3	5 485.9	4 916.8	329.5	2 545.4

2/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2											
	狹義貨幣供應量 M1				準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias							
	活期存款 Depósito à ordem				總數 Total				儲蓄存款 Depósito de poupança			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2001	4 020.9	1 626.9	2 329.6	64.4	85 633.3	22 584.4	44 577.1	18 471.8	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2002	4 297.8	1 878.2	2 361.8	57.8	92 608.6	23 612.9	48 862.5	20 133.2	23 073.7	7 917.3	12 682.0	2 474.4
2003	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	102 300.5	24 796.7	55 907.1	21 596.7	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2003 六月 Jun.	4 709.7	2 015.8	2 624.2	69.7	94 809.1	24 380.2	51 214.0	19 214.9	26 538.8	8 712.0	15 078.2	2 748.6
七月 Jul.	4 648.0	1 973.8	2 590.0	84.2	95 514.0	24 395.6	51 773.3	19 345.1	27 784.4	8 897.5	15 867.3	3 019.5
八月 Ago.	5 223.5	2 309.2	2 815.2	99.1	99 889.8	25 035.7	53 943.3	20 910.8	29 971.1	9 100.7	17 202.2	3 668.3
九月 Set.	5 096.4	2 159.4	2 785.2	151.8	100 750.6	25 041.9	55 379.1	20 329.7	31 138.7	9 113.0	18 962.5	3 063.3
十月 Out.	5 374.6	2 281.9	2 771.4	321.2	101 854.4	24 841.3	55 981.5	21 031.6	32 936.6	9 273.2	20 535.3	3 128.1
十一月 Nov.	6 040.1	2 385.6	3 364.2	290.4	102 444.3	25 095.1	56 181.4	21 167.8	34 070.5	9 774.1	21 253.5	3 042.8
十二月 Dez.	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	102 300.5	24 796.7	55 907.1	21 596.7	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2004 一月 Jan.	6 574.8	2 944.5	3 330.8	299.5	103 150.5	25 053.7	56 166.4	21 930.4	36 986.8	10 474.6	22 624.3	3 887.9
二月 Fev.	6 643.7	2 772.1	3 607.9	263.7	101 878.7	24 804.6	55 309.4	21 764.6	37 626.8	10 670.5	23 019.7	3 936.6
三月 Mar.	7 121.7	3 034.0	3 731.9	355.7	101 323.1	24 281.0	55 339.9	21 702.2	38 159.9	10 733.3	23 726.3	3 700.3
四月 Abr.	7 043.0	2 834.8	3 888.3	319.9	100 584.9	24 250.1	54 777.4	21 557.5	38 824.2	10 978.6	23 683.8	4 161.9
五月 Mai.	7 099.3	2 925.8	3 908.4	265.2	100 241.5	24 265.1	54 561.6	21 414.8	38 954.4	11 129.1	23 777.0	4 048.3
六月 Jun.	8 186.8	2 940.5	4 916.8	329.5	100 988.7	24 561.7	55 022.6	21 404.3	38 408.3	11 408.0	23 113.3	3 887.0

a 期末價值

Valores em fins de período

67. 貨幣供應量(M1及M2) – 按貨幣及結構分類<sup>a</sup>  
 MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

3/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2											
	準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias											存款證明書 Certificados de depósitos
	通知存款 Depósitos com pré-aviso				定期存款 Depósitos a prazo							
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	
1	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
2001	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7	-	-	-	-
2002	933.3	37.5	760.9	134.9	68 601.6	15 658.1	35 419.6	17 523.9	-	-	-	-
2003	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6	-	-	-	-
2003 六月 Jun.	928.7	39.8	718.9	170.0	67 341.6	15 628.4	35 416.9	16 296.3	-	-	-	-
七月 Jul.	999.3	43.4	734.5	221.4	66 730.3	15 454.6	35 171.4	16 104.2	-	-	-	-
八月 Ago.	1 074.1	43.2	805.8	225.1	68 844.6	15 891.8	35 935.3	17 017.5	-	-	-	-
九月 Set.	1 099.1	56.8	829.6	212.8	68 512.8	15 872.1	35 587.0	17 053.7	-	-	-	-
十月 Out.	1 185.4	55.5	893.5	236.3	67 732.4	15 512.6	34 552.6	17 667.2	-	-	-	-
十一月 Nov.	1 321.1	75.1	960.0	286.0	67 052.8	15 245.9	33 967.9	17 839.0	-	-	-	-
十二月 Dez.	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	1 316.8	110.6	943.9	262.3	64 846.9	14 468.6	32 598.2	17 780.2	-	-	-	-
二月 Fev.	1 354.2	95.4	946.1	312.7	62 897.7	14 038.7	31 343.7	17 515.3	-	-	-	-
三月 Mar.	1 351.1	94.1	952.4	304.6	61 812.1	13 453.5	30 661.3	17 697.3	-	-	-	-
四月 Abr.	1 405.4	103.2	892.2	409.9	60 355.3	13 168.3	30 201.4	16 985.7	-	-	-	-
五月 Mai.	1 260.3	107.8	965.7	186.8	60 026.8	13 028.2	29 818.9	17 179.7	-	-	-	-
六月 Jun.	1 238.2	112.5	925.0	200.7	61 342.2	13 041.2	30 984.3	17 316.7	-	-	-	-

a 期末價值

Valores em fins de período

68. 廣義貨幣供應量 (M2) 及其相對組成部份<sup>a</sup>  
 MASSA MONETÁRIA (M2) E CONTRAPARTIDAS<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2							
	總數 Total	外地資產淨值 Disponibilidades líquidas sobre o exterior			本地信貸 (淨值) Crédito interno (líquido)			其他 (淨值) Diversos (líquido)
		總數 Total	資產 Disponibilidades	負債 Responsabilidades	總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	91 550.0	85 222.4	108 088.6	22 866.3	27 634.6	-8 656.4	36 290.9	-21 307.0
2002	98 959.3	97 960.4	121 934.6	23 974.1	23 191.5	-11 138.8	34 330.3	-22 192.5
2003	111 090.0	114 717.3	136 206.2	21 488.8	19 627.2	-14 220.3	33 847.5	-23 254.4
2003 六月 Jun.	101 696.2	102 745.7	127 172.6	24 427.0	21 480.8	-12 552.8	34 033.6	-22 530.4
七月 Jul.	102 340.5	103 895.7	128 229.0	24 333.2	21 208.5	-12 622.4	33 830.9	-22 763.8
八月 Ago.	107 305.6	108 696.5	130 204.1	21 507.7	21 434.8	-12 697.1	34 132.0	-22 825.7
九月 Set.	108 070.8	110 323.5	133 064.9	22 741.4	20 955.0	-13 246.2	34 201.2	-23 207.8
十月 Out.	109 444.8	112 135.8	135 439.5	23 303.7	20 656.7	-13 435.7	34 092.5	-23 347.8
十一月 Nov.	110 751.5	113 357.9	136 730.8	23 372.9	20 367.3	-13 493.4	33 860.7	-22 973.7
十二月 Dez.	111 090.0	114 717.3	136 206.2	21 488.8	19 627.2	-14 220.3	33 847.5	-23 254.4
2004 一月 Jan.	112 373.0	115 343.7	136 744.6	21 400.8	19 774.1	-13 636.4	33 410.4	-22 744.7
二月 Fev.	110 988.5	115 653.5	137 206.2	21 552.7	18 501.2	-14 693.1	33 194.3	-23 166.2
三月 Mar.	110 897.6	115 512.1 <sup>f</sup>	137 592.1 <sup>f</sup>	22 079.9	18 589.7 <sup>f</sup>	-14 959.9	33 549.5 <sup>f</sup>	-23 204.2
四月 Abr.	110 138.5	115 087.1 <sup>f</sup>	138 106.2 <sup>f</sup>	23 019.0	18 221.6 <sup>f</sup>	-15 239.8	33 461.4 <sup>f</sup>	-23 170.2
五月 Mai.	109 862.1	114 863.2 <sup>f</sup>	136 539.7	21 676.5	18 271.5 <sup>f</sup>	-15 918.6	34 190.1 <sup>f</sup>	-23 272.6
六月 Jun.	111 720.9	117 568.4	140 076.1	22 507.9	18 253.8	-16 579.4	34 833.1	-24 101.2

a 期末價值

Valores em fins de período

69. 綜合資產負債表 - 資產<sup>a</sup>  
BALANÇO CONSOLIDADO - ACTIVO<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元  
Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	外地資產 <sup>b,c</sup> Disponibilidades sobre o exterior <sup>b,c</sup>						
		總數 Total	外幣 Notas e moedas estrangeiras	外地銀行 之其他資產 Outras disponibilidades sobre bancos no exterior	外地信貸 Crédito ao exterior	外地金融投資 Aplicações financeiras no exterior	國際金融 組織之參與 Participação em organizações financeiras internacionais	其他外地 資產 Outras disponibilidades sobre o exterior
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	155 616.2	108 088.6	574.1	68 349.5	13 318.8	20 496.5	-	5 349.7
2002	168 730.7	121 934.6	620.0	74 505.1	17 219.7	23 633.6	-	5 956.2
2003	176 900.7	136 206.2	711.8	84 991.5	15 119.8	27 271.2	-	8 111.9
2003 四月 Abr.	167 774.7	124 807.0	573.2	76 395.6	14 287.5	26 885.4	-	6 665.3
五月 Mai.	170 142.0	127 934.3	532.2	79 276.7	14 588.2	26 583.7	-	6 953.5
六月 Jun.	168 927.8	127 172.6	485.4	78 352.0	15 206.8	26 085.5	-	7 042.9
七月 Jul.	169 305.3	128 229.0	508.2	78 074.3	14 899.5	27 453.9	-	7 293.1
八月 Ago.	171 238.2	130 204.1	524.1	79 435.7	14 989.2	27 765.0	-	7 490.1
九月 Set.	174 463.1	133 064.9	539.1	82 442.3	15 162.8	27 320.8	-	7 599.9
十月 Out.	176 459.1	135 439.5	586.2	84 542.2	14 903.6	27 650.6	-	7 756.9
十一月 Nov.	178 085.5	136 730.8	580.7	84 722.4	15 414.1	28 225.6	-	7 788.0
十二月 Dez.	176 900.7	136 206.2	711.8	84 991.5	15 119.8	27 271.2	-	8 111.9
2004 一月 Jan.	178 445.4	136 744.6	680.4	85 565.2	14 722.9	27 674.1	-	8 102.0
二月 Fev.	181 242.9	137 206.2	648.3	85 521.1	14 460.3	28 510.9	-	8 065.6
三月 Mar.	182 747.4	137 556.1	732.3	85 071.0	15 022.7	28 534.9	-	8 195.2
四月 Abr.	183 177.8	138 070.2	624.2	84 140.4	14 915.3	30 093.3	-	8 297.0

年 / 月 Ano/Mês	本地信貸 Crédito interno							其他資產 Disponibilidades diversas					差異 Desencontros
	總數 Total	貸款及其他信貸 Empréstimos e outros créditos			金融投資 Aplicações financeiras			總數 Total	不動產、動 產及物品 Imóveis, mobiliários e material	非貨幣性 黃金及白銀 Ouro e prata não monetários	內部及 調整賬目 Contas internas e de regularização	其他賬目 Contas diversas	
		總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares	總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares						
1	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2001	36 517.8	36 263.5	181.5	36 082.0	254.3	45.4	209.0	10 696.1	2 290.2	10.2	7 598.1	797.6	313.5
2002	34 521.9	34 290.6	191.6	34 099.0	231.3	-	231.3	12 324.7	2 182.4	10.5	9 023.7	1 108.1	- 50.4
2003	34 053.8	33 791.0	206.4	33 584.6	262.9	-	262.9	6 362.5	2 338.1	11.2	3 133.6	879.6	278.3
2003 四月 Abr.	34 086.4	33 857.3	197.2	33 660.1	229.1	-	229.1	8 723.0	2 175.0	10.5	5 257.2	1 280.3	158.4
五月 Mai.	34 256.6	34 027.0	197.5	33 829.5	229.6	-	229.6	7 717.2	2 170.0	10.7	4 311.2	1 225.3	234.0
六月 Jun.	34 232.0	33 987.0	198.4	33 788.6	245.0	-	245.0	7 228.7	2 172.0	10.7	3 921.0	1 125.0	294.5
七月 Jul.	34 030.8	33 770.6	199.9	33 570.7	260.2	-	260.2	6 877.1	2 162.9	10.7	3 554.6	1 148.9	168.5
八月 Ago.	34 333.0	34 072.5	201.0	33 871.5	260.5	-	260.5	6 419.4	2 158.8	10.8	3 230.3	1 019.5	281.8
九月 Set.	34 401.9	34 141.4	200.7	33 940.7	260.5	-	260.5	6 804.3	2 148.5	10.8	3 877.5	767.5	191.9
十月 Out.	34 294.2	34 033.1	201.7	33 831.4	261.1	-	261.1	6 501.7	2 149.5	10.9	3 591.9	749.4	223.8
十一月 Nov.	34 064.8	33 803.6	204.1	33 599.5	261.2	-	261.2	6 914.0	2 324.3	11.0	3 817.7	761.0	375.9
十二月 Dez.	34 053.8	33 791.0	206.4	33 584.6	262.9	-	262.9	6 362.5	2 338.1	11.2	3 133.6	879.6	278.3
2004 一月 Jan.	33 620.2	33 357.4	209.8	33 147.5	262.9	-	262.9	7 698.4	2 322.5	11.2	4 565.6	799.1	382.3
二月 Fev.	33 405.0	33 140.2	210.7	32 929.6	264.7	-	264.7	10 251.9	2 308.3	11.2	7 135.0	797.4	379.7
三月 Mar.	33 796.3	33 533.8	210.7	33 323.1	262.5	-	262.5	11 033.9	2 271.0	11.3	8 032.3	719.3	361.2
四月 Abr.	33 709.1	33 450.7	211.7	33 239.0	258.4	-	258.4	11 042.9	2 250.9	11.0	8 010.2	770.8	355.8

a 期末價值

Valores em fins de período

b 自二零零一年二月起，外地資產的定義改為不包括非貨幣性黃金及白銀

Com início em Fevereiro de 2001, foi alternada a definição de disponibilidades sobre o exterior, excluindo-se, desde então os activos em ouro e prata considerados meras aplicações não monetárias.

c 自二零零一年四月起，外地資產亦包括其他外匯儲備

Com início em Abril de 2001, as disponibilidades sobre o exterior também incluem outra reserva cambial.

70. 綜合資產負債表 - 負債<sup>a</sup>  
BALANÇO CONSOLIDADO - PASSIVO<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年/月 Ano/Mês	合計 Total Geral	貨幣負債 Responsabilidades monetárias					準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias				
		總數 Total	澳門金融管理局 AMCM			活期存款 Depósitos à ordem	總數 Total	儲蓄存款 Depósitos de poupança	通知存款 Depósitos com pré-aviso	定期存款 Depósitos a prazo	本地居民擁有 之存款證明書 CD's na posse de residentes
			總數 Total	流通貨幣 Circulação monetária	其他貨幣負債 Outras responsab. monetárias						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	155 616.2	5 916.7	1 895.8	1 895.8	-	4 020.9	85 633.3	19 364.5	841.5	65 427.3	-
2002	168 730.7	6 350.8	2 053.0	2 053.0	-	4 297.8	92 608.6	23 073.7	933.3	68 601.6	-
2003	176 900.7	8 789.5	2 361.7	2 361.7	-	6 427.8	102 300.5	34 921.7	1 229.8	66 149.1	-
2003 四月 Abr.	167 774.7	6 304.7	2 139.7	2 139.7	-	4 165.1	93 936.4	25 106.2	1 069.5	67 760.7	-
五月 Mai.	170 142.0	6 380.2	2 147.6	2 147.6	-	4 232.6	95 483.9	26 072.9	1 064.8	68 346.2	-
六月 Jun.	168 927.8	6 887.1	2 177.3	2 177.3	-	4 709.7	94 809.1	26 538.8	928.7	67 341.6	-
七月 Jul.	169 305.3	6 826.5	2 178.5	2 178.5	-	4 648.0	95 514.0	27 784.4	999.3	66 730.3	-
八月 Ago.	171 238.2	7 415.8	2 192.4	2 192.4	-	5 223.5	99 889.8	29 971.1	1 074.1	68 844.6	-
九月 Set.	174 463.1	7 320.1	2 223.8	2 223.8	-	5 096.4	100 750.6	31 138.7	1 099.1	68 512.8	-
十月 Out.	176 459.1	7 590.4	2 215.8	2 215.8	-	5 374.6	101 854.4	32 936.6	1 185.4	67 732.4	-
十一月 Nov.	178 085.5	8 307.2	2 267.1	2 267.1	-	6 040.1	102 444.3	34 070.5	1 321.1	67 052.8	-
十二月 Dez.	176 900.7	8 789.5	2 361.7	2 361.7	-	6 427.8	102 300.5	34 921.7	1 229.8	66 149.1	-
2004 一月 Jan.	178 445.4	9 222.5	2 647.7	2 647.7	-	6 574.8	103 150.5	36 986.8	1 316.8	64 846.9	-
二月 Fev.	181 242.9	9 109.8	2 466.1	2 466.1	-	6 643.7	101 878.7	37 626.8	1 354.2	62 897.7	-
三月 Mar.	182 747.4	9 574.5	2 452.8	2 452.8	-	7 121.7	101 323.1	38 159.9	1 351.1	61 812.1	-
四月 Abr.	183 177.8	9 553.6	2 510.6	2 510.6	-	7 043.0	100 584.9	38 824.2	1 405.4	60 355.3	-

年/月 Ano/Mês	非貨幣負債 Responsabilidades não monetárias								資本賬目 Recursos próprios e resultados	其他負債 Responsabilidades diversas		
	總數 Total	公共部門存款 Depósitos do sector público	對外負債 Responsabilidades para com o exterior				其他非 貨幣負債 Outras responsa- bilidades não monetárias	總數 Total		內部及 調整賬目 Contas internas e de regularização	其他賬目 Contas diversas	
			總數 Total	短期性之 銀行負債 Para com bancos, a curto prazo	中、長期性 之銀行負債 Para com bancos, a médio e longo prazo	非居民存款 Depósitos de não residentes						其他 Outras
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
2001	42 596.6	8 883.3	22 866.3	4 469.9	1 357.9	16 949.8	88.7	10 847.0	10 077.9	11 391.7	7 406.6	3 985.1
2002	46 054.5	11 330.5	23 974.1	4 946.3	772.3	18 196.8	58.8	10 749.9	11 019.5	12 697.4	8 748.6	3 948.8
2003	46 843.7	14 426.7	21 488.8	4 595.1	283.3	16 249.0	361.5	10 928.2	11 962.1	7 004.9	2 955.2	4 049.7
2003 四月 Abr.	47 387.0	13 124.4	23 414.9	3 805.6	793.7	18 758.6	57.0	10 847.6	10 808.4	9 338.2	5 148.4	4 189.8
五月 Mai.	48 604.3	13 371.1	24 359.6	3 989.2	816.1	19 375.4	178.9	10 873.6	11 537.1	8 136.4	4 107.0	4 029.4
六月 Jun.	48 054.4	12 751.2	24 427.0	4 443.0	804.2	19 018.9	160.9	10 876.2	11 521.2	7 656.0	3 771.4	3 884.6
七月 Jul.	48 022.7	12 822.3	24 333.2	5 052.8	145.6	18 943.0	191.9	10 867.3	11 539.6	7 402.5	3 540.4	3 862.1
八月 Ago.	45 310.1	12 898.1	21 507.7	4 564.4	498.5	16 248.6	196.2	10 904.3	11 532.4	7 090.0	3 086.9	4 003.1
九月 Set.	47 044.4	13 446.9	22 741.4	5 239.4	517.0	16 819.0	166.0	10 856.1	11 576.1	7 771.8	3 586.3	4 185.5
十月 Out.	47 819.7	13 637.5	23 303.7	4 899.9	518.2	17 636.1	249.5	10 878.6	11 798.4	7 396.3	3 322.0	4 074.2
十一月 Nov.	48 014.3	13 697.5	23 372.9	5 251.9	530.7	17 397.3	193.0	10 943.9	11 892.4	7 427.3	3 513.1	3 914.2
十二月 Dez.	46 843.7	14 426.7	21 488.8	4 595.1	283.3	16 249.0	361.5	10 928.2	11 962.1	7 004.9	2 955.2	4 049.7
2004 一月 Jan.	46 197.3	13 846.2	21 400.8	5 004.9	283.4	15 883.4	229.2	10 950.4	11 732.3	8 142.8	4 333.7	3 809.1
二月 Fev.	47 423.8	14 903.7	21 552.7	5 099.2	283.4	15 964.4	205.7	10 967.4	11 893.9	10 936.6	6 974.7	3 961.9
三月 Mar.	48 232.4	15 170.6	22 079.9	5 669.1	283.4	15 981.4	146.0	10 981.9	11 725.8	11 891.6	7 943.2	3 948.4
四月 Abr.	49 426.7	15 451.4	23 019.0	6 200.3	283.4	16 333.8	201.5	10 956.3	11 734.8	11 877.8	7 949.5	3 928.3

a 期末價值

Valores em fins de período

71. 居民存款－按貨幣分類<sup>a</sup>  
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - POR MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral				活期存款 Depósitos à ordem				儲蓄存款 Depósitos de poupança			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	89 654.2	24 211.3	46 906.7	18 536.2	4 020.9	1 626.9	2 329.6	64.4	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2002	96 906.3	25 491.1	51 224.2	20 191.0	4 297.8	1 878.2	2 361.8	57.8	23 073.7	7 917.3	12 682.0	2 474.4
2003	108 728.4	27 306.8	59 440.4	21 981.2	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2003 六月 Jun.	99 518.8	26 396.0	53 838.2	19 284.6	4 709.7	2 015.8	2 624.2	69.7	26 538.8	8 712.0	15 078.2	2 748.6
七月 Jul.	100 162.0	26 369.4	54 363.3	19 429.3	4 648.0	1 973.8	2 590.0	84.2	27 784.4	8 897.5	15 867.3	3 019.5
八月 Ago.	105 113.3	27 345.0	56 758.5	21 009.9	5 223.5	2 309.2	2 815.2	99.1	29 971.1	9 100.7	17 202.2	3 668.3
九月 Set.	105 847.0	27 201.3	58 164.2	20 481.5	5 096.4	2 159.4	2 785.2	151.8	31 138.7	9 113.0	18 962.5	3 063.3
十月 Out.	107 229.0	27 123.3	58 752.9	21 352.9	5 374.6	2 281.9	2 771.4	321.2	32 936.6	9 273.2	20 535.3	3 128.1
十一月 Nov.	108 484.5	27 480.7	59 545.6	21 458.1	6 040.1	2 385.6	3 364.2	290.4	34 070.5	9 774.1	21 253.5	3 042.8
十二月 Dez.	108 728.4	27 306.8	59 440.4	21 981.2	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2004 一月 Jan.	109 725.3	27 998.2	59 497.2	22 229.9	6 574.8	2 944.5	3 330.8	299.5	36 986.8	10 474.6	22 624.3	3 887.9
二月 Fev.	108 522.4	27 576.7	58 917.3	22 028.3	6 643.7	2 772.1	3 607.9	263.7	37 626.8	10 670.5	23 019.7	3 936.6
三月 Mar.	108 444.8	27 315.0	59 071.9	22 057.9	7 121.7	3 034.0	3 731.9	355.7	38 159.9	10 733.3	23 726.3	3 700.3
四月 Abr.	107 627.9	27 084.8	58 665.7	21 877.4	7 043.0	2 834.8	3 888.3	319.9	38 824.2	10 978.6	23 683.8	4 161.9
五月 Mai.	107 340.8	27 190.9	58 470.0	21 679.9	7 099.3	2 925.8	3 908.4	265.2	38 954.4	11 129.1	23 777.0	4 048.3
六月 Jun.	109 175.5	27 502.3	59 939.4	21 733.9	8 186.8	2 940.5	4 916.8	329.5	38 408.3	11 408.0	23 113.3	3 887.0

年 / 月 Ano/Mês	通知存款 Depósitos com pré-aviso				定期存款 Depósitos a prazo			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	14	15	16	17	18	19	20	21
2001	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7
2002	933.3	37.5	760.9	134.9	68 601.6	15 658.1	35 419.6	17 523.9
2003	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6
2003 六月 Jun.	928.7	39.8	718.9	170.0	67 341.6	15 628.4	35 416.9	16 296.3
七月 Jul.	999.3	43.4	734.5	221.4	66 730.3	15 454.6	35 171.4	16 104.2
八月 Ago.	1 074.1	43.2	805.8	225.1	68 844.6	15 891.8	35 935.3	17 017.5
九月 Set.	1 099.1	56.8	829.6	212.8	68 512.8	15 872.1	35 587.0	17 053.7
十月 Out.	1 185.4	55.5	893.5	236.3	67 732.4	15 512.6	34 552.6	17 667.2
十一月 Nov.	1 321.1	75.1	960.0	286.0	67 052.8	15 245.9	33 967.9	17 839.0
十二月 Dez.	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6
2004 一月 Jan.	1 316.8	110.6	943.9	262.3	64 846.9	14 468.6	32 598.2	17 780.2
二月 Fev.	1 354.2	95.4	946.1	312.7	62 897.7	14 038.7	31 343.7	17 515.3
三月 Mar.	1 351.1	94.1	952.4	304.6	61 812.1	13 453.5	30 661.3	17 697.3
四月 Abr.	1 405.4	103.2	892.2	409.9	60 355.3	13 168.3	30 201.4	16 985.7
五月 Mai.	1 260.3	107.8	965.7	186.8	60 026.8	13 028.2	29 818.9	17 179.7
六月 Jun.	1 238.2	112.5	925.0	200.7	61 342.2	13 041.2	30 984.3	17 316.7

a 存放於銀行體系內之存款

Depósitos detidos pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

72. 按貨幣分類之本地機構及私人信貸<sup>a</sup>CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES, POR TIPO E MOEDA<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral				貸款及墊款 Empréstimos e adiantamentos			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	36 290.9	17 086.5	17 327.0	1 877.4	35 547.4	16 876.8	17 082.9	1 587.7
2002	34 330.3	15 489.5	16 934.6	1 906.2	33 572.1	15 263.9	16 752.8	1 555.5
2003	33 847.5	14 909.1	16 728.5	2 209.9	33 061.6	14 643.4	16 568.2	1 850.0
2003 六月 Jun.	34 033.6	15 366.2	16 659.0	2 008.4	33 230.7	15 124.8	16 449.7	1 656.2
七月 Jul.	33 830.9	15 295.6	16 529.3	2 006.0	33 029.4	15 037.7	16 348.1	1 643.5
八月 Ago.	34 132.0	15 463.2	16 684.9	1 983.9	33 357.3	15 206.7	16 505.3	1 645.2
九月 Set.	34 201.2	15 588.3	16 496.2	2 116.7	33 418.8	15 331.5	16 329.5	1 757.8
十月 Out.	34 092.5	15 440.7	16 646.8	2 005.0	33 428.4	15 182.7	16 474.8	1 771.0
十一月 Nov.	33 860.7	15 355.4	16 518.0	1 987.4	33 225.8	15 096.9	16 351.9	1 777.1
十二月 Dez.	33 847.5	14 909.1	16 728.5	2 209.9	33 061.6	14 643.4	16 568.2	1 850.0
2004 一月 Jan.	33 410.4	14 676.3	16 673.3	2 060.8	32 640.8	14 412.8	16 494.0	1 733.9
二月 Fev.	33 194.3	14 625.4	16 745.2	1 823.7	32 447.4	14 366.6	16 550.2	1 530.6
三月 Mar.	33 549.5 <sup>r</sup>	14 686.9	17 082.4 <sup>r</sup>	1 780.3	32 735.4 <sup>r</sup>	14 430.0	16 815.1 <sup>r</sup>	1 490.4
四月 Abr.	33 461.4 <sup>r</sup>	14 567.1	17 245.2 <sup>r</sup>	1 649.2	32 663.6 <sup>r</sup>	14 315.2	16 972.2 <sup>r</sup>	1 376.2
五月 Mai.	34 190.1 <sup>r</sup>	14 852.9	17 636.9 <sup>r</sup>	1 700.3	33 365.0 <sup>r</sup>	14 603.1	17 385.5 <sup>r</sup>	1 376.4
六月 Jun.	34 833.1	14 816.1	17 944.9	2 072.1	33 782.9	14 562.0	17 712.1	1 508.7

年 / 月 Ano/Mês	票據貼現及其他 Letras descontadas e outros efeitos				金融投資 Aplicações financeiras			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	10	11	12	13	14	15	16	17
2001	534.6	17.7	227.1	289.7	209.0	192.0	17.0	-
2002	526.9	11.3	164.9	350.7	231.3	214.4	17.0	-
2003	523.0	19.8	143.2	360.0	262.9	245.9	17.0	-
2003 六月 Jun.	557.9	13.4	192.4	352.2	245.0	228.1	17.0	-
七月 Jul.	541.4	14.7	164.2	362.4	260.2	243.2	17.0	-
八月 Ago.	514.2	13.0	162.6	338.6	260.5	243.5	17.0	-
九月 Set.	521.9	13.2	149.7	358.9	260.5	243.6	17.0	-
十月 Out.	402.9	13.9	155.0	234.0	261.1	244.1	17.0	-
十一月 Nov.	373.7	14.3	149.1	210.3	261.2	244.2	17.0	-
十二月 Dez.	523.0	19.8	143.2	360.0	262.9	245.9	17.0	-
2004 一月 Jan.	506.8	17.6	162.3	327.0	262.9	245.9	17.0	-
二月 Fev.	482.2	11.1	178.0	293.2	264.7	247.7	17.0	-
三月 Mar.	551.7	11.4	250.3	290.0	262.5	245.5	17.0	-
四月 Abr.	539.3	10.4	256.0	272.9	258.4	241.4	17.0	-
五月 Mai.	566.3	7.9	234.4	323.9	258.8	241.8	17.0	-
六月 Jun.	791.1	12.0	215.8	563.3	259.1	242.1	17.0	-

<sup>a</sup> 銀行體系所提供之信貸

Crédito concedido pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

73. 居民定期存款<sup>a</sup>DEPÓSITOS DE RESIDENTES - DEPÓSITOS A PRAZO<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	期限 Prazo					
	總數 Total	一個月 Até 1 mês	一至三個月 De 1 a 3 meses	三至六個月 De 3 a 6 meses	六至十二個月 De 6 a 12 meses	一年以上 A mais de 1 ano
1	2	3	4	5	6	7
2001	65 427.3	35 299.2	19 127.0	6 588.4	2 871.6	1 541.1
2002	68 601.6	36 610.4	19 768.0	5 962.7	3 269.6	2 991.0
2003	66 149.1	35 018.2	16 572.9	5 478.8	4 421.9	4 657.2
2003 六月 Jun.	67 341.6	35 412.0	18 421.2	6 922.7	3 125.6	3 460.1
七月 Jul.	66 730.3	33 550.3	19 488.9	6 775.8	3 236.0	3 679.3
八月 Ago.	68 844.6	38 177.8	18 143.7	5 486.8	3 405.9	3 630.6
九月 Set.	68 512.8	35 402.9	19 757.0	5 729.3	3 832.9	3 790.7
十月 Out.	67 732.4	37 077.1	18 283.1	4 964.3	3 653.4	3 754.4
十一月 Nov.	67 052.8	36 264.2	17 033.0	5 123.8	4 141.8	4 490.0
十二月 Dez.	66 149.1	35 018.2	16 572.9	5 478.8	4 421.9	4 657.2
2004 一月 Jan.	64 846.9	33 660.7	16 113.5	5 771.4	4 185.4	5 115.9
二月 Fev.	62 897.7	34 300.0	13 287.0	5 236.7	4 692.0	5 382.0
三月 Mar.	61 812.1	33 225.4	13 964.4	4 804.8	4 434.7	5 382.7
四月 Abr.	60 355.3	32 197.9	13 515.3	4 582.8	4 668.0	5 391.3
五月 Mai.	60 026.8	32 629.8	12 815.7	4 801.6	4 674.6	5 105.1
六月 Jun.	61 342.2	32 230.5	14 280.6	5 101.0	4 550.3	5 179.7

a 存放於銀行體系內之存款

Depósitos detidos pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

74. 本地機構及私人之貸款及墊款<sup>a</sup>CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES - EMPRÉSTIMOS E ADIANTAMENTOS<sup>a</sup>

單位：百萬澳門元

Unidade: 10<sup>6</sup> MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	透支 Overdrafts	形式及期限 Modalidade e prazo					
			其他 Outros					二年以上 A mais de 2 anos
			總數 Total	至三個月 Até 3 meses	三至六個月 De 3 a 6 meses	六至十二個月 De 6 a 12 meses	一至二年 De 1 a 2 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	35 547.4	3 423.5	32 123.9	10 757.1	1 987.0	1 079.6	1 465.4	16 834.8
2002	33 572.1	3 166.7	30 405.3	9 344.2	1 725.5	788.3	2 062.5	16 484.8
2003	33 061.6	3 103.2	29 958.3	6 573.1	2 996.7	1 248.6	1 692.4	17 447.4
2003 六月 Jun.	33 230.7	3 264.5	29 966.2	8 801.1	767.0	2 865.8	1 473.4	16 059.0
七月 Jul.	33 029.4	3 113.7	29 915.6	8 805.6	696.4	2 747.8	1 565.9	16 100.0
八月 Ago.	33 357.3	3 080.0	30 277.3	8 208.2	482.9	2 577.4	1 683.8	17 325.0
九月 Set.	33 418.8	3 001.7	30 417.1	8 731.4	450.2	2 264.7	1 685.4	17 285.4
十月 Out.	33 428.4	3 105.9	30 322.5	8 355.2	788.5	2 068.6	1 960.2	17 150.0
十一月 Nov.	33 225.8	2 993.3	30 232.5	7 035.3	963.6	2 767.2	2 065.2	17 401.2
十二月 Dez.	33 061.6	3 103.2	29 958.3	6 573.1	2 996.7	1 248.6	1 692.4	17 447.4
2004 一月 Jan.	32 640.8	2 807.7	29 833.1	6 508.7	2 749.4	1 487.5	1 645.3	17 442.1
二月 Fev.	32 447.4	2 736.6	29 710.7	6 632.7	2 423.9	1 814.7	1 347.4	17 492.1
三月 Mar.	32 735.4 <sup>f</sup>	2 946.3	29 789.1 <sup>f</sup>	8 153.3	447.4	1 975.5	1 360.6	17 852.3 <sup>f</sup>
四月 Abr.	32 663.6 <sup>f</sup>	3 048.1	29 615.5 <sup>f</sup>	7 762.6	517.7	2 065.8	1 326.0	17 943.5 <sup>f</sup>
五月 Mai.	33 365.0 <sup>f</sup>	3 040.6	30 324.4 <sup>f</sup>	7 601.5	815.1	2 213.5	1 257.1	18 437.1 <sup>f</sup>
六月 Jun.	33 782.9	3 099.4	30 683.5	5 733.4	1 381.0	1 603.4	1 342.2	20 623.5

a 銀行體系所提供之貸款及墊款

Empréstimos e adiantamentos concedidos pelo sistema bancário

期末價值

Valores em fins de período

75. 澳門元平均滙率<sup>a</sup>TAXAS MÉDIAS DE CÂMBIO DA PATACA<sup>a</sup>

年 / 月 Ano/Mês	國家/貨幣 País/moeda						
	澳洲元 Austrália Dólares AUD	歐元 UE Euro EUR <sup>b</sup>	韓圓 Coreia Wons KRW	美元 EUA Dólares USD	新台幣 Taiwan Dólares TWD	英鎊 Grá-Bretanha Libras GBP	港元 Hong Kong Dólares HKD
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	415.98	719.62	0.62	803.35	23.79	1 156.98	103.00
2002	437.03	759.84	0.65	803.34	23.28	1 207.66	103.00
2003	522.71	906.96	0.67	802.14	23.32	1 310.40	103.00
2003 八月 Ago.	523.35	896.03	0.68	803.32	23.41	1 280.76	103.00
九月 Set.	530.59	901.30	0.69	802.15	23.61	1 293.36	103.00
十月 Out.	552.97	933.74	0.68	797.48	23.55	1 337.54	103.00
十一月 Nov.	572.45	936.30	0.68	799.67	23.50	1 352.02	103.00
十二月 Dez.	590.09	981.03	0.67	799.72	23.49	1 397.85	103.00
2004 一月 Jan.	614.23	1 007.45	0.68	799.85	23.75	1 453.93	103.00
二月 Fev.	621.96	1 011.45	0.69	800.75	24.11	1 494.00	103.00
三月 Mar.	601.86	984.60	0.69	802.60	24.10	1 467.38	103.00
四月 Abr.	597.81	962.90	0.70	803.01	24.34	1 448.21	103.00
五月 Mai.	565.98	963.82	0.68	803.10	24.00	1 434.59	103.00
六月 Jun.	557.89	975.22	0.69	803.10	23.91	1 468.90	103.00
七月 Jul.	575.05	985.51	0.69	803.37	23.73	1 480.36	103.00
八月 Ago.	571.08	979.59	0.69	803.33	23.57	1 463.44	103.00

年 / 月 Ano/Mês	國家/貨幣 País/moeda						
	日圓 Japão Ienes JPY	馬來西亞元 Malásia Ringgits MYR	新西蘭元 Nova Zelândia Dólares NZD	加拿大元 Dólares da Canadá CAD	人民幣 China Continental Yuans CNY	新加坡元 Singapura Dólares SGD	瑞士法郎 Suíça Francos CHF
1	9	10	11	12	13	14	15
2001	6.6218	211.41	338.13	519.12	97.0580	448.67	476.38
2002	6.4324	211.41	373.06	511.86	97.0581	448.93	518.12
2003	6.9239	211.09	466.71	574.21	96.9112	460.34	596.32
2003 八月 Ago.	6.7641	211.40	467.84	575.53	97.0535	458.26	581.79
九月 Set.	6.9753	211.09	468.50	587.84	96.9116	459.35	582.58
十月 Out.	7.2887	209.86	479.45	603.29	96.3508	459.78	603.07
十一月 Nov.	7.3219	210.44	502.19	608.94	96.6156	462.63	600.67
十二月 Dez.	7.4127	210.45	517.02	609.14	96.6191	467.32	631.24
2004 一月 Jan.	7.5132	210.49	536.38	617.59	96.6357	471.01	643.73
二月 Fev.	7.5084	210.72	553.28	602.65	96.7425	474.64	642.92
三月 Mar.	7.3832	211.21	530.26	604.02	96.9659	472.06	628.45
四月 Abr.	7.4724	211.32	515.09	599.16	97.0178	476.78	619.27
五月 Mai.	7.1662	211.34	494.38	582.66	97.0279	469.53	625.68
六月 Jun.	7.3365	211.34	505.01	590.17	97.0320	469.19	642.44
七月 Jul.	7.3470	211.41	519.65	607.62	97.0637	469.35	645.53
八月 Ago.	7.2831	211.40	526.61	611.94	97.0577	468.65	636.69

a 單位為澳門元兌每百元外幣 - 每月平均數

MOP por 100 unidades de moeda externa - médias mensais

b 自一九九九年一月起, 歐洲單一貨幣名稱由 "歐洲貨幣單位" (ECU) 改為 "歐元" (EURO)

A partir de Janeiro de 1999 a designação da moeda única europeia deixou de ser "ECU" e passou a ser "EURO"

76. 澳門元存款利率<sup>a</sup>TAXAS DE JURO DOS DEPÓSITOS EM PATACAS<sup>a</sup>

% ao ano

年/月			儲蓄存款	七日通知存款
Ano/Mês			Depósitos de poupança	Depósitos com pré-aviso de 7 dias
1			2	3
1999	一月十一日	JAN. 11	3.75	4.50
	四月十二日	ABR. 12	3.50	4.25
	五月三日	MAIO 3	3.25	4.00
	八月三十日	AGO. 30	3.50	4.25
2000	二月十四日	FEV. 14	3.75	4.50
	三月二十七日	MAR. 27	4.00	4.75
	五月二十二日	MAIO 22	4.50	5.25
2001	一月八日	JAN. 8	4.00	4.75
	二月五日	FEV. 5	3.50	4.25
	三月二十六日	MAR. 26	3.00	3.75
	四月二十三日	ABR. 23	2.50	3.25
	五月二十一日	MAIO 21	2.00	2.75
	七月二日	JUL. 2	1.75	2.50
	八月二十四日	AGO. 24	1.50	b
	九月十九日	SET. 19	1.00	b
	十月四日	OUT. 4	0.50	b
	十一月八日	NOV. 8	0.25	b
	十二月十三日	DEZ. 13	0.13	b
2002	十一月八日	NOV. 8	0.06	b

a 利率由澳門銀行公會核定

Taxas indicativas aprovadas pela Associação de Bancos

b 自二零零一年七月二十三日起，此利率不再由澳門銀行公會核定

A partir de 23 de Julho de 2001, esta taxa indicativa já não foi aprovada pela Associação de Bancos

## 77. 澳門銀行同業拆息

## MAIBOR

% ao ano

年/月	一個月		三個月		六個月		
	1 Mês		3 Meses		6 Meses		
	期末值	平均值	期末值	平均值	期末值	平均值	
Ano/Mês	Fim de período	Média	Fim de período	Média	Fim de período	Média	
1	2	3	4	5	6	7	
2001	2.1063	...	2.0500	...	2.1000	...	
2002	1.4813	...	1.4938	...	1.5500	...	
2003	0.1125	...	0.1625	...	0.2750	...	
2003	八月 Ago.	1.1188	1.1205	1.1563	1.1622	1.2500	1.2381
	九月 Set.	0.6638	0.9693	0.8015	1.0468	0.9813	1.1435
	十月 Out.	0.2188	0.2507	0.5313	0.4511	0.8500	0.7052
	十一月 Nov.	0.1500	0.1476	0.3250	0.3178	0.5938	0.5836
	十二月 Dez.	0.1125	0.2366	0.1625	0.2609	0.2750	0.4083
2004	一月 Jan.	0.1000	0.0911	0.1735	0.1427	0.3263	0.2349
	二月 Fev.	0.1125	0.0833	0.1813	0.1394	0.2875	0.2394
	三月 Mar.	0.1188	0.1188	0.1813	0.1894	0.3375	0.3215
	四月 Abr.	0.1775	0.0930	0.3778	0.2016	0.7168	0.4143
	五月 Mai.	0.1813	0.1909	0.4500	0.4750	0.7750	0.8579
	六月 Jun.	0.1713	0.2105	0.4710	0.5410	0.8813	0.9241
	七月 Jul.	0.4125	0.1952	0.7875	0.4789	1.1938	0.8773
	八月 Ago.	0.4563	0.4452	0.8375	0.8091	1.1563	1.1577